

ФОТОФАКТ

Тривають роботи з будівництва та реконструкції автошляху Червона Талівка—Луганськ—Донецьк. Траса, яка раніше проходила через райцентр Станично-Луганське, тепер буде прямою завдяки автопроводу. До нього входитимуть три автомобільні мости й один пішохідний.

На знімку: під час зведення автомобільного мосту через річку.



Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

У КОМІТЕТАХ ВР

Заслін «кишеньковій» приватизації

Про те, що приватизацію по-українському перетворено на годівницю для «кишенькових» інвесторів, говорено-переговорено, писано-переписано. Але стратегічно важливі для економіки держави об'єкти продовжують переходити в приватні руки за давно відпрацьованими схемами. Фактично — за безцінь.

(Закінчення на 2-й стор.).

ОФІЦІЙНО

Запрошення до Нью-Йорка

Генеральний секретар ООН Кофі Аннан запросив Президента України Леоніда Кучму взяти участь у дебатах 58-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН, котрі пройдуть у Нью-Йорку з 23 вересня по 3 жовтня 2003 року. У листі К. Аннана висловлено впевненість, що участь глави української держави в сесії Генасамблеї ООН стане істотним внеском у колективні зусилля світової спільноти, спрямовані на розв'язання поточних актуальних проблем, таких, як тероризм, боротьба з бідністю, захист довкілля і нерозповсюдження зброї масового знищення. «Ваша присутність ще раз засвідчить підтримку Україною цілей і принципів діяльності Організації Об'єднаних Націй, втіленню яких вона служить», — наголосив К. Аннан.

Я ВАМ ПИШУ...

Тиха війна

Усі кращі роки я «провів» на війні. А тепер живу в злиднях, у мене II група інвалідності. Державі зовсім не потрібні такі, як я. Пересуваюся за допомогою милиць, на одне око сліпий, уже тричі був паралізований. Лікарі пропонують зробити операцію на очах, та вона коштує великих грошей. Зі своєю пенсією я не можу собі цього дозволити.

Раніше були хоч якісь пільги з оплати комунальних послуг, але тепер і їх скасували. Живу один (дружина померла п'ять років тому). Близьких родичів у мене немає. За продуктами доводиться ходити самому. Дуже часто через брак грошей і неможливість вийти на вулицю сиджу цілодобово голодний. Невже у такий спосіб мене хочуть зжити зі світу? Чи це — мовчазна війна з ветеранами й інвалідами, вдячність за порятунок країни?

Віктор ЛУКЕРЕНКО.

Дніпропетровськ.

У НОМЕР

Нагороди з острова Свободи

Їх привіз хмельничанам Надзвичайний і Повноважний Посол Куби Хосе Діонісіо Пераса Чапо. Через сорок років після бурхливих революційних подій понад двісті колишніх радянських воїнів-інтернаціоналістів були нагороджені медалями першого ступеня за мужність, виявлену під час захисту незалежності держави. Як зазначив посол, відстояти свободу кубинцям у той час допомогли радянські війська, котрі в переважній більшості складались із українців. Тепер кубинці віддячують тим, що приймають на відпочинок та лікування дітей-чорнобильців і тих, з чийми недугами поки що не вміють боротись українські лікарі. Щоб подякувати за безплатні багатомісячні курси лікування, на зустріч прийшли батьки і колишні маленькі пацієнти, повідомляє наш власний кореспондент Ірина КОЗАК.

Капремонт за власний кошт

Після річного капітального ремонту урочно відкрито відділення №1 Миколаївського поштамту. Оновлений операційний зал обладнано автоматизованими робочими місцями. Комп'ютери з відповідним програмним забезпеченням передано від УДППЗ «Укрпошта». У новому приміщенні головпоштамту пропонують і нові види послуг: тут є малий зал для роботи з корпоративними клієнтами, встановлено обладнання для розрахунків за кредитними картками, приймають увесь спектр комунальних платежів від населення. На пошті відкрито перший в місті магазин з відділом «Філателія». А свіжу пресу можна придбати вже о 8-й годині ранку. Реконструкція поштамту стала в один мільйон сто тисяч гривень. Утім ці гроші поштовики заробили самі, повідомляє наш власний кореспондент Олена ІВАШКО.

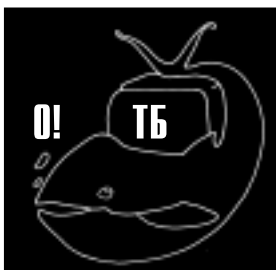


Міжнародні
новини

▼
5

МІР ВАШОМУ ДОМУ!
Сім'я

▼
10, 15



Програма
телебачення

▼
11—14

Хлібного «генерала» знято — орав і сіяв не завзято

Жнива, як і раніше проходять мляво. І минулорічних темпів уже не досягти. У щоденних зернових зведеннях хоча й спостерігається певний приріст намолоченого — у загальнодержавному масштабі він здається надто вже мізерним. За офіційною інформацією, нині в засіках маємо

4,5 мільйона тонн зерна. А торік на цей само період там уже лежало понад 27 мільйонів.

На знімку: комбайнери Володимир і Юрій Морозови на ланах одного з господарств Миколаївської області — нелегка битва за врожай.

(Закінчення на 3-й стор.).



Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

НАМІРИ

Невідповідно до достатків живемо?

Середня зарплата на Харківщині в червні становила 468 гривень, а до грудня згідно з планами обласної влади вона може зрости до 500 гривень. Про це повідомив голова облдержадміністрації Євген Кушнар'єв. Показником підвищення рівня життя населення він назвав той факт, що вклади фізичних осіб до банків регіону зросли порівняно з першим півріччям

2002 року на 40 відсотків і становлять 1,6 мільярда гривень. Крім того, з початку року мешканці області придбали 2,5 тисячі автомобілів.

Проте навряд чи оптимізм влади поділяють ті, хто одержує зарплату нижче прожиткового мінімуму, а таких серед працюючих мешканців області 55 відсотків, і також ті, хто роками чекає виплати зароблених грошей. На сьогодні заборгованість із зарплати в регіоні становить близько 80 мільйонів гривень, повідомляє Лариса ЯРМОЛЕНКО.

Заслін «кишеньковій» приватизації

У КОМІТЕТАХ ВР

(Початок на 1-й стор.).

Першою причиною цього явища — гірший із можливих науково-методологічних варіантів роздержавлення так званої загальнонародної власності, вибраний у далекій вже часи початку 90-х нашими керманічами, і тепер «маємо те, що маємо». Друга, і цілком викорінювана причина полягає в тім, що Фонд держмайна України, всупереч законодавству, виступає самостійним гравцем, який визначає політику приватизації загалом і за конкретними об'єктами. Хоча на це ФДМ ніхто не уповноважував. Політику в приватизації, прозору та зрозумілу всім, має визначати Кабмін. Але і попередній кабінет, і нинішній саме на політичному рівні цій проблемі уваги приділяють вочевидь недостатньо. Мабуть, вищих чиновників від економіки такий стан справ задовольняє.

ПОЛІТ-ФОРМАЦІЯ

Якщо це не гра, не потрібно шукати нюанси

Чи розставила крапки над «і» схвалена парламентом в останній день роботи третьої сесії постанов про порядок підготовки законопроектів про внесення змін до Конституції України до розгляду Верховною Радою? Яка доля може очікувати поліпреформу? Своїми роздумами на ці теми ділиться народний депутат України **Тарас ЧОРНОВІЛ**, член Комітету ВР з питань державного будівництва та місцевого самоврядування (фракція «Наша Україна»):



— Парламентська постанова є певним компромісом, текстально не найкращим, але загалом єдино прийнятним на сьогодні. Закон про процедуру направлення конституційних законопроектів на експертизу до Конституційного Суду вже приймала Верховна Рада. Цей документ був досить зважений і не далекий від принципів, закладених у вищезгаданій постанові, але Президент двічі накладав на нього вето.

Нинішня постанова має одну особливість і відмінність від того, що вже голосувалося у ВР: відправити законопроект на експертизу до КС може і сам суб'єкт законодавчої ініціативи, фактично оминаючи Верховну Раду. В цьому бачу і певний недолік постанови: перед направленням законопроектів до КС парламентський апарат повинен зробити певні висновки. Наприклад, щодо президентського законопроекту — чи справді під ним стоїть підпис Президента і чи він справді офіційно надійшов від Президента. Щодо депутатського законопроекту, то процедура дещо складніша, оскільки апарат ВР, відділ кадрів має перевірити правильність 150 підписів народних депутатів і засвідчити їх. На мій погляд, з юридичного боку краще було б передбачити постановою, що законопроекти може передати до КС лише Голова Верховної Ради.

Щодо заяви Президента України про можливість відкликання його законопроекту з Конституційного Суду, то варто відзначити: доти, доки не пройшла процедура першого читання, глава держави, як суб'єкт законодавчої ініціативи, залишається власником свого законопроекту. А після того, як законопроект пройшов перше читання, його господарем стає парламент: він може вносити зміни, доповнення, поправки. А зараз Президент може написати до Верховної Ради подання, що він відкликає свій законопроект. Пишеться короткий документ на ім'я Голови ВР, що Президент України відкликає свій такий-то законопроект на підставі прав суб'єкта законодавчої ініціативи. Жодних правових нюансів не потрібно шукати. Але потрібно повернутися до одного політичного моменту: Президент — господар свого слова, він своє слово дав і може своє слово забрати. На мій погляд, ніякого відкликання насправді не буде. А якщо це не політична гра і Президент справді відкличе свій законопроект, можемо очікувати лише один юридично можливий наслідок: наприкінці осені або на початку весни Конституційний Суд зробить висновок, що Президент може балотуватися на третій термін, бо його було обрано до прийняття Конституції України.

Записала **Юліана ШЕВЧУК**.

чукнафтооргсинтезу» розпочалася «передприватизаційна» не підготовка, а метушня. МТ-Банк (Україна) продав акції «Укртатнафти» (1,154 відсотка), що належали йому, Уксіббанку, а точніше його колишньому президентові Олександрові Ярославському. Кредитори заводу почали тяжби про банкрутство підприємства. В березні було заарештовано банківські рахунки кременчуцьких нафтохіміків. Одне слово, почала працювати схема, що вела до заниження стартової ціни підприємства. В липні голова ФДМ пан Четов оголосив про перенесення приватизації заводу на наступний рік...

Уся ця тяганина пояснюється одним: згідно з чинним законодавством у закритих акціонерних товариствах першочергове право придбання акцій сторони, яка продає, мають акціонери компанії.

Не владимемося до аналізу юридичних тонкощів. Зазначимо, проте, що

самі ЗАТ є суто пострадянським винаходом. Ніде у світі таких немає. Досвідчені аналітики переконані, що своїм народженням закриті акціонерні компанії завдячують прагненням доморощених теоретиків полегшити захоплення держвласності вузькому колу чітко визначених осіб.

Проти такої практики і виступив названий вище комітет ВР стосовно приватизації заводу «Кременчукнафтооргсинтез».

На запит членів комітету вчені та спеціалісти провідної галузевої організації — ВАТ «Український інститут з проектування нафтопереробних і нафтохімічних підприємств» — розробили пропозиції для проведення відкритого конкурсу з продажу українського пакета акцій «Укртатнафти».

На своєму засіданні члени профільного комітету уважно вивчили і схвалили ці пропозиції. В них, на відміну від звичних відкритих

конкурсів, які проводить ФДМ з продажу пакетів акцій, що належать державі, враховано кращий міжнародний досвід приватизації стратегічно важливих для економіки конкретних країн об'єктів. Яким і є для України «Кременчукнафтооргсинтез».

На пропозицію фахівців «Укрнафтохімпоекту» майбутні учасники відкритого конкурсу мають пред'явити нашій державі не тільки гроші (приблизно шонайменше 150 мільйонів доларів), а й реальні проекти забезпечення оптимального завантаження «Кременчукнафтооргсинтезу» сировиною, технічної реконструкції заводу з доведенням глибини переробки нафти до 95—98 відсотків (європейські показники), сертифікації продукції за міжнародними стандартами ISO, забезпечення екологічної безпеки виробництва, одне слово, вчинити так, як робить добайливий господар.

Безперечно, профільному комітету з економічної політики начебто не з руки займатися конкретними об'єктами. В макроекономіці нашій дірок і неоконкретностей ще більш ніж достатньо. Але ж хтось, повторюю, має перейнятися долею стратегічно важливих для країни підприємств?

Питання в іншому. Чи прислухаються до рекомендацій учених чиновники від приватизації? Чи, як завжди, боротьба за ласий шматок — у цьому разі заводу «Кременчукнафтооргсинтез» — відбуватиметься під килимом? Утім, у членів комітету, як і в інших нардепів, є шанс захистити вигідну для країни приватизацію цього об'єкта. Через закон про особливості приватизації цілісного промислово-майнового комплексу «Кременчукнафтооргсинтез». Який подано для обговорення до Верховної Ради.

Ігор НАУМЕНКО.

КАДРОВІ ЗМІНИ

У Чернівцях — Михайло Романів



У вівторок у Чернівцях області побував Прем'єр-міністр України Віктор Янукович. Прибув на Буковину прем'єр не просто так, а привіз із собою нового голову Чернівцької облдержадміністрації Михайла Романіва, якого буквинці добре пам'ятають відтоді, коли він працював заступником ще Івана Гнатишина. Потім сім років Михайло Романів працював у Києві, останнім часом обіймав посаду начальника головного КРУ міста Києва.

Спочатку Віктор Янукович представив нового голову апарату облдержадміністрації та керівникам райдержадміністрацій, потім зустрівся з журналістами.

Під час прес-конференції Прем'єр-міністр подякував Теофілу Бауєру, який був відсутній, через те що перебуває у відпустці, за роботу, відзначивши, що за час його керівництва областю, незважаючи на значні недоліки, напружено чимало позитивних тенденцій, а тому завдання нового керівника області полягає в тому, щоб закріпити ці тенденції, виправивши недоліки.

Насамперед Михайлові Романіву, за словами Віктора Януковича, треба розібратися з ситуацією на ринку про-

довольчих товарів, особливо у сфері забезпечення області хлібопродуктами, докласти шонайбільше зусиль для залучення в регіон іноземних інвестицій. Як хорошому фінансистові, зробити це йому буде неважко.

Після прес-конференції Прем'єр-міністр поспілкувався з чернівчанами під будинком ОДА і разом із групою супроводу, серед яких був іще один виходець з Буковини — міністр Михайло Папів, відбув до Києва.

Уже в середу Михайло Романів приступив до виконання своїх нових службових обов'язків, незважаючи на те,

що цього дня, 30 липня, в нього був день народження.

Сергій СУЛИМА.

На фото (зліва направо): міністр праці і соціальної політики України

Михайло Папів, Прем'єр-міністр Віктор Янукович і новопризначений голова Чернівцької облдержадміністрації Михайло Романів.

А в Полтаві — Олександр Удовиченко

Президент України Леонід Кучма звільнив з посади голови Полтавської обласної державної адміністрації Євгена Томина. Своім указом глава держави призначив головою Полтавської облдержадміністрації Олександра Удовиченка, повідомив **Укрінформ** прес-секретар глави держави **Олена ГРОМНИЦЬКА**.

Олександр Удовиченко народився 18 серпня 1957 року. Закінчив Харківський політехнічний інститут та Українсько-фінський інститут менеджменту та бізнесу. З липня 1999 року і до призначення на цю посаду працював директором Полтавського регіонального управління КБ «Приватбанк».

САМОВРЯДУВАННЯ

Зачерпни знань

Щойно вийшли друком «Довідник службовця органів державної влади та місцевого самоврядування» і «Довідник депутата».

Книжки адресовані посадовим особам органів місцевого самоврядування та державним службовцям. Вони будуть корисні в повсякденній роботі не лише міському чи сільському голові, а й заступникам, начальникам управлінь, відділів, директорам

підприємств, установ, одне слово, всім керівникам різних підрозділів муніципальної сфери.

Довідники містять потрібну для роботи законодавчу базу, достатню увагу приділено психологічним аспектам, основам документування, культурі спілкування, етикету. Широко представлено інформаційно-довідковий розділ.

Прес-служба Асоціації міст України.

Хлібного «генерала» знято — орав і сіяв не завзято

ВРОЖАЙ-2003

(Початок на 1-й стор.).

Оприлюднення таких мізерних цифр не лише породжує смуток і занепокоєння щодо завтрашнього дня, а й підігріває ажіотаж на хлібному ринку, що, у свою чергу, заважає регіональним керівникам утримувати ціни. З цього приводу на одному з центральних телеканалів навіть промайнула інформація про бажання Кабміну засекретити «врожайну» інформацію.

Паралельно зі жнивими тривають і розборки: на високому офіційному рівні шукають винуватців ситуації, що склалася на зерновому ринку. Звичайно, полетіли голови. Згідно з указом Президента цього тижня свої крісла вже залишили глава Чернівецької облдержадміністрації Теофіл Бауер і Полтавської — Євген Томін. Остаточного розжалувано і ще одного хлібного «генерала» — экс-віцепрем'єра з аграрних питань Леоніда Козаченка. Звільнений нещодавно з під варту на поруки з огляду на неодноразові звернення з цього приводу великої групи народних депутатів, він кілька днів тому перестав бути радником Прем'єр-міністра.

На цьому, схоже, «полювання на відьом» не закінчилося. До нього, до

речі, впритул взялися МВС і Генпрокуратура, яким уряд, зокрема, доручив контролювати виконання законодавства на ринку зерна і наявність останнього в держрезерві. У постанові Кабміну, виданій за підсумками недавнього засідання, на якому було розглянуто ситуацію в агропромисловому комплексі країни, роботу керівників цілої низки областей, де нібито допустили безпідставне підвищення цін на продукти першої потреби, було визнано незадовільною. А за інформацією агентства «Інтерфакс-Україна», уряд вирішив рекомендувати Президенту Леоніду Кучмі звільнити з посад, крім глав Чернівецької і Полтавської облдержадміністрацій ще й главу Дніпропетровської — Микола Швеця.

Неспокійно і в самій столиці. У Києві відповідні органи проводять рейди. Їхня мета: виявлення керівників підприємств, органів виконавчої влади і місцевого самоврядування, причетних до фальсифікації даних про зібраний торік урожай зернових. Також силовики мають намір розкривати й припиняти зловживання в оборудках із зерном, факти незаконного використання і розкрадання запасів державного і регіонального резервів, ухиляння від декларування реальних запасів колоскових, неціль-



фото автора.

ового і незаконного використання виділених на закупівлю зерна державних коштів.

Є перші жертви...

Валерій ДРУЖЕНКО.

На знімку: экс-віцепрем'єр з аграрних питань Леонід Козаченко: мавр зробив своє діло...

А картопля уродила

Цього року на Івано-Франківщині урожай картоплі буде на рівні минулорічного, а то й вище. Такі прогнози роблять спеціалісти після недавніх дощів, що пройшли тут і добре вплинули на урожайність «другого хліба». На Прикарпатті цю культуру побачиш чи не на кожній присадибній ділянці, адже 90 відсотків валового збору картоплі в області дає приватний сектор. Причому плантації бульби розширюють.

Якщо торік вона займала площу 66,5 тис. га, то нині — на тисячу гектарів більше. Але вирощування

картоплі, по суті, тепер перетворилося у виснажливу боротьбу з постійним ворогом цієї культури — колорадським жуком, який здатен нанівець звести всі зусилля селян. На жаль, в області й досі переважно використовують сорти картоплі, які виведено 30—50 років тому, і мало що знають про нові. Фахівці наголошують на необхідності проведення широкої просвітницької роботи серед населення, бо більшість селян і досі працюють на полі так, як це робили їхні діди і прадіди, хоча за вікном — XXI століття.

Дарина НАЗАРЧУК.

ФОТОФАКТ

Чернігівщину відвідала велика делегація польських бізнесменів, керівників агро- та промислових фірм. Мета чотириденного візиту — встановлення контактів з чернігівськими підприємцями, вивчення можливостей залучення в область інвестицій, презентація виробників Польщі.

На знімку: начальник обласного управління сільського господарства і продовольства Анатолій Іванько (праворуч) знайомить польських гостей з умовами, можливостями, потребами Чернігівщини.

Фото Сергія ПАВЛЕНКА.



Сідай, депутате, за парту

САМОВРЯДУВАННЯ

Щороку в Україні звільняється до 10 тисяч службовців органів місцевого самоврядування і, відповідно, така сама кількість нових працівників набирається. Якщо до цього додати, що після виборів на 50 відсотків оновлюються місцевий депутатський корпус і міські голови, то стає зрозуміло, якої гостроти набуло навчання самоврядних кадрів.

Україна — яскравий приклад того, як за однакових умов ресурсного забезпечення соціально-економічний стан одних територіальних громад різко відрізняється від інших. На фоні загального занепаду показують сталий соціально-економічний розвиток Іллічівськ, Бердянськ, Київ, Комсомольськ, Славутич. Цікаві проекти муніципального розвитку реалізуються в Івано-Франківську, Чернівцях, Одесі, Вознесенську тощо. Великою мірою це пояснюється рівнем професійної підготовки лідерів та команд, муніципальним менеджментом.

Тим часом модель підготовки і перепідготовки муніципальних кадрів в Україні формується надзвичайно повільно. Досі основним предметом такого навчання є спеціальність «державне управління». Що це означає? А те, що муніципальних службовців вчать «стояти» під виконавчою владою і робити те, що скаже держава, а не громада. Нині здійснюється пілотний проект, якому вже нинішнього року плановано дати життя. Це створення в Івано-Франківську Карпатського регіонального центру з підвищення кваліфікації службов-

ців органів місцевого самоврядування. Він обслуговуватиме Івано-Франківську, Львівську, Закарпатську, Хмельницьку, Тернопільську області. Регіональні центри зможуть відіграти позитивну роль в інтелектуальному забезпеченні місцевого самоврядування, але охопити проблему в цілому їм не під силу. В АМУ схилиються до того, щоб при асоціації створити єдиний Центр муніципальної освіти. Головне питання, яке завжди стоятиме у порядку денному, — як виховати службовця органів місцевого самоврядування, щоб він був вільний від державного диктату та мав високий ступінь відповідальності перед громадою? Це дуже серйозно. Адже спостерігається висока ротація кадрів. З одного виду публічної служби переходять в інший, тобто з районної адміністрації йдуть працювати в міську раду і — навпаки.

Навчання самоврядних кадрів актуальне не лише в Україні. Директор Центру державного управління у Відні пан Хельфрід Бауер, наприклад, каже, що в Австрії муніципальні лідери також не дуже хочуть вчитися. Депутатів доводиться «за шкірку тягнути в класні кімнати». Тут вирішальне значення має мотивація навчання. Успішно навчаєшся — матимеш вищу платню, ростиме кар'єра тощо. Без мотивації нема результатів. В Австрії третина муніципального персоналу щороку проходить один курс навчання. На державу не покладаються, бо вона має коштів менше, ніж органи місцевого самоврядування. Усі ці проблеми були обговорені робочою групою, що працює в Асоціації міст України та громад у рамках спільної програми Ради Європи та профільної комісії.

Євгенія КАБАРЕНКОВА.

АКТУАЛЬНО

Пристрасті за імпічментом

Тимчасова слідча комісія Верховної Ради України з розслідування обставин вбивства журналіста Георгія Гонгадзе та інших резонансних справ має намір запропонувати парламенту на наступній сесії включити до порядку денного питання про початок процедури імпічменту Президенту України Леоніду Кучмі. Про це на прес-конференції в Сімферополі повідомив голова комісії Григорій Омельченко, зазначивши, що комісія уже підготувала матеріали для початку процедури імпічмента Президенту.

Тимчасова парламентська комісія інкримінує главі держави нібито причетність до організації викрадення Г. Гонгадзе. Однак процедура усунення Президента з посади через імпічмент дуже складна. Згідно з Конституцією питання про імпічмент Президенту може ініціюватися більшістю від конституційного складу Верховної Ради України. Для проведення розслідування парламент створить спеціальну тимчасову слідчу комісію, до складу якої мають увійти спеціальний прокурор і спеціальні слідчі. Рішення про імпічмент Президенту ухвалюються не менш як трьома чвертями конституційного складу ВР після отримання висновків Конституційного та Верховного Судів про те, що діяння, в яких обвинувачують главу держави, мають ознаки державної зради або іншого злочину. Однак законів про тимчасові слідчі комісії парламенту і про спеціальних прокурорів та слідчих в Україні ще немає.

Справу про ЄЕСУ знову порушено

Апеляційний суд Києва визнав незаконним затримання колишнього головного бухгалтера корпорації «Єдині енергосистеми України» Лідії Сокольченко і скасував постанову Печерського районного суду столиці про відмову в задоволенні скарги на її затримання. Отже, суд задовольнив апеляцію захисника Л. Сокольченко і визнав незаконним рішення судді Печерського райсуду, передає прес-служба партії «Батьківщина».

Як повідомлялося, 13 травня Київський обласний апеляційний суд закрити кримінальні справи стосовно чотирьох колишніх керівників ЄЕСУ, а також Юлії та Олександра Тимошенків. Суд постановив скасувати запобіжний захід у вигляді утримання під вартою Г. Тимошенка, А. Болжурі та Є. Шаго, а Л. Сокольченко та О. Тимошенку зняти підписку про невиїзд. Водночас 13 травня Генпрокуратура порушила нові кримінальні справи щодо цих самих осіб і того самого дня затримала Г. Тимошенка і А. Болжуру. Л. Сокольченко, яка перебувала в лікарні на підписці про невиїзд, також було прийнято рішення затримати, однак вона залишилася під наглядом лікарів у зв'язку з погіршенням стану здоров'я. Є. Шаго, який встиг вийти із СІЗО до оголошення про порушення нової кримінальної справи, було оголошено в розшук. Л. Сокольченко самовільно залишила лікарню і Генпрокуратура також оголосила її в розшук. Оскільки суд санкціонував затримання Є. Шаго та Л. Сокольченко і вони перебувають у розшуку, справу стосовно них виділено в окреме провадження.

ЮВІЛЕЙ

Донести суть пенсійного законодавства

Із прийняттям Верховною Радою законів України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» та «Про недержавне пенсійне страхування» розпочинається розв'язання одного з найбільш важких питань суспільства і насамперед 14-мільйонної армії ветеранів, котрі одержують здебільшого мізерні пенсії, що не забезпечують навіть прожиткового мінімуму.

На новому етапі реформування пенсійної системи країни роботи вистачить не лише 36-тисячній армії працівників Пенсійного фонду України, а й численним ЗМІ, які покликані донести суть цієї реформи. Провідну роль тут відіграватиме, безперечно, спеціалізований журнал «Вісник Пенсійного фонду України», якому щойно виповнився рік. Адже саме це видання, безпосередньо контактуючи з фахівцями та експертами фонду, котрі брали участь у розробці та підготовці законопроектів, має змогу кваліфіковано й оперативно інформувати читачів, як упроваджується в життя архіважлива реформа. Отож і зичимо колегам із «Вісника» усіляких газет і журналів та творчої насаги у здійсненні редакційних планів і завдань.

Голосоукраїнці.



ДО ЮВІЛЕЮ

600-річчя не відмінять

Гострий брак коштів відчула влада містечка Дунаївці, що на Хмельниччині, готуючись до його 600-літнього ювілею. Урочистості, намічені на вересень, відмінити не можна, вважає районний осередок Національної спілки журналістів та колектив «районки» «Дунаєвський вісник», очолюваний Володимиром Захар'євим. Тому газетярі стали ініціаторами благодійної акції «Відсвяткуємо ювілей гідно» і перерахували свій одноденний заробіток у фонд свята.

Віра ШПИЛЬОВА.

День народження заводу

НЕКРУГЛА ДАТА

23 роки тому на Миколаївському глиноземному заводі було одержано першу продукцію.

Сьогодні частка глиноземного становить більш як 20 відсотків обласного промислового виробництва і майже 40 відсотків — промисловості Миколаєва. Щорічна сума перерахувань до бюджетів усіх рівнів податків і зборів протягом останніх трьох років становила 100 мільйонів гривень. Стабільність роботи заводу зумовлена тим, що МГЗ включено до міц-

ного і сталого технологічного ланцюжка найбільших підприємств алюмінієвої промисловості колишнього Союзу, об'єднаних компанією «Русский алюминий» Цього року металурги відзначили день народження заводу яскравою культурно-спортивною програмою: відбулися легкоатлетична естафета цехових команд, турніри з гирьового спорту, кегельбану. Перед заводчанами виступили Йосип Кобзон, Ірина Білик, Іво Бобул, ансамбль «Самоцвіти», гурти «Срібло» і «Лепроконси».

Олена ІВАШКО.

ВАНДАЛИЗМ

Зухвалий виклик

У центрі Чернігова зловмисники поцупили декілька мармурових плит з пам'ятників героям війни. Громадськість вражена зухвалістю крадів: адже сквер навпроти міськради уночі завжди добре освітлений. Крім того, щоб вивезти плити загальною вагою до 300 кілограмів, необхідно мати машину. Усе це дає підстави говорити про добре сплановану акцію. На думку співробітників міськкомунгоспу, плити підуть на виготовлення пам'ятників. Міліція шукає вандалів.

Сергій ПАВЛЕНКО.



Фото Олега ДИКАНЯ (Україноформ).

СПІВРОБІТНИЦТВО

Кінець липня в Севастополі був ознаменований підписанням одразу двох договорів: з адміністрацією Саратовської та Івановської губерній РФ про співробітництво в торгово-економічній, науково-технічній та культурній сферах. Тепер Севастополь поєднаний такими угодами з 14 регіонами Росії.

Саратовці обіцяють своїм південним колегам допомогти у створенні заводу зі складання тролейбусів. У програмі угоди також обмін культурними і дитячими делегаціями, відкриття в місті-герої Саратовського торго-

вого дому, філіалу Саратовського державного соціально-економічного університету, будівництво санаторію для росіян. Уже найближчим часом буде проведено інтервенцію саратовського зерна, що дасть змогу знизити

ціни на нього в севастопольському регіоні. У зворотному напрямі підуть кримські вина.

Давня Івановська губернія на майбутнє обрала такий само напрям розвитку, як і Севастополь, — туристично-рекреаційний. З півночі Росії, згідно з підписаним протоколом, у південне місто надходять ситці та ліки, а в Іваново — сільгосппродукція за прямими поставками.

Світлана КАЛИНОВСЬКА. Севастополь.

МОДА

Змагання вихователів-модельєрів

Уперше в рамках щорічного столичного конкурсу «Вихователь року» пройшла демонстрація одягу для помічників вихователів дошкільних навчальних закладів. Авторами моделей стали самі працівники ДНЗ. Конкурс «Вихователь року» проводиться за ініціативою Головного управління освіти та науки Київської міськдержадміністрації. Його мета — виявити та заохотити до продовження творчого пошуку молодих талановитих вихователів.

На знімку: модель, розроблена колективом ДНЗ № 250 Дарницького району Києва, годиться на всі випадки: годування дітей, догляд за ними та прибирання.



Фото Володимира ТАРАСОВА (Україноформ).

КРИМІНАЛ

По-звірячому вбито підлітка

У Дарницькому районі столиці на вулиці Заслонова на території одного з дитсадків до смерті побито 15-річного підлітка.

Слідство встановило: хлопчик виховувався матір'ю-одиначкою, і родина ледве зводила кінці з кінцями. Напередодні він позичив у своїх приятелів незначну суму грошей, але не зміг вчасно повернути борг. Саме за це його й побили. Зачинщиком інци-

дів, а лише «короткочасну депресивну реакцію», простіше кажучи — відчай. Відчаєм спричинено і спроби мешканців відомчих будинків, від'єднаних від електроенергії, самовільно повернути світло у свої житла. Як повідомили журналістам у «Харківенергозбуті», енергетики звернулися до правоохоронних органів з вимогою покарати порушників.

На сьогодні у місті знеструмлено 68 відомчих будинків, але керівники підприємств—власників житла не поспішають виконувати умови, висунуті «Харківенергозбутом»: платити поточну заборгованість і домовлятися про погашення боргів минулих років. Єдино можливим виходом із замкнутого кола енергетики називають перехід на прямі розрахунки з мешканцями таких будинків.

Лариса ЯРМОЛЕНКО.

БОРГИ

Знов за воду гроші...

Житомирський міськводоканал подав до суду майже дві з половиною тисячі позовів до мешканців Житомира, які заборгували за послуги водопостачання та водовідведення. За 900 судовими справами вже винесено рішення на користь водоканалу: загальну суму примусового стягнення боргу визначено у 800 тисяч гривень. Боржникам, крім того, треба сплатити ще й судові витрати. До жорстких заходів змушує те, що борги водоканалу перед «Житомиробленерго» зростають з кожним місяцем, і енергетики нагадують, що не можуть весь час кредитувати комунальне господарство.

Олексій КАВУН.

«Річка»

фальшивої горілки

Десять тисяч пляшок фальшивих горілчаних виробів з підробленими акцизними марками виявили співробітники управління СБУ у Вінницькій області спільно з податківцями. Комерсанти, в яких були повноваження здійснювати дилерські послуги та реалізацію на території України горілчаних виробів відомої торгової марки, зберігали оковиту на одному із орендованих складів. У правоохоронців, які отримали інформацію про фальшивку, підозру викликала вартість товару: пляшка горілки коштувала від 2,5 до 3,5 гривні.

Як повідомили у прес-службі управління СБУ, правоохоронці вирішують питання про порушення кримінальної справи.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

Колегія Рахункової палати України щиро сумує з приводу смерті

ДЗІСЯ Георгія Васильовича, колишнього заступника Голови Ради Міністрів УРСР, президента Спілки економістів України, академіка Академії економічних наук України. Георгій Васильович плідно співпрацював з колективом Рахункової палати, передаючи свій великий життєвий та професійний досвід. Висловлюємо глибоке співчуття його рідним і близьким.

Колегія Рахункової палати України. Федерація альпінізму і скелелазіння України глибоко сумує з приводу смерті альпініста-ветерана

ДЗІСЯ Георгія Васильовича — сильною і відважною Людини, яка зберігала до останнього подиху вірність горам та друзям, і висловлює співчуття родині та близьким.

Президент федерації В. Симоненко. Державний департамент продовольства, працівники харчової промисловості України сумують з приводу передчасної смерті президента Спілки економістів України

ДЗІСЯ Георгія Васильовича, і висловлюють глибоке співчуття рідним та близьким покійного.

Тепер важливі не оцінки, а кредити?

Наступним етапом співробітництва України та МВФ має стати «упереджувальна» програма «стенд бай». Нині у Вашингтоні тривають переговори про остаточне узгодження цієї програми. Українську делегацію на них очолює Голова Національного банку Сергій Тігішко.

У разі ухвалення програми Україна зобов'язується інтенсивно впроваджувати програму структурних реформ. А Рада директорів МВФ шокварталу перевірятиме, наскільки ефективно просуваються ці реформи, і залежно від результату надаватиме чи ні дозвіл на виділення наступного траншу. Однак український уряд зможе брати кошти на свій розсуд: шоквартально або накопичувати їх «на чорний день». За потреби Кабмін зможе отримати всі попередньо виділені кошти без додаткового засідання Ради директорів. Проте у випадку зриву програми (коли Раду директорів не вдасться переконати, що зі шляху реформ не схиблено, як це вже трапилося

торік) Україна втратить доступ не тільки до чергового траншу, а й до всіх попередньо заощаджених коштів.

Нагадаю, що майже рік тому, 7 серпня 2002-го, було оприлюднено заяву МВФ про невиділення нашій державі останнього траншу за програмою розширеного фінансування у розмірі 550 мільйонів доларів у зв'язку з невиконанням бюджету, неповерненням ПДВ експортерам та повільними темпами реформ в Україні. При цьому в заяві наголошувалося на готовності МВФ продовжувати співпрацю з Україною. Відтоді з вуст багатьох наших високопоставлених чиновників почали лунати заяви, що фінансовому співробіт-

ництву з МВФ покладено край і тепер необхідно зосередити увагу на «консультативній та оціночній» співпраці. Не раз наголошувалося й на тому, що бюджет буде виконано і без емвеефівських траншів...

Нині переговори з МВФ активізувалися. Особливо кредиторів цікавить шлях вирішення найпроблемнішого на сьогодні питання — повернення експортерам ПДВ.

У Державному бюджеті на 2003 рік на погашення заборгованості з відшкодування ПДВ передбачено один мільярд гривень. Сума зобов'язань уряду з відшкодування податку на додану вартість становить 6,4 мільярди гривень. Верховна Рада спільно з Кабінетом Міністрів намагаються покращити ситуацію. Так, 2002-го та 2003 року до Закону «Про податок на додану вартість» було внесено низку змін, що скасовують пільги зі

сплати цього податку для платників, розташованих у вільних економічних зонах та інших спеціальних зонах. Тобто сума, яку отримує уряд з ПДВ, зростає. Відповідно Кабмін матиме більше можливостей для повернення експортерам ПДВ. Проте, незважаючи на такі зусилля, до розв'язання проблеми ще далеко. До того ж, згідно з прогнозними розрахунками, 2003 року зовнішні виплати Україні становитимуть 1743,32 мільйона доларів, з них МВФ — 239,65 мільйона доларів.

У ситуації, що склалася, незрозуміло одне: як наші чиновники змогли переконати МВФ відновити переговори про запровадження чергової програми з фінансування української економіки? Невже структурні реформи так просунулися вперед? Відповідь на це запитання, очевидно, стане відома по завершенні переговорів у Вашингтоні.

Тетяна ПАСОВА.

Екс-прем'єр став законодавцем

Колишній прем'єр Білорусі Геннадій Новицький отримав нову посаду. В понеділок він став головою верхньої палати парламенту — Ради республіки.

Депутатські повноваження колишнього спікера Ради республіки Олександра Войтовича було відкликано за рішенням Олександра Лукашенка минулої п'ятниці. Річ у тім, що частину депутатів Ради республіки в Білорусі призначає президент. Після відкликання повноважень Войтовича верхня палата парламенту проголосувала за відставку спікера.

Геннадія Новицького було призначено депутатом Ради республіки водночас з відкликанням повноважень Войтовича. Рада республіки проголосувала за те, щоб спікером став екс-прем'єр. Уся процедура обговорення та голосування тривала майже годину. Офіційно про причини відкликання Олександра Войтовича не повідомляється. Експерти припустили, що причиною відставки були недавні вис-

ловлювання спікера Ради республіки стосовно незалежної преси. Войтович, зокрема, заявив: «Якщо ми будемо демократичну державу, то ми маємо знати, що в нас повинна бути всяка преса... Ми маємо терпимо до цього ставитися, і преса опозиційна необхідна в суспільстві». Висловлювання Войтовича пролунали несподівано: вони йшли врозріз з тими поглядами, що їх зазвичай висловлюють білоруські офіційні особи.

Нагадаю, Геннадія Новицького було звільнено з посади прем'єра 10 липня. Офіційна причина — проблеми з виплатами в сільському господарстві. При цьому Олександр Лукашенко підкреслив, що, як і раніше, високо оцінює діяльність колишнього прем'єра.

Ганна ПЕТРОВСЬКА. Мінськ.

Немає проекту. Немає сум компенсацій

Минулого тижня відбувся п'ятий раунд україно-російських експертних консультацій із врегулювання питань, що виникли внаслідок катастрофи російського літака Ту-154 4 жовтня 2001 року. Як повідомив на брифінгу в МЗС України заступник начальника прес-служби Олександр Горьков, сторони продовжили обговорення й узгодження юридичних аспектів проекту угоди з цих питань між урядами України й Росії. За даними МЗС, значну кількість положень документа погоджено.

Як сказав «ГУ» учасник консультацій з російської сторони, у тексті, на якому наполягає українська сторона, залишається ще чимало тез, некоректних з юридичної точки зору, і будь-який прискіпливий адвокат зможе знайти невідповідності положень цього документа як зі статтями Цивільного кодексу України, так і з законодавством РФ. Утім, зазначив мій співрозмов-

ник, ці тонкощі навряд чи цікаві читачам. Головне те, що після нинішніх консультацій так і залишилося незгодженням основне питання — про суми компенсацій родичам загиблих. Підсумок переговорного процесу, за оцінкою росіян, невтішний: «Немає проекту угоди. Немає сум, які б улаштували родичів».

Під час підготовки до нинішніх консультацій

росіянам запропонували новий розмір виплат, що в кілька разів перевищує суму, заявлену у Москві у травні поточного року на зустрічі з представниками родичів загиблих. Суми офіційно не називають, але «ГУ» стало відомо, що йдеться вже про мінімальну шестизначну цифру.

Як повідомили на брифінгу в МЗС України, українська сторона сподівається, що запропонований розмір виплат буде прийнятний для родин загиблих, а уряд РФ погодиться на укладення угоди про врегулювання на її основі розміру виплат. Це, на думку МЗС, дозволило б родичам загиблих одержати відповідні кошти вже найближчим часом.

Яна СТАДІЛЬНА.

ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

■ Лондон

Син Блера потрапив в аварію

Старший син прем'єр-міністра Великої Британії Тоні Блера потрапив в автомобільну аварію. Єн Блер врізався на своєму автомобілі на перехресті в таксі.

■ Багдад

Демократія в дії

Обрано президію правлячої ради Іраку. У ній представлені шиїти, суніти та курди.

■ Сараєво

Знайдено базу «Аль-Каїди»

Італійські військові з міжнародного миротворчого контингенту КФОР у Боснії знайшли секретну базу терористичної організації «Аль-Каїда».

■ Ер-Ріяд

Саудівці залишаються в невіданні

Глава МЗС Саудівської Аравії принц Сауд аль-Фейсал висловив розчарування відмовою США розсекретити частину доповіді розвідки, де стверджується про можливі зв'язки між окремими представниками саудівського керівництва і деяким з організаторів терактів 11 вересня 2001 року.

■ Газа

Кінець перемир'я

Екстремістські організації ХАМАС та «Ісламський джихад» заявили напередодні про «загрозу провалу і справжній колапс угоди про тимчасове припинення вогню з Ізраїлем, про що палестинський рух опору оголосив місяць тому».

■ Пекін

Спеціально для Олімпіади

Центр водних видів спорту за сучасним китайсько-австралійським проектом буде збудовано в Пекіні спеціально для XXIX Олімпіади, яка відбудеться в китайській столиці влітку 2008 року.

■ Пхеньян

Радіопідпильники

Влада КНДР уперше офіційно визнала існування підпільної радіостанції, яка вела мовлення на Республіку Корею. Напередодні ця радіостанція з назвою «Голос національного порятунку» оголосила, що припиняє мовлення.

■ Мехіко

«Фольксваген-жук» став історією

Учора в Мексичі з конвеєра зійшов останній в історії світового автомобілебудування «Фольксваген-жук».

На знімку: останній випуск легендарних «жу-ків».



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Хто крайній в «комуналці»?

ТОЧКА ЗОРУ

Нині Україна перебуває десь посередині процесів роздержавлення власності. Це призводить до того, що в багатьох акціонерних товариствах є одразу і державний, і приватний капітал. Вочевидь будь-який акціонер повинен бути зацікавлений в розвитку підприємства, бо саме це визначає розмір його прибутків. Та буває так далеко не завжди. Ситуація дуже нагадує ремонт комунальної квартири, де живе відразу декілька мешканців — усі розуміють, що його потрібно робити, але вичікують, бо не знають, хто врешті-решт виїде першим. Найбільше страждає від такої вичікувальної позиції підприємство, яке в результаті небалого ставлення з боку акціонерів не має змоги розвиватися. А коли приватні акціонери намагаються взяти ініціативу в свої руки — держава зазвичай каже: «Зась!». Чому так трапляється? Тому що вона і є якраз тим мешканцем «комуналки», який вже сидить на валізах, проте хоче відтягнути цей процес якнайдовше.

Минулого тижня парламентський Комітет з питань фінансів та банківської діяльності ініціював проведення «круглого столу» «Додаткова емісія акцій: інструмент залучення інвестицій або перерозподілу власності». Йшлося насамперед про підприємства, де державна частка становить 50 і більше відсотків, а таких в Україні наразі є 357. За словами першого заступника Голови Фонду держмайна Євгена Григоренка, останні декілька років загальна сума дивідендів держави на цих підприємствах становила 150—200 млн. гривень. Здавалося б, сума незначна, проте Григоренко вважає, що сьогодні головна мета полягає в розвитку таких підприємств, а не в отриманні з них максимального зиску.

Питання тільки в тому, де брати на це кошти. Варіантів є декілька — банківські кредити, випуск облігацій або збільшення статутного фонду підприємства шляхом додаткової емісії акцій. Реалії вітчизняного бізнесу свідчать про те, що останній шлях є якраз найбільш прийнятним. Наприклад, той же банківський кредит має низку недоліків для підприємства. Насамперед вони пов'язані із значними виплатами за відсотками, що може собі дозволити далеко не кожне підприємство. До того ж давати кредити акціонерним товариствам із державною часткою погодиться далеко не кожна банківська установа. Причини прості. В Україні через численні мораторії і підзаконні акти фактично відсутня система повернення боргів державними підприємствами, і це значно підвищує банківські ризики. Наразі можна було б скористатися таким новим інструментом фондового ринку, як корпоративні облігації, проте і такий шлях має свої недоліки. Більшість підприємств з державним капіталом поки що не можуть похвалитися ані стабільними фінансовими показниками, ані надійною рентабельністю виробництва. Тож марно сподіватися, що хтось захоче придбати облігації напівзруйнованого заводу, сподіваючись на те, що за кілька років він перетвориться на прибуткове підприємство.

У такій ситуації інвестиції за рахунок уже наявних акціонерів через додаткову емісію акцій виглядають найприйнятнішим варіантом. Звичайно, за наявності двох умов — у власників мають бути необхідні кошти і принаймні більшість з них має підтримати дане рішення. Тут, зазвичай, і ви-

никає конфлікт між приватним і державним капіталом на підприємстві, бо перший має змогу здійснити необхідні фінансові вливання, а другий — цього зробити не може, але має адміністративні важелі, щоб загальмувати цей процес. До чого це може призвести — бачимо на прикладі Інгулецького гірничо-збагачувального комбінату.

Як це робилося на ІнгЗК

Якби декілька років тому хтось із експертів сказав, що Інгулецький ГЗК стане провідним підприємством рудовидобувної галузі, його шонайменше звинуватили б у некомпетентності. Й не дивно. У перспективу комбінату не вірили навіть у радянські часи. Родовище тут має надзвичайно складну геологію, через що добування руди вимагає значних енерговитрат. Тому в середині 90-х, коли почалася приватизація гірничо-збагачувальних комбінатів, жодна з вітчизняних фінансово-промислових груп не виявила серйозної зацікавленості до ІнгЗК. Ситуація ускладнювалася не тільки відсутністю стратегічного інвестора або партнера, а й катастрофічним фінансовим становищем підприємства.

«Коли в 1998 році я очолив підприємство, борги із заробітної плати досягали 18 млн. гривень, 47 млн. комбінат був винен у Пенсійний фонд, а загальом заборгованість перед бюджетом перевищила 150 млн. гривень», — згадує директор ІнгЗК Володимир Півень. Вихід було знайдено в 2000 році, коли державна акціонерна компанія «Укррудпром», у власності якої знаходилося 50 % + 1 акція комбінату, передала контрольний пакет в управління дніпропетровської компанії «Смарт-груп». Новий партнер взявся не тільки допомогти ІнгЗК у налагодженні ефективної збутової політики, а й провести серйозну модернізацію вже наявних виробничих потужностей та облаштування нових. Згідно з бізнес-планом у розвиток Інгулецького гірничо-збагачувального комбінату «Смарт-груп» зобов'язалася вкласти майже 30 млн. доларів. «На більшості підприємств галузі приватні інвестори вибрали тактику очікування. Це й не дивно, адже там, де є велика державна частка, ніхто інвестувати не хоче. Ми вирішили зламати цей стерео-

тип, адже гірничодобувна галузь не стоїть на місці, і якщо чекатимемо, поки держава визначатиметься, — безнадійно відстанемо від конкурентів на світовому ринку», — розповідає В. Півень. Розмах інвестиційних проектів на ІнгЗК справді вражаючий — за три з половиною роки в модернізацію вкладено майже 900 млн. гривень, до того ж, наголошує Півень, від державного підприємства «Укррудпром», що є власником контрольного пакета акцій підприємства, не отримано ні копійки.

Результати такої діяльності не забарилися. За підсумками 2002 року, Інгулецький гірничо-збагачувальний комбінат посів перше місце серед підприємств галузі за рівнем сукупного доходу, що становив 894,702 млн. гривень. Не забувають тут і про майже 12-тисячний колектив робітників. На ІнгЗК не тільки найбільша середня заробітна плата в галузі (971 гривня), а й потужна соціальна інфраструктура, від якої, на відміну від загальної тенденції, комбінат не відмовився, а наразі розширює.

■ ■ ■

Наскільки легітимно відмінити рішення, яке підтримало майже сто відсотків акціонерів?

Чому позов Генеральної прокуратури розглядався саме в інтересах Кабміну, адже власником контрольного пакета акцій ІнгЗК є хоч і державна, але ж зовсім інша установа — ДАК «Укррудпром», яка своїм рішенням підтримала проведення додаткової емісії?

■

Однак на підприємстві не збираються зупинятися на досягнутому. «Сьогодні, коли більшість гірничо-збагачувальних комбінатів не знає, як вирішити проблему завантаження своїх виробничих потужностей, ми реально працюємо над їх розширенням. Сподіваюся, що за декілька років ми зможемо увійти в сімку найбільших виробників залізрудного концентрату у світі», — розкаже Володимир Півень.

Однак для цього потрібні серйозні капіталовкладення, для яких одного прибутку підприємств уже недостатньо. Для реалізації програми технічної модернізації дирекція ІнгЗК вирішила вибрати найбільш прийнятний шлях залучення інвестицій — провести додаткову емісію акцій і збільшити статутний фонд підприємства на третину, до 181 млн. гривень. Ініціатива наприкінці березня була надана головному власнику підприємства — ДАК «Укррудпром». Наглядова рада державного холдингу 28 березня 2003 року прийняла рішення



підтримати проведення додаткової емісії і видала своєму представникові відповідне доручення для участі в загальних зборах акціонерів ВАТ «Інгулецький гірничо-збагачувальний комбінат».

10 квітня рішення про збільшення статутного фонду шляхом додаткової емісії підтримали 98,5% акціонерів ІнгЗК. Документи для її реєстрації було направлено в Державну комісію з цінних паперів та фондового ринку. Однак у цей момент держава, що нещодавно в особі ДАК «Укррудпром» підтримала рішення про підтримку додаткової емісії, вирішила «передумати». Думку озвучив Голова Фонду держмайна М. Четовен. Він заявив, що проведення додаткової емісії суперечить державним інтересам, бо після її проведення державна частка зменшиться з 50 до 37 %, а отже, контроль над підприємством буде втрачено. А коштів на викуп акцій у держави немає, бо для цього потрібен спеціальний фонд, рішення про створення якого тільки-но розглядається.

До справи долучилися правоохоронні органи. Генеральна прокуратура в інтересах Кабінету Міністрів подала позов до Господарського суду Києва на дирекцію ІнгЗК, ДАК Укррудпром, Міністерство промислової політики і Фонд держмайна, що, наголосимо, був вчасно сповіщений про проведення зборів акціонерів і питання, які там мають розглядатися, з проханням визнати результати загальних зборів акціонерів недійсними. Суд позов задовольнив за ознакою — порушення правил публікації інформації про збори акціонерів.

Таке рішення викликало у дирекції комбінату шонайменше нерозуміння. По-перше, наскільки легітимно відмінити рішення, яке підтримало майже сто відсотків акціонерів Інгулецького ГЗК? По-друге, чому позов Генеральної прокуратури розглядався саме в інтересах Кабміну, адже власником контрольного пакета акцій ІнгЗК є хоч і державна, але ж зовсім інша установа — ДАК

«Укррудпром», яка своїм рішенням підтримала проведення додаткової емісії. І останнє питання: як було порушено державні інтереси, на чому наполягають окремі чиновники, якщо відповідні державні органи у встановленому законом порядку було сповіщено про збільшення статутного фонду ВАТ «ІнгЗК» і запропоновано викупити частину акцій після проведення додаткової емісії. «Рішення, підтримане дирекцією комбінату і Спостережною радою ДАК «Укррудпром», було завчасно доведено і до Державного секретаря Міністерства промислової політики, і до виконуючого на той час обов'язки Голови Фонду держмайна Євгена Григоренка — обидва з ним погодилися. Тільки після цього було проведено всі необхідні дії — зареєстрована інформація держкомісії з цінних паперів, зроблено публікацію про збори у встановлені строки, прийшов представник держави і підтримав рішення. А вже тільки на етапі, коли було потрібно зареєструвати емісію, з'ясувалося, що є «порушення державних інтересів, бо ми втрачаємо контрольний пакет». Але підприємство розвивається, і у вас, як у власника, була можливість взяти участь у збільшенні статутного фонду. Хто ж винен, що ви (держава. — Ред.) виявили неефективним як власник, бо навіть не передбачили можливість участі в додатковій емісії», — поставив під час «круглого столу» риторичне запитання голова правління компанії «Славутич-капітал» Володимир Горб.

Квазідержавний інтерес

Проте залишимо питання щодо законності рішення про додаткову емісію на Інгулецькому ГЗК на розгляд суду, що невдовзі розглядатиме апеляцію дирекції комбінату. Краще зосередимося на тому-таки «державному інтересі», що його постійно згадують опоненти збільшення статутного фонду. За підсумками минулого року, Інгулецький гірничо-збагачувальний комбінат визнано одним з кращих платників податків у Дніпропетровській області. До бюджетів усіх рівнів перераховано більш як 63 млн. гривень. За перше

півріччя поточного року зростання бюджетних надходжень становить 171 %. Не виправдовуються і звинувачення в тому, що державний пакет ІнгЗК і далі буде «розмиватися». Приватні акціонери комбінату заявили громадськості, що за нинішньої ціни державних 37 % акцій у 68 млн. гривень готові купити пакет значно дорожче — за 100 млн. Здавалося б, зиск держави очевидний, а результати роботи ІнгЗК свідчать — у підприємства з'явився надійний стратегічний інвестор. Однак державу він чомусь не влаштовує.

Підбиваючи підсумки «круглого столу», перший заступник Голови Фонду держмайна Євген Григоренко наголосив, що в питанні ІнгЗК «державна буде і далі стояти на захисті своїх інтересів і знайде для комбінату надійного інвестора». Хто ж ним стане? Схоже, відповідь на це запитання у ФДМУ вже мають, однак поки що не розголошують.

Нещодавно Печерський районний суд столиці задовольнив позов громадянина Ігоря Мороза про відміну рішення загальних зборів акціонерів Інгулецького гірничо-збагачувального комбінату. Як з'ясувалося, рішення про збільшення статутного фонду підприємства завадило йому реалізувати своє законне право на придбання контрольного пакета акцій ІнгЗК.

Але ось яке запитання: де цей громадянин віднайде принаймні 68 млн. гривень для реалізації масштабного проекту? Чи, може, йому допоможе у цьому якась відома приватна корпорація?

Отож спроба попередити проведення додаткової емісії наразі виглядає не як захист державних інтересів, а як намагання витіснити з України іноземних власників комбінату — за деякими даними, мова йде про структури, афілійовані з однією російською нафтовою компанією, — якій, схоже, просто не знайшлося місця в «розкладах» вітчизняних фінансово-промислових груп, що мають свої інтереси в гірничо-металургійному комплексі. Тоді годі ставити запитання, чому в національну економіку не хоче вкладати гроші світовий капітал.

Володимир БІЛАН.

Якому власникові передати поле?

ЗЕМЕЛЬНА АРИФМЕТИКА

Матінка-земля, як і п'ятання, що пов'язані з нею, завжди турбують суспільство. Насамперед тому, що земельна рента робить дорожчою сільгосп-продукцію, перерозподіляє доходи на користь порівняно невеликої частини громадян.

Ситуація, коли дохід від володіння землею одержують ті, хто на ній працює, сприймається у суспільстві як правомірна. Таке додаткове джерело стає компенсацією за низьку оплату праці, зумовлену технологічною відсталістю вітчизняного сільського господарства.

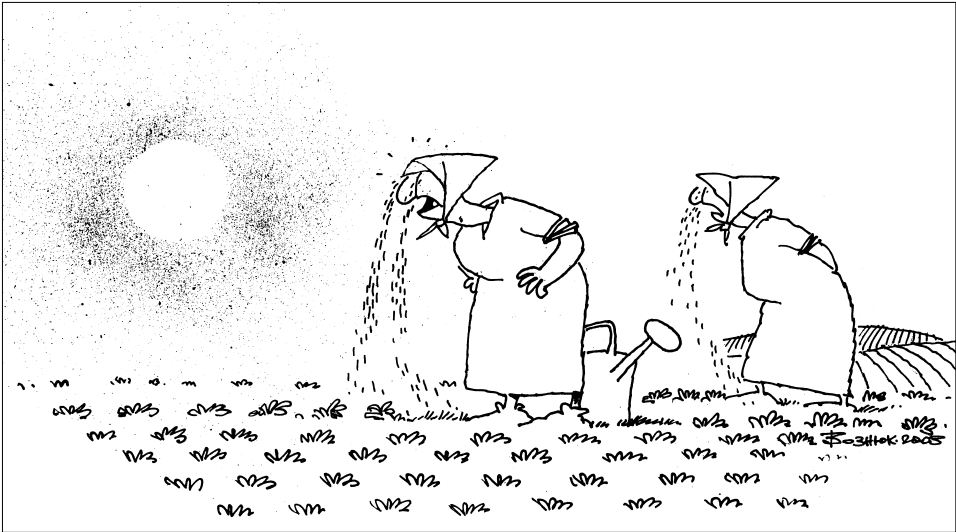
Однак склад працюючих у галузі швидко змінюється. За 6,5 млн. власників земельних паїв у сільгосппідприємствах працюючих залишилися 2 млн. Дедалі більше малоспроможні виробники сплачують тим, хто на селі не живе і не працює в тутешньому господарстві.

Земельні реформування, як і будь-які дії державного масштабу, повинні визначати чітку мету та критерії. Головним тут є те, що земля має використовуватися в інтересах усього суспільства, а його громадянам необхідно забезпечити рівні права щодо землі як найціннішого, незамінного і обмеженого природного ресурсу. З огляду на це постає проблема збереження цінних властивостей сільгоспугідь та висока віддача від їх використання. Проти таких засад, певно, ніхто відкрито не виступатиме.

Проте сучасний розвиток земельних відносин породжує альтернативи, дві принципово різні концепції. За ними стоять певні інтереси, погляди, що підтримуються відповідними політичними силами, громадськими організаціями, господарськими і фінансовими структурами. Гострота питання і його виняткова важливість вимагають широкої й відкритої розмови; поспішні лобіювані рішення тут неприпустимі, оскільки можуть породити негативні незворотні процеси.

Перед нами постають два принципово різні шляхи, на яких можливі різні варіанти рішень. На перший спрямовує гасло: «Земля повинна переходити до ефективного власника». Другий утверджує принцип — «Земля належить тим, хто її обробляє», тобто громадянам, які безкоштовно одержували землю від держави.

Перший шлях передбачає вільний рух землі через різні механізми відчуження (продаж, обмін, спадкування, дарування), а також вилучення закладених ділянок, які багато хто з виробників втра-



Мал. Василя ВОЗНЮКА.

тять, виявившись неспроможним розрахуватися за позики.

«Ефективними власниками» ставатимуть ті, хто прийде з великими грошима. Селянин вочевидь визнається власником неперспективним, оскільки бідний. Капітал, який запрошують у сільське господарство, — диверсифікований, він легко переміщується, поспішаючи туди, де більший негайний прибуток. Це підтверджується і нищівною присутністю капіталу в сільському господарстві. Він іде переважно у доходні малоінтенсивні і малотрудомісткі виробництва з продукцією сировинного характеру і обминає невідгідне сьогодні тваринництво — галузь, яка забезпечує інтенсивне використання земель і дає змогу краще зайняти безробітне селянство.

Для селянина ж земля — його доля. Він міцно прив'язаний до неї. Йому небайдуже, якою вона є і буде. Для нього важливо, скільки сільськогосподарської продукції дає кожний гектар. Інтереси селянина, отже, узгоджуються з інтересами всього суспільства.

З тих само суспільних мотивів небажано, щоб капітал заривався у землю. Нехай він матеріалізується в техніці та технологічних удосконаленнях. За вмілої організації сільське господарство стає вигідним об'єктом застосування капіталу через інвестиції та спільну діяльність разом із селянами.

Варто пам'ятати, що земля — це і суверенітет країни, тому кожний гектар є частиною її цілісності. Ввести норму, яка не давала б можливості купувати землю іноземцям? Так у нас уміють оформляти обладки на кого треба і як треба. Крім того, операції із землею проходять через банки, а вони тісно пов'язані з іноземним капіталом.

Ми кажемо: земля — багатство всіх громадян. А рівне і справедливе право передбачає можливість кожному працювати на

землі, віддаючи водночас частину доходу від сільськогосподарської діяльності суспільству через бюджет. У нас досить сільгоспугідь, щоб задовольнити бажання всіх, хто хоче обробляти їх власною працею.

Незаперечним є і те, що земля належить і для нині суших, і для прийдешніх поколінь. Майже кожний сьогоднішній житель країни — нащадок хліборобів як не в другому, то в четвертому поколінні. Тому несправедливо визнавати право на землю в майбутньому тільки за громадянами, які є спадкоємцями тих, хто на певну дату в минулому виявився членом сільськогосподарського підприємства. Нові покоління не повинні приходити на переділену і перепродану землю.

Зі мною, мабуть, погодяться, що земельні відносини не мають роз'єднувати суспільство. Зосередження великих площ у власності окремих осіб протиприродне. Що означає стогектарний критерій, якщо середня площа паю — 4 га? На такому масиві може бути організоване нині велике виробництво, базоване на найманій праці. Земельний переділ і нетрудові доходи від землі посилять несправедливий поділ громадян на купку багатих і більшість бідних.

Відомо кожному, що земля — це і робочі місця. Ця аксіома особливо важлива для країни, де третина людей живе у селах. Раціональне використання сільгоспугідь з пріоритетним розвитком інтенсивних галузей дасть змогу ефективно застосовувати значно більшу кількість праці. Щоб не зростало сільське безробіття, важливо не допустити вилучення землі в селян і відчуження їх від результатів своєї праці в сільгосппідприємствах.

Окрім усього, земля повинна працювати на село і сільське господарство. Події останнього часу переконують, наскільки важливо

невідкладно мобілізувати туди всі можливі ресурси. Доходи від землеволодіння вимірюються мільярдами. Нові «ефективні власники» з несільською пропискою вилучатимуть їх на свою користь.

Головним, як бачимо, стає питання про відчуження земель, що може мати небажані наслідки. Важливо насамперед те, до кого переходить земля. Можна погодитися з тим, щоб теперішні власники передавали свої ділянки різними способами, але тільки місцевим сільгоспвиробникам за умови обмеження максимального розміру приватного землеволодіння. У разі недотримання таких правил земля перейде до сільради.

У світі діють найрізноманітніші норми земельних відносин, що цілком зрозуміло, бо в кожній країні свої права, закони і традиції. Всі норми є історично обумовленими і за потреби змінюються. На певному етапі розвитку західних цивілізацій, зокрема, визнали доцільним зробити землю товаром. Що ж, колись продавали і людей. Приватна земельна власність ніде в цивілізованому світі не є абсолютною. Є тенденція поступового обмеження приватного права, яке зводиться переважно до прав землекористування.

У нашому законодавстві, вочевидь, бракує чіткого розмежування статусу землі як власності українського народу і земельних ділянок у приватній власності. Пріоритет, звичайно, належить першому. І ще важливо, щоб різні реформування не подірювали земельні масиви, бо після цього ефективність вітчизняного сільського господарства стане ще менша.

Володимир ДІСПЕРОВ,
доктор економічних наук.

Р. С. Редакція ще 26 червня запросила до розмови «про багатозанні й багатоекторні земельні відносини». Проблема справді повинна бути розглянута всебічно — для України вона доленосна.

ського капіталу до агропромислового сектору перешкоджає велика сума прострочених платежів, яка перевищила 7 мільйонів гривень. Крім того, як зазначив В. Качук, сьогоднішнє реноме аграріїв як надійних клієнтів банку псує нестабільність на зерновому ринку, невтішні прогнози з приводу цін на сільгосппродукцію.

Лариса ЯРМОЛЕНКО.
Харків.

ОГОЛОШЕННЯ

Товариство з обмеженою відповідальністю
фірма «СТВ-АВІА»

zareestrowane Reestracyjnoju palatouju wikonkomu Czernieweckoj miszkoj radi za № 712 wjd 01.08.1995 r., kod EDRPOU 22839507, miszczeznaodzenieniu: m. Czerniwci, wul. Hotinszka, 41, powidomlaie pro swoju likwidaciu.

Prетенzii kreditoruw przyjmoutysia protygom dwох miszaczuw wjd dnia publikacii za adresou: m. Czerniwci, wul. Hotinszka, 41.

Gospodarskym sudom Kijszkoj oblasti (01033, m. Kijsz, wul. Ziiljanszka, 58-6) poruszena sprawa № 110/146-03 pro bankrutstwo Kolektywne pidpriemstwo «Glowne pidpriemstwo Klawdijszkojo wirobniczogo bawownianogo ob'ednannia» (Kijszszka obl., Borojanszskij r-n, smt. Klawdiiewe-Tarasowe, wul. Karla Marksa, 44, p/r 263203 w wjddilenni AKB «Ukrai-na», smt. Borojanka, MFO 321080, kod EDRPOU 05421367).

Uxwalou wjd 26.06.03 r. wwedeno moratorij na zadowolenniu wimogh kreditoruw ta wwedeno proceduru rozporjadzenniu majnom borzhnika.

Rozporjadnikom majna priznaczeno arbitrazhnogo kerujoczogo Titarenka Mikolu Olessandrowicza (licenzia Seria AA № 249637 wjd 19.10.2001 r., m. Kijsz, wul. Saksaganzskogo, b. 24, kw. 18).Zajawi kreditoruw przyjmoutysia Gospodarskym sudom Kijszkoj oblasti wprodowjz tridicatii dniw wjd dnia opublikuwannia oghoszenniu.

Gospodarskij sud Czernaszkoj oblasti (18016, m. Czernasi, builwar Szewczenko, 307) porusiw sprawu № 10/1576 pro wiznannia bankrutom STOW «Peremoga» (20900, Czernaszkoj oblasti, Chigirinszkojo rajonu, s. Wershanii) kod ZKPO 03728668, p/p 26007301538 w filii № 3199 Oshadbanku Ukraini m. Chigirin MFO 354734. Rozporjadnikom majna priznaczeno Braslawecz Serzija Grigorowicza, 18000, m. Czernasi, wul. Gogolia, 390, t. 47-32-51.

Prетенzii kreditoruw przyjmoutysia protygom miszacia wjd dnia publikacii.

Hozjajstwenный суд Луганской области постановлением от 03.06.03 г. по делу № 11/716 признал банкротом ОАО «Перевальское шахтостроительное управление» (94314, Луганская область, Перевальский район, г. Артемовск-1) и открыл ликвидационную процедуру. Ликвидатором назначен арбитражный управляющий Мякота Сергей Васильевич (лицензия АА № 047893 от 17.10.01 г., почтовый адрес: 91031, г. Луганск, кв. Димитрова, д. 33, кв. 50).

Gospodarskym sudom Zakarpatszkoj oblasti (88000, m. Uzhgorod, wul. Koiczobinszkojo, 2a) postanowou wjd 17.06.2003 r. po sprawi № 6/97 wiznano bankrutom Towaristwo z obmezenou wjdowidalniznostiu «Nadija» (s. Roziwka, l, Uzhgorodzskogo r-nu; kod EDRPOU 22075576; p/r № 26007209002001 w APB «Ukrai-na», m. Uzhgorod) ta wjdakro likwidaciuynu proceduru.

Likwidatorom priznaczeno arbitrazhnogo kerujoczogo —Bokocz Julianu Juriiwnu (licenzia AA № 487822 wjd 20.05.2003 r.)

До уваги акціонерів ЗАТ «Трансбуд»

Позачергові збори акціонерів відбудуться 15 вересня 2003 р. о 12 годині за адресою: м. Оdesa, wul. Izwestkowa, 52, в приміщенні клубу.

Порядок денний.

1. Затвердження акту ліквідаційної комісії та ліквідаційного балансу.

Реестрция учасників зборів проводиться з 10 до 11.30 годин.

Спостережна Рада.

ЗАТ «Тернопільська фірма «Меблі»

повідомляє, що 16 вересня 2003 року о 8 год. 30 хв. відбудуться позачергові загальні збори акціонерів за адресою: м. Тернопіль, wul. Фабрична, 24a.

Реестрация учасників проводиться з 8 год. до 8 год. 20 хв. за зазначеною адресою.

Порядок денний:

1. Реорганізація ЗАТ «Тернопільська фірма «Меблі» в ТзОВ «Тернопільська фірма «Меблі».

Gospodarskym sudom Kirowogradzskoj oblasti uxwalou № 10/15 wjd 10.02.2003 poruszeno sprawu pro bankrutstwo towaristwa z obmezenou wjdowidalniznostiu «Promislowij kombinat «Cukrowik», smt. Peregonowska, wul. Zawodzszka, kod 31076939, p/r 260012107 Gollowanitszskij APPB «Awal».

Rozporjadnikom majna priznaczeno arbitrazhnogo kerujoczogo Kosarenka Wlilama Anatoiliiwicz, licenzia serii AA № 484182 wjd 20.12.2002 r., m. Kirowograd, wul. Preobrazenzszka, bud. 6, kw. 29. tel. 24-96-84.

Zajawi kreditoruw przyjmoutysia protygom miszacia z dnia nadannia oghoszenniu.

Общество с ограниченной ответственностью «Галиум», и. к. 31688091, зарегистрированное 21.11.2001 г. исполкомом Индустриального районного совета, регистрационное дело № 04052465Ю0010587, объявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются в течение 2-х месяцев по юридическому адресу предприятия: 49081, г. Днепрпетровск, ул. Есенина, д. 58.

НОВИНИ З ХАРКІВЩИНИ

Зерно пішло в засіки

У Харківській області розпочали збирання ранніх зернових і зернобобових культур. Як повідомили в обласній адміністрації, в регіоні плановано зібрати ранніх зернових майже із 570 тисяч гектарів. Найбільше посіяно ячменю. Озима пшениця, яка за рішенням влади піде на насіння, залишилася на площі приблизно у 180 тисяч гектарів. Ще 11,5 тисячі гектарів — під яровою пшеницею. Збиральні агрегати вивели в поле господарства південних та південно-східних районів області, де хліб уже давно доспів. Аграрії кажуть, що жнива можна було розпочинати і раніше, але заважали дощі.

Микола КОСИЙ.

Врожай у кредит

Як повідомив начальник управління Нацбанку в Харківській області Володимир Качук, аграрії регіону за шість місяців 2003 року одержали 181 мільйон гривень позикових коштів, що на третину більше порівняно з першим півріччям минулого року. За його словами, в банках є достатньо ресурсів для багаторазового збільшення кредитної маси.

Проте притоку банків-

ОГОЛОШЕННЯ

АБ «КРЕДИТ-ДНІПРО»

49600, м. Дніпропетровськ, вул. Леніна, 17.

Ліцензія № 70 від 10.12.2001

Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку на 1 липня 2003 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року	Звітна дата поточного року
1.	Чистий процентний дохід	23341	12249	
2.	Чистий комісійний дохід	4865	4221	
3.	Дивидендний дохід	7	40	
4.	Чистий торговельний дохід	2765	2549	
5.	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7.	Інший операційний дохід	33	27	
8.	Усього доходів	31010	19085	
9.	Загальноадміністративні витрати	-6341	-6336	
10.	Витрати на персонал	-3981	-4102	
11.	Прибуток від операцій	20688	8647	
12.	Чисті витрати на формування резервів	-16794	-3998	
13.	Прибуток до оподаткування	3894	4649	
14.	Податок на прибуток	-164	-166	
15.	Прибуток після оподаткування	3730	4483	
16.	Непередбачені доходи / витрати	0	0	
17.	Чистий прибуток / збиток банку	3730	4483	
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	

Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках на 1 липня 2003 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року	Звітна дата поточного року
1.	Гарантії, що надані клієнтам	11865	15275	-3410
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	54442	1244	53199
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	17098	6086	11013
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7.	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8.	Надана застава	0	0	0
9.	Усього	83406	22604	60802

Голова Правління

Солнцев І. М.

Головний бухгалтер

Коваленко Л. І.

Баланс проміжної фінансової звітності банку на 1 липня 2003 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	73541	26946
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	119042	143707
4.	Цінні папери на продаж	151020	33600
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	510267	339653
6.	Інвестиційні цінні папери	29428	20867
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	450	450
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	17141	18427
9.	Нараховані доходи до отримання	0	0
10.	Інші активи	4223	13394
11.	Усього активів	915329	595866
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків	131752	86701
13.	Кошти клієнтів	619584	337212
14.	Інші депозити	37430	53724
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16.	Нараховані витрати до сплати	3017	2630
17.	Інші зобов'язання	17072	17835
18.	Усього зобов'язань	808855	498122
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	72706	67706
20.	Капіталізовані дивіденди	0	0
21.	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійні різниці	0	0
23.	Резерви та фонди банку	2040	2040
24.	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	0	0
25.	Результат минулих років	24254	24254
26.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	3849	0
27.	Збиток звітного року, що очікує затвердження	104	0
28.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
29.	Результат поточного року	3730	3745
30.	Усього власного капіталу	106474	97744
31.	Усього пасивів	915329	595866

ПРОМІНВЕСТБАНК

Результати діяльності станом на 1 липня 2003 р.

Баланс Промінвестбанку за II квартал 2003 р.

01001, Київ, пров. Шенченка, 12
тел.: 201-51-20, факс: 229-14-56
Ліцензія НБУ №1 від 31.10.2002 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	727298		344528
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	49812		49793
3	Кошти в інших банках	366198		96276
4	Цінні папери на продаж	4037		12657
5	Кредити та заборгованість клієнтів	4677730		4020725
6	Інвестиційні цінні папери	2398		2969
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	27780		2526
8	Основні засоби та нематеріальні активи	539208		515101
9	Нараховані доходи до отримання	14812		11712
10	Інші активи	46099		22712
11	Усього активів	6461938		5121598
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	128552		131492
13	Кошти клієнтів	5366131		4104821
14	Інші депозити	0		21255
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0		0
16	Нараховані витрати до сплати	1623		12879
17	Інші зобов'язання	117613		27674
18	Усього зобов'язань	5624048		4293321
19	Власний капітал	837890		828277
20	Усього пасивів	6461938		5121598

Звіт про фінансові результати за II квартал 2003 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	208 807	103 468	
2	Чистий комісійний дохід	160 633	157 028	
3	Дивидендний дохід	0	0	
4	Чистий торговельний дохід	12 384	15 284	
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	5 777	0	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії та дочірні установи та інших інвестицій	41	1 215	
7	Інший операційний дохід	5 184	3 320	
8	Усього доходів	392 810	280 315	
9	Загальноадміністративні витрати	(127 134)	(124 758)	
10	Витрати на персонал	(127 134)	(124 758)	
11	Прибуток від операцій	20 546	51 220	
12	Чисті витрати на формування резервів	(27 381)	10 275	
13	Прибуток до оподаткування	93 165	11 495	
14	Податок на прибуток	(34 170)	(17 657)	
15	Прибуток після оподаткування	59 013	53 778	
16	Непередбачені доходи / витрати	0	0	
17	Чистий прибуток / збиток банку	59 013	53 778	

МІСТО БАНК

м.Одеса, Фонтанська дор.11

тел.-факс 711-67-77 мфп 328760

Баланс за II квартал 2003 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього кварталу
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	1761	1054
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	14591	5870
3	Кошти в інших банках	67700	54370
4	Цінні папери на продаж	568	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	6958	
6	Інвестиційні цінні папери	4658	2704
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	295	46
8	Основні засоби та нематеріальні активи	93680	65821
9	Нараховані доходи до отримання		
10	Інші активи		
11	Усього активів	12125	26454
12	Кошти банків	13602	12972
13	Кошти клієнтів		
14	Інші депозити		
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	257	80
16	Нараховані витрати до сплати	55239	39587
17	Інші зобов'язання		
18	Усього зобов'язань	37366	25616
19	Власний капітал		
20	Статутний капітал	571	242
21	Капіталізовані дивіденди		
22	Акції, викуплені в акціонерів		
23	Емісійні різниці		
24	Резерви та фонди банку		
25	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	46	46
26	Результат минулих років		330
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження		
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження		
29	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів		
30	Результат поточного року	458	
31	Усього власного капіталу	38441	26234
32	Усього пасивів	93680	65821

Звіт про фінансові результати за II квартал 2003 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	5530		3770
2	Чистий комісійний дохід	74		74
3	Дивидендний дохід	11		(246)
4	Чистий торговельний дохід	-		-
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	-		-
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії та дочірні установи та інших інвестицій	-		-
7	Інший операційний дохід	-		-
8	Усього доходів	5684		3601
9	Загальноадміністративні витрати	(1548)		(1072)
10	Витрати на персонал	(308)		(121)
11	Прибуток від операцій	4028		2408
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(3360)		(2147)
13	Прибуток до оподаткування	868		(88)
14	Податок на прибуток	(210)		173
15	Прибуток після оподаткування	458		0
16	Непередбачені доходи / витрати	458		173
17	Чистий прибуток / збиток банку	458		0
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0		0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0		0

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2003 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього кварталу	Зміни після остаточної річної звітності
1	Гарантії, що надані клієнтам	-	380	1540
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	3427	3913	-486
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	-	-	-
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	-	-	-
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-	-
8	Надана застава	20600	8340	12260
9	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	0	0	0
10	Усього	24027	12633	11394

БАНК ПЕКАО

(УКРАЇНА), ТЗОВ

Голова Правління

Головний бухгалтер

Гжеля А.

Жуховицька Є.О.

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	5630	11645
2	Кошти в інших банках	16407	8517
3	Кредити та заборгованість клієнтів	14133	9710
4	Довгостр. інвестиції до асоц. компаній та дочірніх установ	2435	2435
5	Основні засоби та нематеріальні активи	12431	12713
6	Нараховані доходи до отримання	117	118
7	Інші активи	580	519
8	Усього активів	51733	45557
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
9	Кошти банків	171	27
10	Кошти клієнтів	14355	7849
11	Нараховані витрати до сплати	16	28
12	Інші зобов'язання	780	466
13	Усього зобов'язань	15303	8369
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
14	Статутний капітал	23592	23592
15	Емісійні різниці	1447	1447
16	Резерви	8287	8287
17	Результати переоцінки осн. засобів та нематер. активів	254	254
18	Результат минулих років	3607	3243
19	Результат поточного року	-758	364
20	Усього власного капіталу	36430	37188
21	Усього пасивів	51733	45557

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках за 2 квартал 2003 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточн. кварталу	На кінець попереднього фін. року	Зміни після ост. річн. звітн. (+/-)
1	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	166	0	166
2	Усього	166	0	166

АКБ "Новий"

Баланс АКБ "Новий" м. Дніпропетровськ за 2 квартал 2003 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	13202	14285
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	11465	9684
4	Цінні папери на продаж	0	350
5	Кредити та заборгованість клієнтів	137636	4873
6	Інвестиційні цінні папери	6583	
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	17907	17907
9	Нараховані доходи до отримання	6361	2497
10	Інші активи	195016	181119
11	Усього активів	163279	149311
12	Кошти банків	10031	11101
13	Кошти клієнтів	140779	134920
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	2940	2392
17	Інші зобов'язання	330	897
18	Усього зобов'язань	163279	149311
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	30000	30000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви та фонди банку	416	412
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	0	0
25	Результат минулих років	2403	2403
26	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	(1010)	(1072)
27	Збиток звітного року, що очікує затвердження	100	173
28	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
29	Результат поточного року	0	0
30	Усього власного капіталу	31738	31809
31	Усього пасивів	195016	181119

Голова Правління

С. В. Грошова

Головний бухгалтер

А. Т. Ахе

Звіт про фінансові результати АКБ "Новий" м. Дніпропетровськ за 2 квартал 2003 р.

(тис. грн.)

|--|

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ
БАТ "ЕЛЕКТРОН БАНК"

Баланс БАТ "Електрон Банк"		
		(тис. грн.)
Найменування статті	01.07.2003р.	01.01.2003
АКТИВИ		
Грошові кошти та залишки в НБУ	11316	11632
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ та цінні папери, емітовані НБУ	36	57
Кошти в інших банках	22914	19104
Цінні папери на продаж	-	5
Кредити та заборгованість клієнтів	128261	95999
Інвестиційні цінні папери	4662	3124
Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	448	466
Основні засоби та нематеріальні активи	28921	27780
Нараховані доходи до отримання	335	252
Інші активи	1561	979
Усього активів	198454	159398
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти банків	22722	15577
Кошти клієнтів	122952	96535
Нараховані витрати до сплати	1880	1281
Інші зобов'язання	651	363
Усього зобов'язань	148205	113756
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	27630	20630
Акції викуплені в акціонерів	(464)	-
Емісійні різниці	271	1014
Резерви	3796	2045
Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	16402	16402
Результат минулих років	-	1153
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	-	4398
Результат поточного року	2614	-
Усього власного капіталу	50249	45642
Усього пасивів	198454	159398

Звіт про фінансові результати БАТ "Електрон Банк"		
		(тис. грн.)
Найменування статті	01.07.2003 р.	01.07.2002 р.
Чистий процентний дохід	6027	5082
Чистий комісійний дохід	2791	1930
Дивідендний дохід	7	44
Чистий торговельний дохід	569	714
Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	56	14
Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	32	24
Інші операційний дохід	319	304
Усього доходів	9801	8112
Загальноадміністративні витрати	(2176)	(1684)
Витрати на персонал	(3611)	(2924)
Прибуток від операцій	4014	3504
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(407)	(1263)
Прибуток до оподаткування	3607	2241
Податок на прибуток	(993)	(757)
Прибуток після оподаткування	2614	1484
Чистий прибуток / збиток банку	2614	1484
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05	-
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05	-
"Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" БАТ "Електрон Банк"		
		(тис. грн)
Найменування статті	01.07.2003 р.	01.01.2003 р.
Гарантії , що надані клієнтам	1027	1162
Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	700	700
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	12133	61
Надана застава	10666	19705
Усього	24526	20928
Голова Правління Головний бухгалтер		Л.Н.Загородня Н.Я.Пальчевська

Акціонерний банк "Полтава-банк"

Баланс Полтавський акціонерний банк «Полтава-банк» За 2 квартал 2003 р.		
		(тис.грн.)
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату Поточного кварталу 01-07-2003
1	АКТИВИ	
3	Грошові кошти та залишки в НБУ	18322
4	Кошти в інших банках	19463
5	Цінні папери на продаж	6273
6	Кредити та заборгованість клієнтів	129291
7	Інвестиційні цінні папери	684
8	Довгострокові інвестиції до асоц. компаній і доч.установ	5187
9	Основні засоби та нематеріальні активи	17360
10	Нараховані доходи до отримання	6156
11	Інші активи	24878
12	Усього активів	227613
13	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	
14	Кошти банків	14203
15	Кошти клієнтів	165906
16	Інші депозити	18
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	1835
18	Нараховані витрати до сплати	2388
19	Інші зобов'язання	4529
20	Усього зобов'язань	188880
21	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	
22	Статутний капітал	13300
23	Акції, викуплені в акціонерів	(1280)
24	Емісійні різниці	1082
25	Резерви	2907
26	Результати переоцінки осн. засобів та немат.	2907
27	Активів	9180
28	Результат минулих років	6503
29	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	2172
30	Результат поточного року	4870
31	Усього власного капіталу	33912
	Усього пасивів	203793
Звіт про фінансові результати Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк" за 2 квартал 2003 р.		
		(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу 01-07-2003
1	Чистий процентний дохід	4714
2	Чистий комісійний дохід	3331
3	Чистий торговельний дохід	3869
4	Прибуток від інвестиц. цін.паперів	1
5	Інший операційний дохід	792
6	Усього доходів	12707
7	Загальноадмін-і витрати	(3101)
8	Витрати на персонал	(3779)
9	Прибуток від операцій	5828
10	Вит-ти на безнад- та сумн борги	(685)
11	Прибуток до оподаткування	5143
12	Податок на прибуток	(273)
13	Прибуток після оподатк-ня	4870
14	Чистий прибуток банку	4870
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк" за 2 квартал 2003 р.		
		(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату 01-07-2003
1	Гарантії, що надані клієнтам	4267
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	12505
8	Надана застава	0
10	Усього	16772
Голова Правління		Некрасов Олександр Васильович
Головний бухгалтер		Щербак Людмила Іванівна

Баланс за 2 квартал 2003 р.		
		(тис. грн.)
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.07.2003 р.
1	2	3
1	АКТИВИ	
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	42796
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	5818
3	Кошти в інших банках	22069
4	Цінні папери на продаж	161
5	Кредити та заборгованість клієнтів	287943
6	Інвестиційні цінні папери	2401
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	59
8	Основні засоби та нематеріальні активи	84146
9	Нараховані доходи до отримання	3957
10	Інші активи	10560
11	Усього активів	459910
12	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	
13	Кошти банків	28194
14	Кошти клієнтів	337591
15	Інші депозити	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0
17	Нараховані витрати до сплати	1542
18	Інші зобов'язання	14463
19	Усього зобов'язань	381790
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	
21	Статутний капітал	40000
22	Капіталізовані дивіденди	0
23	Акції, викуплені в акціонерів	0
24	Емісійні різниці	12
25	Резерви	7650
26	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	48285
27	Результат минулих років	(18305)
28	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0
		25271

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2003 року		
		(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу
1	2	3
1	Гарантії, що надані клієнтам	1876
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	35052
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	2674
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0
8	Надана застава	1
9	Усього	39603
Голова Правління Головний бухгалтер		С. С. Мещеряк В. В. Смолинський

Баланс		
		(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На 1.07.2003
		1.01.2003
1	АКТИВИ	
1	Кошти та залишки в НБУ	18852
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінан-суються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0
3	Кошти в інших банках	22857
4	Цінні папери на продаж	20058
5	Кредити та заборгованість клієнтів	170198
6	Інвестиційні цінні папери	6617
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	45617
9	Нараховані доходи до отримання	3182
10	Інші активи	825
11	Усього активів	288206
12	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	
13	Кошти банків	27730
14	Кошти клієнтів	201207
15	Інші депозити	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0
17	Нараховані витрати до сплати	964
18	Інші зобов'язання	17140
19	Усього зобов'язань	247041
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	
21	Статутний капітал	14102
22	Капіталізовані дивіденди	0
23	Акції, що викуплені в акціонерів	(40)
24	Емісійні різниці	0
25	Резерви	1780
26	Результати переоцінки основних засобів	2165
27	Результат минулих років	21777
28	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0
29	Збитки минулого року,що очікують затвердження	0
		0

Фінансова звітність за II квартал 2003 р. Баланс За II квартал 2003 р. АБ Укркомунбанк м.Луганськ		
		(тис. грн.)
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед-нього фінан-сового року
1	АКТИВИ	
3	Грошові кошти та залишки в НБУ	65462
4	Кошти в інших банках	17277
5	Цінні папери на продаж	56137
6	Кредити та заборгованість клієнтів	4750
7	Основні засоби та нематеріальні активи	89610
8	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	6590
9	Нараховані доходи до отримання	5720
10	Інші активи	2588
11	Усього активів	1574
12	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	203218
13	Кошти банків	141177
14	Кошти клієнтів	-
15	Нараховані витрати до сплати	21835
16	Інші зобов'язання	91248
17	Усього зобов'язань	2471
18	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	12048
19	Статутний капітал	5278
20	Емісійні різниці	119739
21	Резерви	20700
22	Результат минулих років	20700
23	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	3000
24	Збитки минулого року, що очікують затвердження	88
25	Результат поточного року	65
26	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	195
27	Збитки минулого року, що очікують затвердження	-
28	Результат поточного року	516
29	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	-
30	Усього власного капіталу	338
31	Усього пасивів	24775
		21438
		141177
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2003 р. АБ Укркомунбанк м.Луганськ		
		(тис. грн.)
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	Гарантії, що надані клієнтам	201
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	15698
3	Усього	1381
		15899
Голова правління Головний бухгалтер		Лозовський Е.М. Коклягіна Н.М.

Фінансовий звіт
АТ "Український інноваційний банк"

27	Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	(14671)
28	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0
29	Результат поточного року	478	0
30	Усього власного капіталу	78120	77642
31	Усього пасивів	459910	389253

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2003 року		
		(тис.грн.)
Найменування статті	На звітну дату поточного року 01.07.2003 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.07.2002 р.
1	2	3
1	Чистий процентний дохід	15349
2	Чистий комісійний дохід	9818
3	Дивідендний дохід	8
4	Чистий торговельний дохід	3763
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0
7	Інший операційний дохід	1175
8	Усього доходів	30113
9	Загальноадміністративні витрати	(14413)
10	Витрати на персонал	(12397)
11	Прибуток від операцій	3303
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(1950)
13	Прибуток до оподаткування	1353
14	Податок на прибуток	(875)
15	Прибуток після оподаткування	478
16	Непередбачені доходи / витрати	0
17	Чистий прибуток / збиток банку	478
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00011
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00024

Звіт про фінансові результати		
		(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3
1	Чистий процентний дохід	3492
2	Чистий комісійний дохід	0
3	Дивідендний дохід	0
4	Чистий торговельний дохід	0
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших і нвестицій	0
7	Інший операційний дохід	172
8	Усього доходів	7240
9	Загальноадміністративні витрати	(3686)
10	Витрати на персонал	(3460)
11	Прибуток від операцій	94
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	1286
13	Прибуток до оподаткування	1380
14	Податок на прибуток	0
15	Прибуток після оподаткування	1380
16	Непередбачені доходи / витрати	1
17	Чистий прибуток банку	1381
Голова правління Головний бухгалтер		Байрака В.М. Шведов О.А.

28	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	4	7
29	Результат поточного року	1381	0
30	Усього власного капіталу	41165	39802
31	Усього пасивів	288206	259055

Звіт про фінансові результати			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На 1.07.2003	На 1.07.2002
1	Чистий процентний дохід	9164	11997
2	Чистий комісійний дохід	1902	1816
3	Дивідендний дохід	8	49
4	Чистий торговельний дохід	(4006)	100
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	293
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших і нвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	172	49
8	Усього доходів	7240	14304
9	Загальноадміністративні витрати	(3686)	(4783)
10	Витрати на персонал	(3460)	(3176)
11	Прибуток від операцій	94	6345
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	1286	(2718)
13	Прибуток до оподаткування	1380	3627
14	Податок на прибуток	0	0
15	Прибуток після оподаткування	1380	3627
16	Непередбачені доходи / витрати	1	0
17	Чистий прибуток банку	1381	3627
Голова правління		Байрака В.М.	
Головний бухгалтер		Шведов О.А.	



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



► *Наша пошта*

Ніхто не пожаліє

Чоловік покинув мене, коли народилася третя дочка. Я залишилася в маленькій кімнаті зі старенькою мамою та трьома дітьми. Аліментів чоловік не платить і навіть не цікавиться, як ми живемо.

Мені страшно подумати, в чому малеча піде до школи. Взуття і речі вже зносилися, а купити нові немає можливості. Я сиджу вдома з дитиною, а моя мама отримує 75 гривень пенсії. Нам навіть на хліб не вистачає.

Директор школи знає про ситуацію в нашій сім'ї, але це не заважає йому постійно вимагати від нас гроші: то на ремонт класу, то на подарунки для вчителів. А звідки взяти ці сумми? Невже люди такі безжалісні?

Ірина СВИРИДЕНКО.

Донецьк.

До школи ходимо не снідавши

1 вересня я піду в четвертий клас Стрижівської середньої школи, а мій брат Євген — у восьмий. І ми дуже боїмося цього. Річ у тому, що живемо з мамою втрьох. Батько покинув нас, коли мені було чотири роки. Тепер у нього інша сім'я, а на нас із братом він платить якихось 17 гривень на місяць. Мама працює санітаркою в лікарні й отримує 160 гривень. Житла в нас нема, тому наймаємо квартиру. Чи можна прожити на ці гроші, як ви гадаєте? Часто буває так, що нам на хліб, олію й цукор бракує. До школи зазвичай йдемо не снідавши. І якщо наші однолітки можуть на перерві купити собі щось поїсти, то нам нема за що. А про одяг та взуття і згадувати не буду. Ходимо в тому, що дають добрі люди. Допоможіть!

Леся РОГОЗИНСЬКА.

Колодянки
Коростишівського району
Житомирської області.
(Адреса автора в редакції. Телефонуйте за номером (044)454-86-44.)

Розстріляний за вірші

► *Фото з альбому*

Свого часу на сторінках «Голосу України» було розміщено публікацію «Розстріляти за... вірші», в якій йшлося про трагічну долю українського поета Юрія Жилка, уродженця села Підлужне Костопільського району, котрий весною 1938 року став жертвою сталінських репресій. Так звана «трійка» винесла страшний і несправедливий вирок — розстріляти! Інкримінували антирадянську пропаганду. І лише після смерті Сталіна письменника реабілітували...

— Багато років я шукав слідів поета-земляка. Не раз бував у його рідному селі, розмовляв зі старожилами. Однак нічого конкретного так і не дізнався. У його життєписі залишилося чимало «білих плям», заповнити які допомогла згадана публікація в «Голосі України», — розповідає науковий працівник Костопільського краєзнавчого музею Анатолій Карп'юк.

На публікацію відгукнулися син Юрія Жилка Віктор із Харкова та дочка Надія із Василькова, що на Київщині. Ось що розповіла Надія Юріївна газеті.

Рідний образ

Що довше живу та осмислюю минуле (мені вже більш як 75 років), то спогади про батька стають яскравіші. Його образ виимальовується на фоні сім'ї, бо родина і він — то було щось нероздільне, єдине. Вона була невелика і дружна: батько, мати, я, менший брат Вітя та бабуся Соня (мамина мати). У сім'ї панувала злагода і взаємна повага. Можливо, це тому, що у батьків було багато спільних рис, інтересів, однакові погляди на життя. Батьків моїх поважали, бо вони були чесні і відверті. Мій тато — Юрій Зіновійович Жилко народився 5 березня 1898 року в селі Підлужне Костопільського району на Рівненщині. Згодом родина мого тата перебралася у Вільно, однак і тут не забували рідної ук-

раїнської мови. На цей період і припадають перші поетичні спроби батька (тоді він був школярем). Великий вплив на нього під час перебування в Литві мав білоруський письменник Якуб Колас, який жив поблизу Жилків.

Перша світова війна змусила мого дідуся Зіновія Хомича Жилка разом із сім'єю в 1915 році переїхати з Вільно до Полтави. Тут тато закінчив гімназію. В роки громадянської війни навчався в Полтавському інституті народної освіти на історико-філологічному факультеті. Там здобувала вищу освіту і Катерина Березова, з якою вони побралися. У Полтаві, яка в ті роки була тихим зеленим містом, народилася я, а в 1928 році — менший брат Вітя. Мама вчителювала, батько, як свідчать документи, що в мене збереглися, — теж. А ще він був лектором педагогічних курсів імені Драгоманова, лаборантом кабінету суспільствознавства Полтавського ІНО, мав причетність до Полтавського державного музею. Пізніше батько викладав українську та російську мови і літературу в музичному і кооперативному технікумах Полтави, завідував бібліотекою Полтавського інституту інженерів сільськогосподарського будівництва.

Займався він журналістикою, писав ліричні і сатиричні вірші, фейлетони, оповідання, які друкували в періодичних виданнях, був членом Спілки письменни-

ків України. Знав Павла Тичину та багатьох інших літераторів того часу. Батько став одним з ініціаторів створення в 1923 році Полтавської письменницької організації «Плуг», він разом з мамою робив переклади п'єс з російської мови на українську для Полтавського театру ім. Гоголя. На вірші мого батька композитори писали музику (Я. Левін, І. Михайленко, М. Ле-



онтович, В. Верховинець, Ф. Попадич) і ці пісні були надзвичайно популярні. Особливо тепла була його дружба з композитором, хоровим диригентом, фольклористом і хореографом Василем Верховинцем, який був частий гість у нашій домівці. Я і тепер ніби бачу: батько читає вірші, а Василь Верховинець тихо в той час наспівує і в такт легенько стукає рукою по столу. Удвох вони ходили по селах, збирали фольклор.

Що то за ослик?

Мій батько мав нахил до іноземних мов. Крім української, знав російську, польську, німецьку, англійську, грецьку, латинську та есперанто, вивчав французьку, церковнослов'янську. Жили ми більш ніж скромно, зате не шкодували грошей на книжки. З дитинства батько збирав домашню бібліотеку,

а потім поповнював її вдвох з мамою. А ще батько мав хобі — збирав поштові марки, які були з усіх континентів. Батько мав золоті руки, він умів майструвати. Коли мені було чотири роки, він зробив для мене ліжж, пізніше — «автомобіль» з фанери, якому ми з братиком порадили. Потім був саморобний телескоп. А коли мені заманулося передбачувати погоду, я попросила татка, щоб



він купив мені барометр. Але прилад був дорогий. Тоді татко взявся його зробити. Він знайшов шматок фанери, олівця, хуленько намалював ослика, вирізав його пилочкою і дав мені, кажучи: «Ще ослика треба пофарбувати, причепити йому хвостик із клоччя і поставити на подвір'ї перед вікном за три метри і на висоті півтора метра». Я цілком серйозно замислилася: як ослик показуватиме атмосферний тиск? На що батько відповів: «О 7-й годині глянеш у вікно. Якщо ослика добре видно і хвостик сухенький, значить, ясна, суха погода. Коли хвостик мокрий — іде дощ. Зовсім не видно ослика — туман». Як ми тоді обоє сміялися!

Чорні хмари

Лихо раптово увірвалося до нашої оселі, відірвало від сім'ї нашого батька і

понесло назавжди в небуття, потоптало, потрощило долі всіх членів нашої родини. У ніч з 17 на 18 березня 1938 року ми з батьком засиділися коло столу. Було близько 23-ї години. Грали в шахи. Я програвала, бо татко був добрий шахіст, а я прагнула реваншу. У хаті всі вже спали. Хтось загнував у синешні двері, всіх розбудив. Ми відчинили двері. В оселю увірвалася група чекістів з гвинтівками, вони зробили обшук, не знайшовши ні зброї, ні вибухівки, ні антирадянської літератури. Батьку наказали одягатися. Він був спокійний, почав прощатися з нами, мене поцілував, сказавши: «Шахи не прибирай зі столу, завтра дограємо».

Але ні вранці, ні наступних днів батько не повернувся. Мама пішла в НКВС дізнатися, що сталося. Там із нею довго не церемонилися, грубо пояснили, що Юрія Жилка підозрюють в антирадянській діяльності і він перебуває під слідством, сидить у в'язниці по вулиці Пушкіна і що можна йому при-

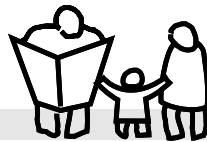


носити передачі. Передачі ми татові приносили, просतोючи в довгих чергах перед тюремним муром. Але якось передачі не взяли, сказали, що батька у в'язниці немає. Не виявилось його і в іншій полтавській в'язниці, і в застінку біля будинку НКВС. Мати допитувалася, де дівся її чоловік. Їй повідомили, що Ю. Жилка засуджено на десять років без права листування і відправлено до далеких виправно-трудових таборів. Стаття обвинувачення — 54 (параграф 10) — «Антирадянська агітація та організація». В той важкий для нашої сім'ї час багато хто відвернувся від родини «ворога народу», але були й такі, як нишком співчували їй допомагали нам. Маму тероризували на роботі, та жодного разу я не бачила на її очах сліз (мама плакала потайки від нас). Спливали роки. У 1944-му мама одержала свідоцтво про смерть батька. Причина — нібито рак нирок. У 1957 році прийшов документ, що нашого батька реабілітовано. Від того легше не стало. А тепер ми знаємо, що нашого батька насправді розстріляли ще в 1938 році під Полтавою, поблизу Білої гори в Копилянському лісі, де знайдено рештки жертв режиму. Шкода, що батьків шлях так трагічно обірвався в сорок років, саме у розквіті сил. А він так любив життя!

Записала
Олександра ЮРКОВА.
Рівне.

На знімках: Юрій Жилко — підліток і дорослий чоловік; братська могила поблизу Полтави, де похований поет.

Фото
з домашнього альбому.



Сонячні картинки з древнього міста біля моря

Чотатки відпочивальника

Відпустка — те, заради чого ми гаруємо рік. І ось — літо в розпалі. І в'язні запиленіх міст розділися на два клани. Одні ще тільки наперед тішаться жаданою відпусткою: сонячні пляжі, ласкаве море, дурманне повітря. Інші — хто вже повернувся на робочі місця, — хваляться засмагою, яскравими фотоальбомами і діляться досвідом. Де відпочивали? Як? Чи тепле було море? І головне запитання — скільки все це задоволення коштувало? Потрапивши до другої категорії — тих, хто вже відпочив, — розповім, як це було.

У пошуках місця й часу

Звісно, якісному відпочинку передують тривала підготовка — і матеріальна, і моральна. Адже два тижні відпустки хотілося провести з максимальним результатом.

Вибір упав на Євпаторію. Цей відомий курорт обіцяв усе, що нам було потрібно: піщані пляжі, м'яке тепле море (завдяки Каламитській затоці), затишні вулички приморського містечка з просякнутими сонцем будинками із черепашиками. У місті з багатими курортними традиціями гостям раді не лише численні пансіонати й санаторії, а й прості євпаторійці, що із задоволенням здають квартири, кімнати, літні будиночки. Тих, хто ризикне поїхати до Євпаторії без санаторної путівки, заспокоює: охочі зробити вас своїми квартирантами атакують пасажирів прямо на пероні. Пропозиції — на будь-який смак і можливості. Тож без житла ви не залишитесь.



«Під ключ» (ціни, зауважу, були там вказані значно вище за реальні: від 15 доларів на добу за житло з євроремонтом, кондиціонером та іншими зручностями). Роздивившись карту міста, розміщену на тому самому сайті, ми вибрали пару адрес. Лишалось тільки додзвонитися до господарів, домовитися про умови проживання і,

поторгувавшись, зробити правильний вибір.

Їдемо? Летимо? Біжимо?

«Квитків немає!» — вперто говорили касири залізничних кас. Така невдача! Адже на «ні» — немає не лише суду, а й відпочинку. Звісно ж, нам треба було потурбуватися заздалегідь, але, купуючи квитки за місяць, не оформивши відпустки, можна також потрапити пальцем у небо. Три дні до від'їзду — а ми без транспорту. Чоловік уже почав серйозно подумувати про переліт до Сімферополя на літаку. Тут уже я заперечила — з

пізно вночі, у мільйонний раз набравши їхній номер, ми почули жадане: «Так, є купе до Сімферополя»...

Уже в дорозі (новий вагон, чистота, порядок, обслуговування — супер!) запитала у провідниці: чому такий ажіотаж із квитками? «Що ви, — відповіла, — лише в нашому вагоні п'ять непроданих місць».

У Сімферополі ми купили квитки назад. До речі, згодом наш старенький розхитаний «СВ»-вагон вочевидь програвав своєму купейному брату. Загалом дорога (проїзд, постіль, автобус) нам коштувала більш як 450 гривень (четверта частина відпускового бюджету).

Окремо хочу сказати і про сімферопольських таксистів — краших мисливців на «лопухів» з валізами. Засмаглий водій без докорів сумління може назвати прийнятну для вас суму, а коли речі вже покладено до багажника, люб'язно посміхаючись, натякне, що сума в доларах... Одне слово, не поспішайте. Адже поряд з вокзалом стоять автобуси, тролейбуси, маршрутки, що швидко й дешево (проїзд до Євпаторії близько семи гривень) доставлять вас у потрібне містечко чи селище.

Юлія ПОТАПЕНКО.
Київ—Євпаторія—Київ.

На знімку: в Євпаторії вечорі...

Фото автора.
(Далі буде).

► Шлюб золотої проби

і — щасливих ранків!

Незабаром виповниться 55 років, як наші батьки одружені. Після Великої Вітчизняної війни тато повернувся інвалідом II групи. У будь-які важкі моменти мама завжди була поруч з ним.

Нині вони на заслуженому відпочинку. Виховали двох дочок, тішать онуками та правнучкою. Немає жодного дня, щоб тато й мама сиділи склавши руки. Тато співає у хорі ветеранів при міському будинку культури.

Ми з сестрою бажаємо батькам міцного здоров'я, сонячних ранків, миру та злагоди в їхніх серцях. Дуже любимо їх і завжди будемо поруч.

Ольга ПОЛІЧКО.



Сміла
Черкаської області.

► Домашній адвокат

Минулої зими в мене помер чоловік. Залишилася у спадщину ошадна книжка. Як я можу оформити право спадщини на вклад? Скільки я маю заплатити?

Надія КУЗОВКА.

Миколаїв.



Рубрику веде
юриста
Світлана
БОРОНИНА.

Нещодавно на сторінках газети вийшов матеріал під назвою «Спадщина у грошових знаках». Ми повідомляли читачам газети про те, що вклад на ошадній книжці вважається спадщиною. Для того, щоб оформити його як спадщину, треба звернутися до нотаріуса, і тільки державного, який видає спадкоємцю свідоцтво про право на спадщину по закінченні шести місяців із дня смерті вкладника, що дає право на отримання заощаджень та розпорядження ними.

Ідучи до нотаріуса, візьміть із собою свій паспорт, свідоцтво про шлюб, ошадну книжку, свідоцтво про смерть чоловіка.

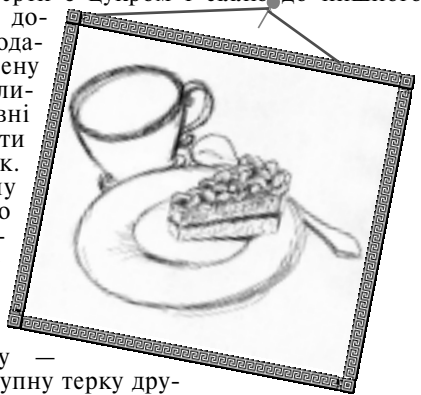
За отримання свідоцтва про спадщину на заощадження згідно з Декретом Кабінету Міністрів України «Про державне мито» спадкоємець звільняється від сплати державного мита. Але, завважте, нотаріальні послуги платні, тому треба буде заплатити за бланк свідоцтва, за оформлення тощо.

► Корисна площа

Швидко і смачно: третій пиріг «Кришка»

Потрібно: два яйця (жовтки), 3/4 склянки цукру, 150 г маргарину, дві склянки борошна, гашена сода, сіль, густа варення для начинки (краще кисле: сливове чи чорної смородини).

Маргарин розтерти з цукром і сіллю до пишного стану, поступово додаючи жовтки. Додати борошно, гашену соду. Тісто розділити на дві нерівні частини і покласти в морозильник. Більшу частину розкатати просто на деку (не змащуючи) завтовшки один сантиметр. На нього покласти варення. На начинку — протерту через крупну терку другу частину тіста. Випікати в прогрітій духовці 20 хвилин за 220° С. Дати трохи охолонути і порізати на квадрати. Смачного!



Мал. Євгенія ВАСИЛЬЧЕНКО.

Дарія ГОРСЬКА.

«Кролікі — это не только ценный мех...»

► Справи сусідські

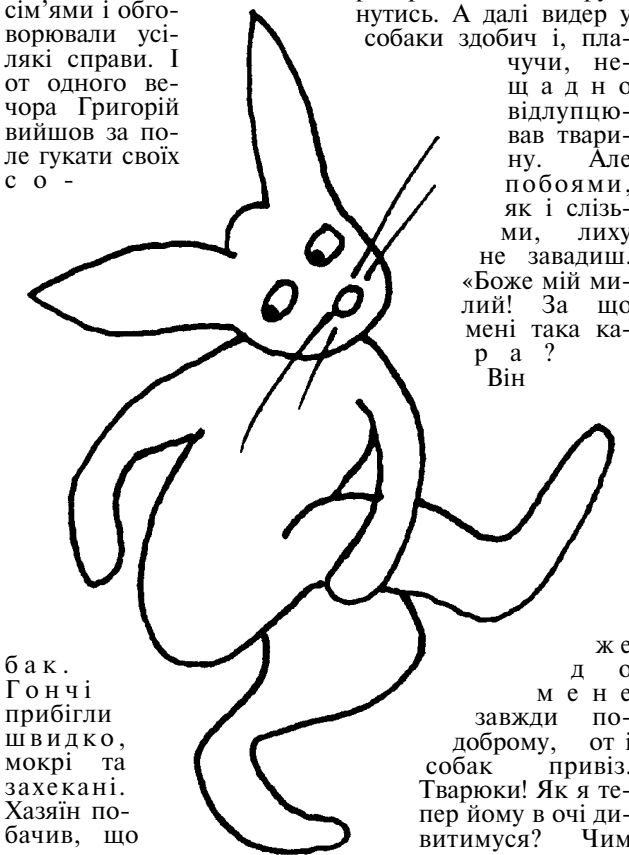
Історія ця сталася з двома звичайнісінькими сусідами в одному закавказькому селищі. Іван З. дуже любив тварин і, говорячи сучасною мовою, успішно займався фермерством. Для купівлі свіських звірятко Іван Федорович часто виїздив за кордон. Але він не забував і обов'язки доброго сусіда: з деяких таких подорожей привозив товаришеві то сувеніри, то заморські ласощі. А товариш цей, Григорій О., в свою чергу, то меду принесе Іванові, то горілки саморобної. Отак вони і жили в мирі та злагоді.

Іван знав, що Григорій давно мріє про гарного собаку, та простого песика брати не хоче — цінує породу. І вирішив він привезти з чергової поїздки двох гончих. Довго вибирав, та нарешті зупинився на півторарічних песиках, підтягнутих, тренованих, одне слово — те, що треба.

Ох і радості було! Григорій не знав, як дякувати і куди посадити любого сусіда. І тоді поклявся бути йому найкращим другом і допомагати у всіх його справах. Настала весна, зібрався Іван Федорович до Гамбурга — купляти кроля. За тиждень привіз він білого відгодованого пухнастика, у півтора разу більшого за звичайних кролів. Іван беріг та доглядав цю тваринку, двічі на день випускав кроля на спеціально насаджену траву. Давав їжу та поїв за режимом і через день пускав до кролиць.

Тепер сусіди спілкувалися набагато рідше. Проте на свята збиралися

сім'ями і обговорювали усілякі справи. І от одного вечора Григорій вийшов за поле гукати своїх с о -



бак.
Гончі
прибігли
швидко,
мокрі та
захекані.
Хазяїн побачив, що
один тримає

щось у зубах. «Дичина!» — промайнуло в голові. Придивився уважніше... Серце захололо: пес тримав у роті мертвого сусідського кроля. Гамбурзький білосніжний красень був у жахливому стані: мокрий, важкий, з пошматованими вухами і слідами собачих зубів на шиї. Першу хвилину Григорій не міг поворухнутись. А далі видер у собаки здобич і, плачучи, нещадно відлупцював тварину. Але побоями, як і слізьми, лиху не завадиш. «Боже мій милий! За що мені така кара? Він

же
до
мене
завжди
доброму,
от і
собак
привіз.
Тварюки! Як я
тепер йому в очі
дивитимуся? Чим

відплачу за таку втрату? Що робити?»

Вихід Григорій знайшов зовсім незвичайний. Акуратно розрізав мертву тварину, витягнув нутрощі, напхав колишнього кроля лахміттям та зашив. Потім помив хутро, висушив, розчесав, відкрив тваринці очі і закріпив повіки. Тихенько взявши готове опудало на руки, відніс його до сусідського вольту і посадив усередину.

Наступний ранок Григорій запам'ятає на все життя. О шостій годині Іван З. увірвався до будинку сусіда. Сказати, що гість був наляканий чи стурбований — це нічого не сказати. Обличчя сіре, очі дивляться в нікуди, руки тремтять. А неслухняним голосом Іван зміг вимовити лише одне слово: «Чарку...» Грицько подумав: «Мені — кінець!» А волос промовив: «Та що з вами, сусіде? Дружина захворіла? У сина неприємності?» Хвилину через 15 після чарки Іван Федорович зміг розтулити рота: «Уявляєш, три дні тому мій улюблений гамбурзький кролик з'їв разом з травою якусь гідоту, отруївся і здох. Я ж не божевільний, Григорію! Я його власними руками поховав біля болота, а сьогодні зранку зайшов до сараю, а він сидить і отакими очима на мене дивиться!...»

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Клуб «Суперкниги».

09.30 Крок до зірок.

10.05 Нова армія.

10.35 Територія безпеки.

10.50 Модна лінія.

11.15 Здоров'я.

11.40 Дорогами України.

Житомирська область.

12.05 Подорож у дитинство.

12.25 Аеросалон.

12.40 Сільський час.

13.25 Діловий світ. Тиждень.

14.00 Мультфільм на замовлення.

14.25 Знак Благодаті.

15.00 Новини.

15.15 Для тих, хто вдома.

15.30 Постскрипtum до чемпіонату світу з плавання.

16.00 «Судак-2003». Міжнародні змагання зі спортивних танців.

16.30 Перехрестя. Три рівні пенсійної реформи.

17.05 Худ. фільм «Червона Венеція».

19.00 Новини.

19.15 До 100-річчя авіації. Док. фільм «Ера авіації». Частина 2.

19.30 Театральна афіша.

20.00 Бінго Бум Лото.

20.35 Вечірня казка.

20.55 Лотерея «Кено».

21.00 Новини.

21.25 Музика серця.

Український романс.

22.00 Футбольні діалоги.

23.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Худ. фільм «Дві жінки в Парижі».

03.05 Мюзик-бокс.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Авторський проект О. Марченко «Імена».

10.50 Телефортуна.

11.30 Хай щастить!

КДРТРК

12.00 Запитай у влади.

12.35 На своїй землі.

12.55 Наодинці з музикою.

13.10 Архімісто.

13.25 Музичні історії.

13.45 Шлях до успіху.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Бокс по-справжньому. Джоел Касамайор — Хуан Аріас.

08.05 Прихована камера.

09.00 Лото-забава.

14.00 Дісней. Мультфільм «Міккі Маус та його друзі».

14.30 Дісней. Мультфільм «101 далматинець».

15.00 Прихована камера.

16.00 Концерт «3 любов'ю назавжди».

17.40 КВН. Російська ліга.

19.45 Аншлаг, аншлаг.

20.45 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Скеля».

23.15 «Бокс по-справжньому. Дж. Касамайор — Х. Аріас.

00.20 Кінопристрасті. Худ. фільм «Далекий крик».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.05 Худ. фільм «Взяти мертвим або живим».

07.55 Дискавери.

08.55 Мультсеанс

09.35 Академія сміху.

10.15 Прокинься і співай.

11.10 Караоке на майдані.

11.50 Все для тебе.

12.25 Мелорама.

13.05 Інтелект-шоу LG-Еврика.

14.00 Худ. фільм «Під укіс».

15.35 ВВС. «Жива природа».

16.35 Моя сім'я.

17.35 Худ. фільм «Майор Пейн».

19.20 Джентльмен-шоу.

20.00 Подоробиці.

20.15 КВН. Найкращі ігри. Сочі.

22.10 Худ. фільм «Єлизавета».

00.25 Сплеск культури?

01.10 Елитарне кіно. Худ. фільм «Поїздка до Нікласхаузера».

02.55 Худ. фільм «Зваблення няньки».

04.25 Худ. фільм «Мерлін і я».

ІСТV

05.10 Худ. фільм «Камера».

07.10 Серіал «Прикий мене!».

08.00 Мультсеріал «Мовільські таємниці».

08.25 Серіал «Найгірша відьма».

08.50 Худ.фільм «Загублені скарби острова Сотус».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

10.20 Коронна страва.

11.15 Квартирне питання.

11.55 Галопом по Європах.

12.45 Факти. День.

13.00 Україна енергетична.

13.40 Худ.фільм «Барханов і його охоронець».

15.50 Худ.фільм «Любовний напій № 9».

17.45 Серіал «Псі-фактор».

18.45 Факти. Підсумок дня.

19.00 Худ. фільм «Весілля в Малинівці».

21.00 Худ. фільм «Сутінкова людина».

22.55 Автопарк. Парк автомобільного періоду.

23.35 Спортпрогноз.

23.45 Штрафний удар.

00.00 ДКТ представляє. Світ комп'ютера.

00.35 Кентавр.

00.55 Серіал «Псі-фактор».

Мовлення на Київ і область

01.45 Худ. фільм «Караючий».

03.25 Худ. фільм «Загублені скарби острова Сотус».

СТБ

07.15 «Перехоплення» з М. Фоменком.

08.00 Серіал «Суто англійські вбивства». «Замогильне життя».

09.10 Ні пуху ні пера.

09.30 М-стиль.

10.00 На перший погляд. Америка. Еміграція.

10.30 Худ. фільм «Срібний кінь».

12.10 Дім.

13.05 Худ. фільм «Парі».

13.40 Худ. фільм «Банда невдах».

15.30 Коляя.

15.50 Футбол. Суперкубок Англії «Арсенал» — «Манчестер Юнайтед».

18.00 Худ. фільм «Кінг-Конг живий!».

20.05 Худ. фільми «Підкорювач гір», «Лимонний торт».

21.00 Дім.

22.00 «Перехоплення» з М. Фоменком.

22.45 Худ. фільм «Наш тато — кілер».

00.35 Худ. фільм «Банда невдах».

02.25 Худ. фільм «Хлопець, ти вляпався!».

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Церква Христова.

08.05 Телепузики.

08.30 Мультсеріал «Седрік».

09.00 Мультсеріал «Завойовник Зім».

09.25 Серіал «Нові пригоди сімейки Адамсів».

10.00 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.

10.35 Мультфільм «Боцман і папуга — 2-3».

11.00 Худ. фільм «Герой у сім'ї».

12.45 Худ. фільм «Жандарм одружується».

14.25 Худ. фільм «Сталеві магнолії».

16.30 Худ. фільм «Датч».

18.30 Спецрепортер.

19.00 Худ. фільм «Універсальний солдат. Повернення».

20.35 Худ.фільм «Серце воїна».

22.45 Гол!

23.40 Худ. фільм «Йдемо у відрив».

01.25 Худ.фільм «Жандарм одружується».

02.50 Худ.фільм «Серце воїна».

04.35 Худ.фільм «Датч».

06.15 Мультфільми.

ГРТ

07.00, 09.00, 11.00 Новини.

07.15 Серіал «Вавилонська вежа».

09.15 Армійський магазин.

09.45 Дог-шоу.

10.30 Комедійний коктейль.

11.15 «Непутні нотатки» з Д. Криловим.

11.35 Доки всі вдома.

12.15 У світі тварин.

12.55 Мультсеанс.

13.10 Клуб мандрівників.

13.45 «Сралаш».

14.15 Худ. фільм «Час танцюриста».

17.20 « KіViH», що голосить». Музичний фестиваль у Юрмалі.

20.00 Час.

20.45 Худ. фільм «Кубок гумору».

23.40 Бокс. Заб Джуда — ДеМаркус Корлі.

00.35 Серіал «Вавилонська вежа».

02.15 Худ. фільм «Час танцюриста».

04.55 Доки всі вдома.

05.25 Док. фільм «Рай на замовлення».

06.05 «Клуб мандрівників».

РТР

05.00 Худ. фільм «Атестат зрілості».

06.30 Мультфільми «Мартинко», «Пастка».

06.45 Дитячий серіал «Дракоша і компанія».

07.05 Студія «Здоров'я».

07.35 «Збірна Росії». Спортивна програма.

08.05 ТБ Бінго-шоу.

08.35 Вісті-Москва.

09.15 Містечко.

09.45 Худ. фільм «Великі канікули».

11.30 Пісні нашого сторіччя.

13.00 Вісті.

13.20 Навколо світу.

14.15 Діалоги про тварин.

15.20 Світ на межі.

15.55 Кімната сміху.

16.55 Худ. фільм «Приватний детектив».

19.00 Вісті.

19.20 Худ. фільм «Повернення Титаника».

22.00 Вісті.

22.20 Худ. фільм «Четвертий янгол».

00.10 Худ. фільм «Убивство».

02.15 Серіал «Сім днів».

03.10 Канал «Євроньюс».

04.00 Вісті.

04.15 Канал «Євроньюс».

НТБ

05.25 Худ. фільм «Шуми, містечко».

06.35 Полундра!.

07.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.

07.20 Серіал «Блакитне дерево».

08.05 Серіал «Бурхлива планета». «Вулкани».

09.05 Лотерея «Куля удачі».

09.15 Серіал «Любов удівця».

10.15 Рослинне життя.

10.50 Граємо в «Кено».

11.15 Фактор страху.

12.05 Худ. фільм «Метелики».

13.50 Смачні історії.

14.05 Своя гра.

15.20 Жіночий погляд.

15.55 Фільм-катастрофа «Лавина».

18.35 Серіал «Агент національної безпеки-2». Клуб «Аліса». Частина 2.

19.35 Худ. фільм «Дев'ять ярдів».

21.35 Худ. фільм «Я — суддя».

23.30 Серіал «Безсмертний».

Програма друкуються з електронної версії, наданої газетою «Говорить і показує Україна».

Триває передплата на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224,

для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 4 — 10 СЕРПНЯ

Екран як пральна машина

ТБ-РЕПЛІКА

Телебаченню нині приділяють аж надто багато уваги. Це все одно що вести розлогі дискусії навколо «міста золотого» або пташки Фенікс — того, чого насправді не існує. І у що всі до нестями бажають вірити. Телебачення вже немає. Це просто скриня з кнопками. Те, що ми регулярно дивимось, — давно не телебачення. Візьміть для доказу лише кілька позицій, за якими ТБ може вважатися ТБ.

Джерело інформації. Хіба що це. Проте з такою місією може чудово впоратися й радіоточка, якщо враховувати якість подачі матеріалу телекомпаніями.

Носій виховного та просвітницького начал. Функція відпадає одразу. Адже щоб насаджувати тупість, зовсім не обов'язково здирати з платників

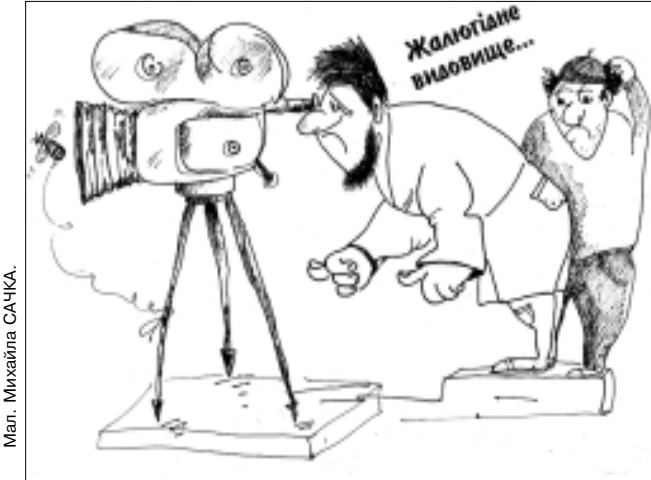
податків шалені гроші.

Генератор розваг. Якщо телевізор, за твердженням глядачів, таким ще є, то їх довели до ручки. Сумнівні задоволення всеїдної людини, яка після перегляду безглузвих програм або занепалого кіно може претендувати на місце у психушці. І як дитина в одному постмодерністському фільмі здатна годинами не плакати, коли пожирає очима барабан пральної машини.

Щоправда, цей процес, адекватний перегляду телепередач, ліпше замінити чимось споживнішим для свого духу. Повернутися обличчям до природи, книжок, самозаглиблення... Життя прекрасне. І коротке.

Ольга КРАСОВСЬКА.

Р. S. Навіяно авторові, запеклому урбаністу, після тижневої насолоди життям без телевізора.



Мал. Михайла САЧКА.

у МОРІ

інформації

серед

дрібної

рибинки

і риби великої

телебачення —

КАШАЛОТ

О! ТБ



АНОНСИ

Поїзд у пекло

ІСТV, понеділок, 22.20



Х'ю Грант

Трилер. У нічному експресі, що прямує до Венеції, зустрілися зовсім різні люди, які переживуть у цій поїзді такий страх, котрий назавжди залишиться в їхніх душах. Талановитий журналіст, гордовита прима-балерина, чарівна актриса, співак-

трансвестит та дивний похмурий чоловік у чорному опиняються в облозі неонацистів, що тероризують пасажирів до самої Венеції, де у скінхедів заплановане загальне збіговисько. Нарізка кадрів з минулого, спогадів, снів, щедро приправлених моторошним відчуттям страху — все це ремінісценції на популярний у двадцятих роках минулого століття сюрреалізм.

Реж. Тоні Хіртрайтер. У ролях: Х'ю Грант, Тані Велч, Мелколм Макдавел, Евелін Опела, Семі Ленгс, Рейчел Райс, Ральф Херфорт, Матіас Космінскі.

Амазонка у вогні

Новий канал, вівторок, 21.30

Бойовик. Американський фотожурналіст О'Брайан і молода дівчина Аліса Ротман, занепокоєні долею лісів Амазонки, вирушають у небезпечну подорож у джунглі, де не так давно було вбито відомого дослідника і борця з збереження довкілля.

Реж. Л. Льюса. У ролях: С. Баллок, К. Шеффер, Х. Фернандес, Дж. Чепмен, Р. Росс.



Сандра БАЛЛОК

Універсальний агент

Інтер, п'ятниця, 22.50

Бойовик. Наприкінці 50-х із секретної лабораторії на одній з військових баз США зникли капсули зі смертельно небезпечним біологічним вірусом. Через сорок років Росія нарешті вирішила повернути пропажу власникам. Але таємна інформація потрапляє до терористичної групи, членами якої є колишні працівники КДБ...

Реж. Д. Лі. У головній ролі Дольф Лундгрєн.

Барханов і його охоронець

ІСТV, неділя, 13.40

Трагікомедія. Молодий талановитий актор працює в театрі. Роботи мало, грошей нема, «пиляє» дружина. У відчай він викидається з вікна і... потрапляє в обійми свого давнього друга, який щойно здійснив зухвалу аферу... Легка, розважальна комедія з ресторанами, погонями і перестрілками.

Реж. Валерій Лонської. У ролях: Ігор Бочкін, Віктор Раков, Всеволод Шиловський, Борис Щербаков, Лариса Удовиченко.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ Увага! Профілактика передавача на УТ-1

15.00 Новини*.
15.15 Для тих, хто вдома.
15.35 Служба розшуку дітей.
15.40 Надзвичайна ситуація.
16.05 Мультфільм «Подарунко для слона».
16.25 Закон є закон.
16.35 Кіноскарбниця. Худ. фільм «Попелюшка».

КДРТРК

18.00 Інформаційно-аналітична програма Україна: день за днем.

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

19.00 Новини.
19.10 Вікно в Америку.
19.30 Новини. Діловий світ.
19.40 Саме той.
20.00 Серіал «На вістрі ножа».
20.50 Вечірня казка.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Новини.
21.20 Світ спорту.
21.35 Ракурс.
22.00 Наш футбол.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Служба розшуку дітей.
01.30 Еготера.
01.50 Концертна програма. «Так шикарно, по-французьки».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.05 Зірки, на сцену!
10.35 У світі хороших новин.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Полум'я танцю.
11.30 Господар землі.

КДРТРК

12.00 Музичні історії.
12.20 Хіт-базар.
12.40 З поверненням.
13.00 Медичний центр «Довіра».
13.05 Що день наступний нам готує?
13.25 Лікар Р. Довженко.
13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Утікач».
08.00 ТСН.
08.25 Худ. фільм «Зубна фея».
14.00 Серіал «Дні нашого життя».

14.50 Останній герой-3.
16.00 Серіал «Обережно, модерн».
16.30 Серіал «Час кохати».
17.30 Аншлаг, аншлаг.
18.30 Серіал «День народження Буржуя».
19.30 ТСН.
19.55 ТСН. Проспорт.
20.05 Серіал «Каменська-2». 1 серія.
21.10 Серіал «Марш Турецького-2».
22.45 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Місця злочину».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.00 Мультфільм.
06.35 Хто крайній?
07.00, 08.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.05 Бадьорого ранку!
07.40 Мультфільм.
08.05 Академія сміху.
08.45 Серіал «П'ятий кут».
09.50 Мультфільм.
10.10 Худ. фільм «Міміно».
12.10 ВВС. Жива природа.
13.10 Серіал «Есмеральда».
14.00 Велике прання.
14.55 Мультсеріал «Тунсільванія».
15.15 Худ. фільм «Дракон: історія Брюса Лі».
17.25 К. Орбакайте, І. Ніколаєв, В.Леонтьєв на фестивалі «Нова хвиля» у Юрмалі.

19.20 Програма К.Стогнія «Кримінал».
20.00 Інформаційний канал «Подобиці».
20.30 Серіал «Удар Лотоса-3. Загадка Сфінкса».
21.40 Худ. фільм «Мамо, не горой!».
23.15 На лінії вогню.
23.45 Проект-Г.
00.25 Серіал «Недоторкані».
01.20 Худ. фільм «Контракт зі смертю».
01.55 Серіал «Інші».
02.50 Серіал «Клуб насолод-2».
03.35 Худ. фільм «Листи червоним».
05.15 Серіал «Надзвичайна подія».

ІСТV

05.00 Ранкова музика.
05.40 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».
06.30 Служба розшуку дітей.
06.35 300 сек/год.
06.45 Серіал «Конан».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
08.10 300 сек/ год.
08.20 Каламбур.
08.55 Факти. Ранок.
09.20 Мультфільм.
09.25 Дівочі сльози.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.15 Худ. фільм «Анна і Командор».
11.45 Серіал «У полоні пристрастей».
12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «Королева бензоколонки».
14.35 Мультфільми.
14.55 Мультсеріал «Дивні близнюки».
15.20 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».
15.50 Серіал «Конан».
16.50 Серіал «Ві-Ай-Пі».
17.45 Дівочі сльози.
18.45 Факти. Вечір.
19.05 Погода.
19.15 Комедійний квартет.
19.50 Худ. фільм «Кікбоксер-2. Дорога додому».

21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.20 Худ.фільм «Поїзд у пекло».
23.55 Серіал «Ві-Ай-Пі».
00.45 Худ.фільм «Рептор».
Мовлення на Київ і область
02.30 Худ. фільм «Капітан Немо». 1 серія.
Комедійний квартет.

СТБ

06.50 Серіал «Капітан».
07.45 Маски-шоу.
08.15 Серіал «Чортеня».
09.10 Худ. фільм «Кінг-Конг».
11.35 Дім.
12.35 Серіал «Неділя, опів на сьому».
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 Серіал «Петербургські таємниці».

15.25 Серіал «Капітан».
16.35 Серіал «Жулі Леско».
17.35 Рослинне життя.
18.15 «Вікна». Столиця.
18.25 Маски-шоу.
19.00 «Вікна». Новини+погода.
19.30 Серіл «Американський дядечко».
20.40 «Вікна». Бізнес.
21.00 Дім.
22.00 Худ. фільм «Втеча від смерті».
23.55 Серіал «Жулі Леско».
00.55 Ні хвоста ні луски.
01.15 Серіал «Неділя, опів на сьому».
02.35 Худ. фільм «Сусідка».

НОВИЙ КАНАЛ

06.55 Телепузики.
07.25 Мультсеріал «Oggi і кукарачі».
07.50 Серіал «Дикий янгол».
08.45 Мультфільми.
09.25 Тягар грошей.
10.40 Худ.фільм «Мій блакитний рай».
12.24 Легкі новини.
12.25 «Вікна» з Д. Нагієвим.
13.20 Серіал «Мотозагін поліції».
14.15 Серіал «Андромеда».
14.55 Мультсеріал «Невгамовні».
15.25 Мультсеріал «KitПес».
15.45 Мультсеріал «Oggi і кукурачі».
16.10 Мультсеріал «Злюки бобри».
16.40 Мультсеріал «Сакура».
17.10 Серіал «Баффі — переможниця вампірів».
18.05 Серіал «Дикий янгол».
19.00 Репортер.
19.25 Серіал «Кобра-11».
20.30 «Вікна» з Д. Нагієвим.
21.30 Худ.фільм «Безвихідь».
23.15 Репортер.
23.35 Легкі новини.
23.40 Серіал «Неш Бріджес».
00.40 Служба розшуку дітей.
00.45 Спецрепортер.
01.05 Серіал «Баффі — переможниця вампірів».
02.00 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.

ГРТ

07.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новини.
07.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок».
09.05 Серіал «Інспектор Деррик».
10.10 Смак.
10.30 Подорожі натураліста.
11.15 Велике прання.
12.20 «Непутні нотатки» з Д.Криловим».
12.35 Серіал «Королева Марго».
13.30 Док. фільм «Торговці щастям. Справа 2001 року».
14.20 Худ. фільм «Підземелля відьом».
15.55 Серіал «Петербургські таємниці».
17.30 «Зірки великим планом». Сергій Мурзаєв.
17.55 Останній герой-3

19.00 Чекай на мене.
20.00 Час.
20.30 Худ. фільм «Інше життя».
21.40 Хто хоче стати мільйонером?
22.35 Серіал «Роман імператора».
23.40 Нічний «Час».
00.25 «Новий день». «Підводний світ Андрія Макаревича».
00.50 Сканер.
01.15 Серіал «Петербургські таємниці».
02.10 Худ. фільм «Інше життя».
03.00 Хто хоче стати мільйонером?
03.45 Серіал «Роман імператора».
04.55 Серіал «Салон краси».
05.50 Серіал «Інспектор Деррик».

РТР

04.45 Добрий ранок, Росіє!
07.45 Худ. фільм «Карибська таємниця».
09.45 Вісті. Чергова частина.
10.00 Вісті.
10.20 Коротке замикання.
11.20 Експедиція.
12.15 Експертиза.
12.30 Вісті-Москва.
13.00 Вісті.
13.20 Що хоче жінка.
14.10 Серіал «Сімейні таємниці».
15.15 Серіал «Прості істини».
15.45 Експертиза.
16.00 Вісті.
16.20 Вісті. Чергова частина.
16.50 Дорожній патруль.
17.05 Вісті — спорт.
17.20 Вісті — Москва.
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 Вісті. Чергова частина.
19.00 Вісті.
19.30 Вісті — Москва.
19.50 На добраніч, малюки!
19.55 Серіал «Каменська. Збіг обставин». 1 серія.
21.00 Серіал «Марш Турецького-2». «Абанент недосяжний». 1 серія.
22.00 «Міфи без грифа».
«Диктатор Криму».
22.55 Худ. фільм «Про бізнесмена Фому».
00.30 Футбол Росії.
01.00 Худ. фільм «Два боки екрана».
02.45 Дорожній патруль.
02.55 Канал «Євроньюс».
03.50 Вісті. Чергова частина.
04.00 Вісті.
04.15 Канал «Євроньюс».

НТБ

05.00 Ранок на НТБ.
07.55 Серіал «Агент національної безпеки-2».
«Людина без обличчя». 1 серія.
09.00 Сьогодні ранком.
09.25 Худ.фільм «Російський бізнес».
11.00, 14.00, 16.00, 18.00, 23.55 Сьогодні.
11.30 Країна порад.
12.35 Серіал «Агент національної безпеки-2».
«Людина без обличчя». 2 серія.
13.45 Кримінал.
14.35 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни».
16.25 Серіал «Швидка допомога-3».
17.25 Увага! Розшук. Останній із банди.
18.35 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів». «Один із нас»
21.00 Країна і світ.
21.30 Серіал «Клан Сопрано».
22.40 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів».
00.15 Док. фільм «Росія в глобальному світі: плата за вхід». Фільм 1. «Правила гри».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Одвічні істини.
09.15 Зірки, на сцену!
09.45 Дитяча лінія.
10.05 Автопілот.
10.25 Інновація.
10.40 Подружки.
11.10 Хто в домі хазяїн?
11.35 Характер.
12.00 Панорама.
12.25 Кордон.
12.45 Край.
13.10 Classik-Прем'єр з Т. Міленіною.

13.45 Милосердя.
14.10 Для тих, хто вдома.
14.25 Прем'єра док. серіалу «Легенди футболу». Гвардіола.
15.00 Новини.
15.15 Реліквії та храми України.
15.20 Не все так погано...
15.50 Док. фільм «Іллічівські аспекти корпоративності».
16.20 Новини Європи.
16.55 Відеонарис. «Нова швидкість».
17.05 Авторська програма Т. Метерчук «Межа».
17.25 Худ. фільм «Одна жінка, дві жінки».
19.00 Новини.
19.20 Кіноскарбниця. Худ.фільм «Весілля».

20.25 Вечірня казка.
20.40 Лотерея «Суперлото», «Кено».
20.50 Мегалот.
21.00 Новини.
21.20 Світ спорту.
21.45 Авторський проєкт О. Марченко «Імена».
22.30 У світі хороших новин. Столичний, але не Придніпровський.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Служба розшуку дітей.
01.30 Асоціація професійних видів єдиноборств представляє...

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Чітко і ясно.
10.30 Естрадна прем'єр-ліга.
11.00 Пенсійна реформа.
11.30 Людина і закон.

КДРТРК

12.00 Приймальня столичної влади.
12.35 Люди і долі.
13.10 Оплески, оплески.
13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Час кохати».
08.00 Худ. фільм «Одинак».



Сергій Проханов

Вусатий нянь
ІСТV, 13.40

Комедія. Кеша Четвергов, юнак легко-важний і дуже веселий, нещодавно закінчив школу. Громадськість не знає, що з ним робити, навіть влаштовую над «хуліганом» товариський суд. Простію звідти його вирішили відправити до органів більш серйозних, але знайшлася одна жінка, яка пожаліла Кешу і попросила передати своїм «бармалейчикам». Ними виявилися дітлахи з дитячого садка...

Реж. Володимир Грамматиков. У ролях: Сергій Проханов, Людмила Шагалова, Єлизавета Уварова, Марина Матвєєва.

14.00 Дісней. Мультфільм «Міккі Маус та його друзі».
14.30 Дісней. Мультфільм «101 далматинець».
15.00 Серіал «Прогулянки з чудовиськами».
15.45 Серіал «Агент національної безпеки-3».
16.55 КВН. Російська ліга.
19.30 ТСН.
20.00 Концерт «З любов'ю назавжди».
22.00 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Інспектор-розз'ява».
00.00 Кінопристрасті. Худ.фільм «Згадати все».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.05 Серіал «Королева мечів».
06.50 Мультсеанс.
07.20 Моя сім'я.
08.10 Планета здоров'я.
08.45 Смачно з Борисом Бурдою.
09.25 Бадьорого ранку!
10.05 Камера сміху.
10.45 Хто крайній?
11.15 Дискавері.
12.15 Перехрестя кохання.
13.10 Серіал «Спочинок мандрівників».
14.40 Худ. фільм «Балаклава. Таємний форватор».
15.15 Серіал «Коломбо».
17.00 Академія сміху.
17.40 Ф.Киркоров, «Дискотека «Аварія», «Мумій Тролль» на фестивалі «Нова хвиля» у Юрмалі. Закриття.
20.00 Інформаційний канал «Подобиці».
20.30 Худ. фільм «Під укiс».
22.20 Худ. фільм «Взяти мертвим або живим».
00.20 Перша експедиція.
01.30 Худ. фільм «Серед ковбоїв так ведеться».
03.10 Королівські секрети.
03.45 Суперзірки.
04.00 Худ. фільм «Урга. Територія кохання».

ІСТV

04.50 Худ. фільм «Адам одружується з Єврою».
07.10 «Перехрестя».
07.45 Мультфільми.
08.10 Мультсеріал «Мовільські таємниці».
08.35 Серіал «Найгірша відьма».
09.00 Мультфільм «Абрафакс під чорним стягом».
10.25 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
11.00 Худ.фільм «Повість про перше кохання».
12.45 Факти. День.
13.00 ДКТ представляє. Світ комп'ютера.

13.40 Худ.фільм «Вусатий нянь».
15.10 Худ. фільм «Тільки удвох».
16.55 Галопом по європах.
17.45 Серіал «Псі-фактор».
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.00 Худ. фільм «Любовний напій № 9».
21.05 Худ.фільм «Камера».
Перегляд нічних програм дозволено особам, яким виповнився 21 рік.
23.15 Сторінками тележурналу «Плейбой».
23.50 Худ. фільм «11 днів, 11 ночей».
01.30 Худ. фільм «Сутінкова людина».

Мовлення на Київ і область
03.10 Худ.фільм «Вусатий нянь».

СТБ

06.50 Рослинне життя.
07.20 Серіал «Суто англійські вбивства». «Замогильне життя».
08.20 Худ. фільм «Чорні берети».
10.00 Ви практично здорові.
10.30 Док.серіал «Світ дикої природи».
11.00 Х-пансія.
11.20 Дім.
12.15 Живе кіно.
12.35 Серіал «Турбо».
14.25 Рейс.
14.45 Серіал «Суто англійські вбивства». «Замогильне життя».
16.50 Худ. фільм «Сибірський цирюльник».
20.15 Худ. фільм «Парі».
20.45 «Вікна-Новини».
21.00 Дім.
22.00 Худ. фільм «Американський перевертень у Парижі».
00.00 Худ. фільм «Дика орхідея».

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Телепузики.
08.25 Мультсеріал «Седрік».
08.55 Мультсеріал «Завойовник Зім».
09.25 Серіал «Кібердівчина».
09.55 Посміхніться. Вас знімають!
10.30 За гроші.
11.10 Мультфільм «Ніякого десерту, тату, доки не підстрижеш газон».
12.40 Худ.фільм «Відпустка за власний рахунок».

15.10 Худ. фільм «Непіддатливі».
16.40 Худ. фільм «Дайте мені «Ф»».
18.30 Репортер.
18.55 Худ. фільм «Сталеві магнолії».
21.00 Худ. фільм «Кращий засіб померти».
23.00 Худ. фільм «Самозванці».
00.50 Худ.фільм «Гіркий місяць».
03.05 Худ.фільм « Дайте мені «Ф»».
04.35 Худ.фільм «Кращий засіб померти».
06.15 Худ.фільм «Непіддатливі».
07.30 Мультфільм.

ГРТ

07.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини.
07.15 Серіал «Вавилонська вежа».
09.15 Грай, гармонь улюблена!
09.55 Слідство веде Колобков.
10.15 Здоров'я.
11.10 Поле чудес.
12.15 Смак.
12.35 Подорожі натураліста.
13.05 Мультсеанс.

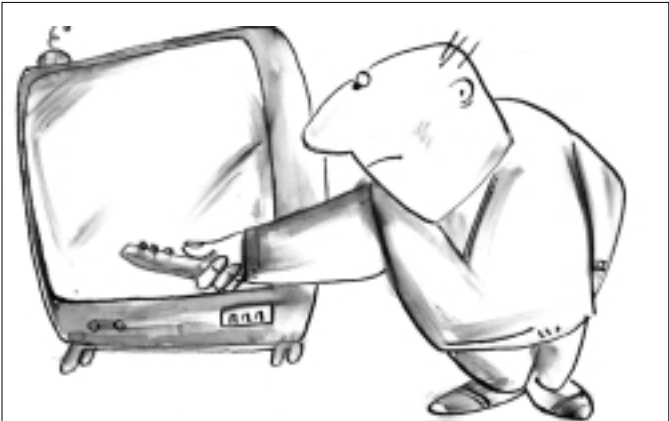
13.20 Рятувальники. Екстренний виклик.
13.55 «Повернення додому Ингеборга Дапкунайте. Вільнюс».
14.40 Док. фільм «Рай на замовлення».
15.25 Людина і закон.
15.50, 17.10 Серіали «Слідство ведутъ ЗНАТОКИ. 10 років потому». Справа № 23 «Рітейський суддя». 1,2 серія.
18.20 «Чужі ювілеї». Г.Хазанов. 20.00 Час.
20.25 Худ. фільм «З днем народження, Лоло!».
22.00 Фестиваль «Нова хвиля» у Юрмалі.
00.00 Худ. фільм «День святого Валентина».

РТР

05.00 Худ. фільм «Позичка на шлюб».
06.10 Мультфільми «Івашка з палацу піонерів», «Золоті ворота».
06.20 Дитячий серіал «Дракоша і компанія».
06.45 Золотий ключ.
07.05 Російське лото.
07.55 Ранкова пошта.
08.25 Містечко.
08.55 Сам собі режисер.
09.55 Худ. фільм «Техаська четвірка».
11.55 У пошуках пригод.
13.00 Вісті.
13.20 Худ. фільм «Трактир на П'ятиницькій».
15.00 Футбол. Чемпіонат Росії. «Рубін» (Казань) — «Динамо» (Москва).
17.00 Моя сім'я.
18.00 Аншлаг.
19.00 Вісті.
19.20 Худ. фільм «Постові».
20.55, 22.20 Худ. фільм «Суперзлочин».
22.00 Вісті.
23.20 Худ. фільм «Король комедії».
01.35 Гаряча десятка.
02.30 Серіал «Клоун».
03.25 Канал «Євроньюс».
04.00 Вісті.
04.15 Канал «Євроньюс».

НТБ

05.25 Худ.фільм «Супершпигун».
07.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
07.20 Серіал «Блакитне дерево».
08.05 Серіал «Бурхлива планета. Снігова буря».
09.00 Кулінарний поєдинок. Росія-Грузія.
10.00 Квартирне питання.
10.50 Лото «6 із 49».
11.15 Фактор страху.
12.05 Худ. фільм «Сімнадцять миттєвостей весни. 30 років потому». Фільм Л. Парфьонов.
14.05 Своя гра.
15.20 Жіночий погляд.
15.55 Худ.фільм «У відчаї шукаю Сьюзен».
18.35 Серіал «Агент національної безпеки-2».
«Клуб «Аліса». Частина 1.
19.30 Худ. фільм «Гра на виживання».
21.25 Усе відразу!
22.00 Худ. фільм «Милосердя».
00.05 Серіал «Злодії». 5 серія.



Мал. Михайла САЧКА.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Ситуація.

09.20 Одвічні істини.

09.35 Мультфільм «Новосілля у братика Кролика».

10.00 Для тих, хто вдома.

10.15 Служба розшуку дітей.

10.20 «Цей таємничий світ» з А. Дмитруком.

11.00 Серіал «Чорна Рада». 4 серія.

12.05 Для тих, хто вдома.

12.20 Служба розшуку дітей.

12.25 Закон є закон.

15.00 Новини.

15.15 Для тих, хто вдома.

15.40 Мультфільми «Жар-птиця», «Скарб».

16.05 Стара колекція. Три трембіти.

16.20 Надвечір'я.

16.55 Закон є закон.

17.05 Міжнародний фестиваль дитячої та юнацької творчості «Ялтинське літо-2003».

17.50 Співає Софія Ротару «Мое життя — мое кохання».

Частина 2.

19.00 Новини.

19.15 Фаза.

19.30 Новини. Діловий світ.

19.40 Саме той.

20.00 Серіал «На вістрі ножа».

20.50 Вечірня казка.

20.55 Лотерея «Кено».

21.00 Новини.

21.20 Світ спорту.

21.35 Ракурс.

21.45 Ситуація.

21.55 Концерт Черкаського державного українського народного хору.

22.30 Бути жінкою.

22.50 Служба розшуку дітей.

23.00-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Худ. фільм «Фатальна пастка».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Право.

10.50 Служба розшуку дітей.

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»

11.00 «Разом з вами люблю Євпаторію». До 2500-річчя заснування міста. Фільм 2.

«Трамвай бажань».

11.20 Запишіть на відео. Пісні Володимира Івасюка.

11.30 Серіал «Цвіт папороті».

КДРТРК

12.00 Фольклорама.

12.20 Домашній доктор.

12.40 Мультфільм.

13.00 Шлягер представляє.

13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Час кохати».

08.00 ТСН.

08.25 Серіал «Марш Турецького-2».

14.00 Серіал «Дні нашого життя».

14.50 Стати зіркою.

15.50 Серіал «Обережно, модерн».

16.25 Серіал «Час кохати».

17.20 Серіал «Каменська-2». 4 серія.

18.30 Серіал «День народження Буржуя».

19.30 ТСН.

19.55 ТСН. Проспорт.

19.55

20.05 Серіал «Агент національної безпеки-3».

21.10 Серіал «Марш Турецького-2».

22.45 «Імперія кіно».

представляє. Худ.фільм «Одинок».

00.35 Аргумент кіно

представляє. Худ. фільм «Обмануті».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.00 Мультфільм.

06.20 Камера сміху.

07.00, 08.00, 12.00, 18.00 Новини.

07.05 Суперзірки.

07.40 Мультфільм.

08.05 Велике прання.

09.10 Серіал «П'ятий кут».

10.15 Уроки гарної поведінки.

10.35 Мультфільм.

10.55 Планета тварин.

12.10 Інтелект-шоу «LG-Еврика».

13.05 Серіал «Есмеральда».

13.55 Велике прання.

14.50 Мультсеріал «Тунсільванія».

15.20 Серіал «Спочинок мандрівників».

16.45 N-кілометр.

17.05 Серіал «Трое проти всіх».

18.05 Серіал «П'ятий кут».

19.05 Моя сім'я.

20.00 Інформаційний канал «Подобиці».

20.30 Ф.Киркоров, «Дисотека «Аварія», «Мумій Троль»на фестивалі «Нова хвиля» у Юрмалі.

22.50 Худ. фільм «Універсальний агент».

00.35 Худ. фільм «Газета».

02.45 Худ. фільм «Дівчата-психи».

04.20 Худ. фільм «Маленький янгол».

ІСТВ

05.00 Ранкова музика.

05.40 Серіал «Дос'є детектива Рокфорда».

06.30 Служба розшуку дітей.

06.35 300 сек/год.

06.45 Серіал «Конан».

07.45 Факти. Ранок.

07.55 Ділові факти.

08.15 300 сек/год.

08.20 Каламбур.

08.55 Факти. Ранок.

09.25 Дівочі сльози.

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

10.15 Худ.фільм «Адам одружується з Євою».

12.45 Факти. День.

13.00 Худ. фільм «Загін «Морські котики-2».

14.45 Мультфільм.

14.55 Мультсеріал «Мумії живі».

15.20 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».

15.50 Серіал «Конан».

16.45 Серіал «Ві-Ай-Пі».

17.45 Дівочі сльози.

18.45 Факти. Вечір.

19.15 Каламбур.

19.45 Худ. фільм «Тільки удвох».

21.45 Факти. Підсумок дня.

22.05 Спорт.

22.15 Погода.

22.20 Худ. фільм «Полювання на спадщину». Перегляд нічних програм дозволено особам, яким виповнився 21 рік.

00.05 Сторінками тележурналу «Плейбой».

00.45 Худ. фільм «11 днів, 11 ночей».

Мовлення на Київ і область

02.20 Худ. фільм «Повість про

перше кохання». Серіал «Псі-фактор».

СТБ

06.35 Рослинне життя.

07.05 Серіал «Велика Беке».

08.00 «Вікна». Бізнес.

08.25 Маски-шоу.

09.00 «Вікна». Столиця.

09.10 На перший погляд. Америка. Еміграція.

09.35 Серіал «Чортеня».

10.35 Серіал «Американський дядечко».

11.35 Дім.

12.40 Серіал «Неділя, опів на сьому».

14.00 «Вікна». Новини.

14.15 Серіал «Петербургські таємниці».

15.25 Серіал «Велика Беке».

16.35 Серіал «Жулі Леско».

17.35 Рослинне життя.

18.10 «Вікна». Столиця.

18.20 Маски-шоу.

19.00 «Вікна». Новини+спорт.

19.30 Худ. фільм «Чорні берети».

21.00 Дім.

22.00 Худ. фільм «Червоний скорпіон».

00.00 Серіал «Жулі Леско».

01.00 Серіал «Неділя, опів на сьому».

02.20 Худ. фільм «Американський перевертень у Парижі».

НОВИЙ КАНАЛ

06.55 Телепузики.

07.25 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».

07.50 Серіал «Дикий янгол».

08.45 Серіал «Кобра-11».

09.35 Мультфільм.

10.45 Худ.фільм «Повітряний удар».

12.25 «Вікна» з Д. Нагієвим.

13.20 Серіал «Мотозагін поліції».

14.15 Серіал «Андромеда».

14.55 Мультсеріал «Невгамовні».

15.25 Мультсеріал «КітПес».

15.45 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».

16.10 Мультсеріал «Злюки бобри».

16.40 Мультсеріал «Сакура».

17.10 Серіал «Баффі — переможниця вампірів».

18.05 Серіал «Дикий янгол».

19.00 Репортер.

19.20 Тягар грошей.

20.20 Худ. фільм «Поїзд зі смертю».

22.15 Кунсткамера.

23.15 Репортер.

23.45 Зона ночі.

23.50 Серіал «Щоденник червоного черевичка».

00.50 Служба розшуку дітей.

00.55 Зона ночі.

01.00 Худ. фільм «Останній удар».

02.45 Зона ночі.

02.50 Серіал «Баффі — переможниця вампірів».

03.40 Зона ночі.

03.45 Кунсткамера.

04.20 Худ. фільм «Останній удар».

06.00 Зона ночі.

06.05 Худ. фільм «Айболить-66».

07.35 Мультсеріал «Сакура».

ГРТ

07.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новини.

07.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок».

09.15 Дог-шоу.

10.00 Серіал «Земля любові, земля надії».

11.15 Велике прання.

12.20 Комедійний коктейль.

12.45 Худ. фільм «Агент у міні-спідниці».

14.20 «KiBiH», що голосить».

Музичний фестиваль у Юрмалі.

15.30 Худ. фільм «За двома зайцями».

17.25 Самі з вусами.

17.55 Останній герой -3.

19.00 Серіал «Земля любові, земля надії».

20.00 Час.

20.35 Поле чудес.

21.40 «Мільйон красивих жінок».

00.55 Худ. фільм «Хаги-Траггер».

02.20 «Поле чудес».

03.15 Худ. фільм «Агент у міні-спідниці».

04.20 Гумористична програма «Самі з вусами».

04.45 Сміхопанорама.

05.10 Серіал «Салон краси».

06.00 «KiBiH», що голосить».

Музичний фестиваль у Юрмалі.

РТР

04.45 Добрий ранок, Росіє!

07.45 Серіал «Каменська. Гра на чужому полі». 2 серія.

08.50 Серіал «Повернення Будулая».

10.00 Вісті.

10.20 У пошуках пригод.

11.20 Серіал «Марш Турецького-2». «Змова генералів». 2 серія.

12.15 Експертиза.

12.30 Дорожній патруль.

12.45 Вісті — Москва.

13.00 Вісті.

13.20 Моя сім'я.

14.15 Кімната сміху.

15.15 Серіал «Прості істини».

15.45 Експертиза.

16.00 Вісті.

16.20 Сам собі режисер.

17.20 Вісті — Москва.

17.50 Аншлаг.

18.50 Вісті. Чергова частина.

19.00 Вісті.

19.30 Вісті — Москва.

19.50 На добраніч, малюки!

19.55 Ювілейний концерт О. Зацепіна.

22.00 Вісті.

22.20 Худ. фільм «Алмази шаха».

00.40 Худ. фільм «Мутанти-2».

02.05 Дорожній патруль.

02.20 Серіал «Від Землі до Місяця».

03.15 Серіал «Перехрестя».

04.00 Вісті.

04.15 Канал «Євроньюс».

НТБ

05.00 Ранок на НТБ.

08.05 «Новітня історія».

Дисиденти. П'ята колона.

09.00 Сьогодні ранком.

09.25 Подорож натураліста.

10.00 Квартирне питання.

11.00, 14.00, 16.00, 18.00 Сьогодні.

11.30 Країна порад.

12.35 Серіал «Кріт». 4 серія.

13.45 Кримінал.

14.35 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Ситуація.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Мультфільм «Бюро знахідок».

09.50 Для тих, хто вдома.
10.10 Служба розшуку дітей.
10.25 Грани пізнання.
10.50 Мультфільм «Вовк та семеро козенят на новий лад».

11.10 Серіал «Чорна Рада». 2 серія.

12.10 Для тих, хто вдома.
12.25 Абетка безпеки.
12.30 Служба розшуку дітей.
12.35 Закон є закон.
15.00 Новини.

15.20 Для тих, хто вдома.
15.45 Крок до зірок.
16.20 Художня панорама. Борис Гмиря.

16.55 Закон є закон.
17.00 Миттєвості XI Міжнародного дитячого кінофестивалю «Артек».

17.40 Худ. фільм «Десять негренья». 2 серія.
18.50 Новини.

19.00 Футбол. Ліга чемпіонів. Кваліфікаційний раунд. «Шахтар» (Донецьк) — «Шериф» (Молдова). 1 тайм.

19.55 Зелений коридор.
20.10 Новини. Діловий світ.
20.20 Саме той.
20.40 Лотерея «Суперлото», «Кено».

20.50 Мегалот.
21.00 Новини.
21.25 Ракурс.
21.35 Ситуація.

21.45 Футбол. Ліга чемпіонів. Кваліфікаційний раунд. «Шахтар» (Донецьк) — «Шериф» (Молдова). 2 тайм.

22.35 Експосвіт.
22.50 Служба розшуку дітей.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Відеофільм-вистава «Мистецтво подобатись жінкам».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Телефортуна.
10.45 Служба розшуку дітей.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
07.00 Серіал «Час кохати». 08.00 ТСН.
08.20 Серіал «Марш Турецького-2».

КДРТРК

12.00 Історія однієї картини.
12.15 Світ авіації і туризму.
12.45 Мультфільм.
12.55 Люди і долі.
13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Час кохати». 08.00 ТСН.
08.20 Серіал «Марш Турецького-2».

14.00 Серіал «Дні нашого життя».

14.50 Останній герой-3.
16.00 Серіал «Обережно, модерн».

16.30 Серіал «Час кохати».

17.30 Серіал «Каменська-2». 2 серія.
18.35 Серіал «День народження Буржуя».

19.30 ТСН.
19.55 ТСН. Проспорт.
20.05 Серіал «Каменська-2». 3 серія.

21.10 Серіал «Марш Турецького-2».
22.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Зворотний хід».

00.35 Служба розшуку дітей.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.00 Мультфільм.
06.25 Джентльмен-шоу.
07.00, 08.00, 12.00, 18.00 Новини.

07.05 Караоке на майдані.
07.40 Мультфільм.
08.05 Велике прання.
09.05 Серіал «П'ятий кут».
10.10 Англійський алфавіт для дітей.

10.25 Мультфільм.
10.50 Планета тварин.
12.10 Країна порад.
13.10 Серіал «Есмеральда».
14.00 Велике прання.
14.55 Мультсеріал «Тунсільванія».

15.40 Українські мандри.
16.10 Серіал «Удар Лотоса-3. Загадка Сфінкса». Заклучна серія.

17.20 Серіал «Скарлетт».
18.15 Серіал «П'ятий кут».
19.20 Гангстерські війни.
20.00 Інформаційний канал «Подобиці».

20.30 ВІА ГРА, В.Сердючка, І.Крутой на фестивалі «Нова хвиля» у Юрмалі.

22.35 На лінії вогню.
23.00 Золотий Гусак-шоу.
23.40 Молодіжний мультзбірник «Масяня».

23.55 Серіал «Недоторкані». 00.50 Гангстерські війни.
01.15 Серіал «Інші».
02.10 Серіал «Клуб насолод-2».
02.55 Суперзірки.
03.20 Худ. фільм «Червона ракета».

05.00 Серіал «Надзвичайна подія».

ІСТВ

05.00 Ранкова музика.
05.40 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».

06.30 Служба розшуку дітей.
06.35 300 сек/год.
06.45 Серіал «Конан».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
08.10 300 сек/год.
08.20 Каламбур.
08.55 Факти. Ранок.
09.05 Спорт.

09.20 Мультфільми.
09.35 Дівочі сльози.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

10.30 Худ. фільм «Капітан Немо». 2 серія.
11.45 Серіал «У полоні пристрастей». Заклучна серія.

12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «У вогні».
14.45 Мультфільми.
14.55 Мультсеріал «Дивні близнюки».

15.20 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».

15.50 Серіал «Конан».
16.45 Серіал «Ві-Ай-Пі».
17.45 Дівочі сльози.
18.45 Факти. Вечір.

19.15 Каламбур.
19.50 Худ. фільм «Він починає гніватись».

21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.15 Погода.
22.20 Худ. фільм «Стажер».

00.15 Серіал «Ві-Ай-Пі».

01.05 Худ. фільм «Крокодил».

Мовлення на Київ і область

02.45 Худ.фільм «Капітан Немо». 3 серія. Каламбур.

СТБ

До 16.00 профілактика.

16.00 Х-пансія.
16.35 Серіал «Жулі Леско».
17.35 Рослинне життя.
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Маски-шоу.
19.00 «Вікна». Новини+спорт.
19.30 Серіал «Американський дядечко».

20.40 «Вікна». Бізнес.
21.00 Дім.
22.00 Худ. фільм «Одна за всіх».
00.20 Серіал «Жулі Леско».
01.20 Х-пансія.
01.40 Худ. фільм «Немезіда».

НОВИЙ КАНАЛ

06.55 Телепузики.
07.25 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».

07.50 Серіал «Дикий янгол».
08.40 Серіал «Кобра-11».
09.30 Серіал «Неш Бріджес».

10.45 Худ. фільм «Амазонка у вогні».

12.24 Легкі новини.

12.25 «Вікна» з Д. Нагієвим.

13.25 Серіал «Мотозагін поліції».

14.15 Серіал «Андромеда».

15.00 Мультсеріал «Невгамовні».

15.25 Мультсеріал «КітПес».

15.45 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».

16.10 Мультсеріал «Злюки бобри».

16.40 Мультсеріал «Сакура».

17.10 Серіал «Баффі — переможниця вампірів».

18.05 Серіал «Дикий янгол».

19.00 Репортер.

19.25 Серіал «Кобра-11».

20.30 «Вікна» з Д. Нагієвим.

21.30 Худ. фільм «Надмірне насильство».

23.15 Репортер.

23.30 Погода.

23.35 Легкі новини.

23.40 Зона ночі.

23.45 Серіал «Неш Бріджес».

00.45 Служба розшуку дітей.

00.50 Зона ночі.

01.05 Худ. фільм «Нарізно».

02.45 Зона ночі.

02.50 Серіал «Баффі — переможниця вампірів».

03.40 Зона ночі.

03.45 «Вікна» з Д. Нагієвим.

04.25 Зона ночі.

04.30 Худ. фільм «Нарізно».

06.05 Мультфільми.

06.30 Мультсеріал «Сакура».

ГРТ

07.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новини.

07.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок».

09.00 Серіал «Інспектор Деррик».

10.00 Серіал «Земля любові, земля надії».

11.15 Велике прання.

12.20 «Непутні нотатки» з Д. Криловим.

12.35 Серіал «Королева Марго».

13.30 Док. фільм «Дуель на Північному Клондайку».

Справа 2000 року.

14.20 Серіал «Інше життя».

15.25 «Новий день». «Підводний світ Андрія Макаревича».

15.50 Серіал «Розв'язка Петербурзьких таємниць».

17.25 Жарт за жартом.

17.55 Останній герой-3.

19.00 Серіал «Земля любові, земля надії».

20.00 Час.

20.30 Серіал «Інше життя».

21.35 Хто хоче стати мільйонером?

22.35 Серіал «Роман імператора».

23.45 Нічний «Час».

00.10 «Новий день». Док. фільм «Прохорівка. Приборкання «Тигра».

00.35 Генії і лиходії.

01.05 Серіал «Розв'язка Петербурзьких таємниць».

02.05 Серіал «Інше життя».

03.00 Хто хоче стати мільйонером?

03.45 Серіал «Роман імператора». 3 серія.

04.40 «Жарт за жартом».

Гумористична програма.

05.05 Серіал «Салон краси».

05.55 Серіал «Інспектор Деррик».

РТР

04.45 Добрий ранок, Росіє!

07.45 Серіал «Каменська. Збіг обставин». 2 серія.

08.50 Серіал «Циган».

10.00 Вісті.

10.20 Коротке замикання.

11.20 Серіал «Марш Турецького-2». «Абонент недосяжний». 2 серія.

12.15 Експертиза.

12.30 Дорожній патруль.

12.45 Вісті — Москва.

13.00 Вісті.

13.20 Що хоче жінка.

14.10 Серіал «Сімейні таємниці».

15.15 Серіал «Прості істини».

15.45 Експертиза.

16.00 Вісті.

16.20 Вісті. Чергова частина.

16.50 Дорожній патруль.

17.05 Вісті — спорт.

17.20 Вісті — Москва.

17.50 Серіал «Комісар Рекс».

18.50 Вісті. Чергова частина.

19.00 Вісті.

19.30 Вісті — Москва.

19.50 На добраніч, малюки!

19.55 Серіал «Каменська. Гра на чужому полі».

21.00 Серіал «Марш Турецького-2». «Змова генералів». 1 серія.

22.00 «Міфи без грифа».

«Випадкова змова» .

22.55 Худ. фільм «Номер «люкс» для капітана з дівчинкою».

01.05 Дорожній патруль. ***

01.20 Серіал «Від Землі до Місяця».

02.25 Худ. фільм «Перехрестя»

03.15 Канал «Євроньюс».

03.50 Вісті. Чергова частина.

04.00 Вісті.

04.15 Канал «Євроньюс».

НТБ

05.00 Ранок на НТБ.

08.05 Серіал «Жив собі я...». Заклучна серія.

09.00 Сьогодні ранком.

09.25 Худ.фільм «Зустрінемося на Таїті».

11.00, 14.00, 16.00, 18.00, 23.55 Сьогодні.

11.30 Країна порад.

12.35 Серіал «Кріт». 2 серія.

13.45 Кримінал.

14.35 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни».

16.25 Серіал «Швидка допомога-3».

17.25 Щиросердє зізнання.

18.35 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів». «Джокер».

19.50 Серіал «Кріт». 3 серія.

21.00 Країна і світ.

21.30 Серіал «Клан Сопрано».

22.40 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів».

00.15 Гордон.

01.10 Серіал «Злодії». 1 серія.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Ситуація.
09.20 Одвічні істини.
09.35 Мультфільм «Загадкова планета».

10.00 Для тих, хто вдома.
10.25 Сільський час.
11.20 Серіал «Чорна Рада». 3 серія.

12.20 Для тих, хто вдома.
12.40 Закон є закон.
15.00 Новини.

15.15 Для тих, хто вдома.
15.35 У світі єдиноборств.
16.00 Від сузір'я до сузір'я.
16.20 Міжнародний фестиваль класичної музики «Зірки планети». Частина 2.

16.55 Закон є закон.

17.05 Міжнародний фестиваль дитячої та юнацької творчості «Ялтинське літо-2003». Частина 2.

17.50 Співає Софія Ротару «Мое життя — моє кохання». Частина 1.

19.00 Новини.

19.10 Енергетичне поле.

19.25 Новини. Діловий світ.

19.35 Саме той.

20.00 Серіал «На вістрі ножа».

20.50 Вечірня казка.

20.55 Лотерея «Кено».

21.00 Новини.

21.20 Світ спорту.

21.35 Ракурс.

21.45 Ситуація.

22.00 Авторська програма О. Савенка «Четверта влада».

23.00-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Фільм-опера «Лючія ді Ляммермур».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.05 Бути жінкою.
10.30 Модна лінія.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Такий неувілейний Богдан Козак.

11.30 Ретро-альбом.

11.40 «Разом з вами люблю Євпаторію». До 2500-річчя заснування міста. Фільм 1. «Дихання Кіркінтіди».

КДРТРК

12.00 Острів скарбів.

12.20 Хіт-базар.

12.35 Пані, панночка, панянка.

13.00 Мультфільм.

13.10 Ліки майбутнього.

13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Час кохати».

АКБ "Український банк торгового співробітництва"				
вул.Клочківська,3 м. Харків 61003 Банківська ліцензія №68 від 14.12.2001 Тел (5072) 23-58-68				
Баланс за 2 квартал 2003 року			(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	26002	8019	
2	Кошти в інших банках	13640	4680	
3	Цінні папери на продаж	2277	1210	
4	Кредити та заборгованість клієнтів	92163	86379	
5	Інвестиційні цінні папери	1730	0	
6	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	649	2	
7	Основні засоби та нематеріальні активи	34278	18207	
8	Нараховані доходи до отримання	319	83	
9	Інші активи	39383	1961	
10	Усього активів	210441	120541	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
11	Кошти банків	7000	1000	
12	Кошти клієнтів	136766	89952	
13	Нараховані витрати до сплати	985	774	
14	Інші зобов'язання	28128	684	
15	Усього зобов'язань	172879	92410	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
16	Статутний капітал	18000	18000	
17	Резерви	1775	580	
18	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	14230	7313	
19	Результат минулих років	3222	1725	
20	Прибуток минулого року	0	618	
21	Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	(105)	
22	Результат поточного року	335	0	
23	Усього власного капіталу	37562	28131	
24	Усього пасивів	210441	120541	
Звіт про фінансові результати за 2квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року	
1	Чистий процентний дохід	1223	1363	
2	Чистий комісійний дохід	2765	2800	
3	Чистий торговельний дохід	1302	1125	
4	Інший операційний дохід	164	35	
5	Усього доходів	5454	5323	
6	Загальноадміністративні витрати	(3493)	(2890)	
7	Витрати на персонал	(1396)	(1125)	
8	Прибуток від операцій	565	1308	
9	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	8	(692)	
10	Прибуток до оподаткування	573	616	
11	Податок на прибуток	(241)	(340)	
12	Прибуток після оподаткування	332	276	
13	Непередбачені доходи/витрати	3	1	
14	Чистий прибуток / збиток банку	335	277	
"Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності
1	Гарантії, що надані клієнтам	2057	1919	(+;-)
2	Надана застава	4000	0	+4000
3	Усього	6057	1919	+4138
Голова Правління		Степанов В.Ю.		
Головний бухгалтер		Косенко Н.М.		

Господарський суд Сумської області (40011, м. Суми, вул. Рибалка, 2) постановою № 15/1 від 14.07.2003 р. визнав ТОВ Агрофірма «Батьківщина» (Сумська область, Білопільський район, с. Віри, вул. 1-го Травня, код 30196626) банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначена Атаманова Тетяна Миколаївна (ліцензія АА № 249718 від 19.10.2001 р.).

АБ "Приватінвест"		
1. Балансовий звіт АБ "Приватінвест" станом на 01.07.2003 року		
Рядок	Найменування статті	Сума (тис.грн)
АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	4392
2.	Кошти в інших банках	25144
3.	Цінні папери на продаж	0
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	100309
5.	Інвестиційні цінні папери	8
6.	Основні засоби та нематеріальні активи	3356
7.	Нараховані доходи до отримання	1446
8.	Інші активи	1760
9.	Усього активів	136415
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
10.	Кошти банків	20934
11.	Кошти клієнтів	73727
12.	Нараховані витрати до сплати	787
13.	Інші зобов'язання	18290
14.	Усього зобов'язань	113738
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
15.	Статутний капітал	20000
16.	Акції викуплені в акціонерів	-42
17.	Емісійні різниці	24
18.	Резерви	331
19.	Нерозподілений прибуток	2364
20.	Усього власного капіталу	22677
21.	Усього пасивів	136415
2. Звіт про прибутки та збитки станом на 01.07.2003 року		
Рядок	Найменування статті	Сума (тис.грн)
1.	Процентний дохід	11202
2.	Процентні витрати	7251
3.	Чистий процентний дохід	3951
4.	Комісійний дохід	1530
5.	Комісійні витрати	43
6.	Чистий комісійний дохід	1487
7.	Чистий торговельний дохід	140
8.	Інший операційний дохід	166
9.	Операційний дохід	5744
10.	Загальноадміністративні витрати	2234
11.	Витрати на персонал	2764
12.	Прибуток від операцій	747
13.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	396
14.	Прибуток до оподаткування	351
15.	Податок на прибуток	-184
16.	Прибуток після оподаткування	166
17.	Чистий прибуток\збиток	166
Голова Правління АБ "Приватінвест"		І.С.Полховський
Головний бухгалтер		Л.Ю.Черних

Звітність ВАТ "Банк Універсальний" за другий квартал 2003 року (в тис.грн.)				
Баланс ВАТ"Банк Універсальний" за II квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1.	Грошові кошти та залишки в	9795	5614	
3.	Кошти в інших банках	11690	19445	
4.	Цінні папери на продаж	588	3800	
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	134608	120627	
6.	Інвестиційні цінні папери	4227	10	
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	600	600	
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	22719	14131	
9.	Нараховані доходи до отримання	1784	2251	
10.	Інші активи	1923	1904	
11.	Усього активів	187934	168382	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
12.	Кошти банків	19518	32364	
13.	Кошти клієнтів	108600	82479	
16.	Нараховані витрати до сплати	1443	1217	
17.	Інші зобов'язання	3011	3121	
18.	Усього зобов'язань	132571	119181	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19.	Статутний капітал	55000	55000	
21.	Акції, викуплені в акціонерів	(4000)	(9425)	
23.	Резерви	242	151	
24.	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	699	699	
25.	Результат минулих років	2685	1561	
26.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	1	1870	
27.	Збиток звітного року, що очікує затвердження	-	(655)	
28.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	1	-	
29.	Результат поточного року	736	-	
30.	Усього власного капіталу	55363	49201	
31.	Усього пасивів	187934	168382	
Голова Правління ВАТ "Банк Універсальний"		Стратонов С.А.		
Головний бухгалтер		Мазуркевич М.Л.		

Звіт про фінансові результати за II квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності
1.	Чистий процентний дохід	6066	7929	
2.	Чистий комісійний дохід	1434	741	
4.	Чистий торговельний дохід	(2987)	180	
7.	Інший операційний дохід	93	37	
8.	Усього доходів	4605	8887	
9.	Загальноадміністративні витрати	(2929)	(2669)	
10.	Витрати на персонал	(1674)	(1344)	
11.	Прибуток від операцій	2	4874	
12.	Чисті витрати на формування резервів	(1234)	4219	
13.	Прибуток до оподаткування	1236	655	
14.	Податок на прибуток	(499)	(389)	
15.	Прибуток після оподаткування	736	267	
17.	Чистий прибуток\збиток банку	736	267	
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,15	-	
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,15	-	
Примітка:"Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності
1.	Гарантії, що надані клієнтам	16478	9415	7063
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1003	613	390
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	2406	1619	787
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	2	2	-
8.	Надана застава	34704	28649	6055
9.	Усього	54592	40297	14295
Голова Правління ВАТ "Банк Універсальний"		Стратонов С.А.		
Головний бухгалтер		Мазуркевич М.Л.		

Балансовий звіт			тис. грн.	
Найменування статті	За II квартал 2003 року	За 2002 рік		
Активи				
Грошові кошти та залишки в НБУ	5476	3100		
Кошти в інших банках	8571	6876		
Цінні папери на продаж	185	11		
Кредити та заборгованість клієнтів	63070	53786		
Інвестиційні цінні папери	154	311		
Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	1	1		
Основні засоби та нематеріальні активи	25862	25218		
Нараховані доходи до отримання	847	809		
Інші активи	6517	9553		
Всього, активів	110683	99665		
Зобов'язання				
Кошти банків	8380	5641		
Кошти клієнтів	70212	64752		
Нараховані витрати до сплати	588	447		
Інші зобов'язання	3105	532		
Всього, зобов'язань	82285	71372		
Капітал				
Статутний капітал	16000	16000		
Резерви	427	416		
Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	9990	9990		
Результат минулих років	1871	1655		
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	232		
Результат поточного року	110	0		
Всього, власного капіталу	28398	28293		
Всього, пасивів	110683	99665		
Зобов'язання, які обліковуються на позабалансових рахунках				
Найменування статті	За II квартал 2003 року	За 2002 рік	тис. грн.	
			Зміни за 2003 рік	
Позабалансові зобов'язання				
Гарантії, що надані клієнтам	20	376	(356)	
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	304	166	138	
Надана застава	5433	3039	2394	
Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	14085	31530	(17445)	
Всього	19842	35111	(15269)	
Голова Правління		Б.Т.Заріцький		
Головний бухгалтер		М.В.Маріновська		

Баланс за 2 квартал 2003 року			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного року	(тис.грн) На кінець попереднього фінансового року
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	19570	12 618
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-
4	Кошти в інших банках	57596	70 248
5	Цінні папери на продаж	11393	23 887
6	Кредити та заборгованість клієнтів	65163	82 535
7	Інвестиційні цінні папери	-	-
8	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	2480	2 236
10	Нараховані доходи до отримання	1256	636
11	Інші активи	652	15 097
12	Усього активів	158110	207 257
13	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
14	Кошти банків	21133	24 914
15	Кошти клієнтів	98421	143 543
16	Інші депозити	3011	3 000
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
18	Нараховані витрати до сплати	1200	958
19	Інші зобов'язання	6925	7 476
20	Усього зобов'язань	130690	181 891
21	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
22	Статутний капітал	23700	21 700
23	Капіталізовані дивіденди	-	-
24	Акції, викуплені в акціонерів	(19)	(33)
25	Емісійні різниці	2	13
26	Резерви	2913	2 877
27	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	-	-
28	Результати минулих років	98	98
29	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	-	-
30	Прибуток звітного року, що очікують затвердження	337	711
31	Збитки звітного року, що очікують затвердження	-	-
32	Результат поточного року	389	-
33	Усього власного капіталу	27420	25 366
34	Усього пасивів	158110	207 257

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2003 року			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу Поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	3617	3675
2	Чистий комісійний дохід	1931	1673
3	Дивідендний дохід	-	-
4	Чистий торговельний дохід	1029	317
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії і дочірні установи та інших інвестицій	-	-
7	Інший операційний дохід	37	9
8	Усього доходів	6614	5674
9	Загальноадміністративні витрати	(3488)	(2729)
10	Витрати на персонал	(2221)	(1268)
11	Прибуток від операцій	905	1677
12	Резерви під знецінення активів	(280)	(938)
13	Прибуток до оподаткування	625	739
14	Податок на прибуток	(236)	(337)
15	Прибуток після оподаткування	389	402
16	Непередбачені доходи/витрати	-	-
17	Чистий прибуток/збиток банку	389	402
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,02	-
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,02	-

ПРИМІТКА Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках за 2 квартал 2003 року				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-) (1 584)
1	Гарантії, що надані клієнтам	-	-	-
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	1 584	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	-	-	-
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	7 199	4 297	2 902
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	-	-	-
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-	-
8	Надана застава	-	-	-
9	Усього	7199	5881	1318

Керівник
В.О.головного бухгалтера

Боровик В. М.
Косенкова І.А.

ОГОЛОШЕННЯ

Фінансова звітність за другий квартал 2003 року			
Баланс			
Ря- док	Найменування статті	30.06.03	31.12.02
<i>(тис. грн.)</i>			
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	20 242	12 458
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках	86 698	98 027
4	Цінні папери на продаж	2 055	-
5	Кредити та заборгованість клієнтів	265 935	292 812
6	Інвестиційні цінні папери	26	11
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	-	-
8	Основні засоби	-	-
9	Нематеріальні активи	2 305	1 495
10	Нараховані доходи до отримання	2 388	2 404
11	Інші активи	1 222	666
11	Усього активів	380 871	407 873
12	Кошти банків	135 187	179 637
13	Кошти клієнтів	158 790	149 595
14	Інші депозити	-	-
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
16	Нараховані витрати до сплати	2 123	1 392
17	Інші зобов'язання	32 109	29 565
18	Усього зобов'язань	328 209	360 189
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	48 221	48 221
20	Капіталізовані дивіденди	-	-
21	Акцій, що викуплені в акціонерів	-	-
22	Емісійні різниці	571	571
23	Резерви	519	319
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	-	-
25	Результат минулих років	(1 626)	(5 414)
26	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	-	3 987
27	Збитки минулого року, що очікують затвердження	-	-

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	30.06.03	31.12.02	Зміни після 31.12.02 (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	1 219	426	793
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	173 915	5 020	168 895
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	32 835	3 320	29 515
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	-	-	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-	0
8	Надана застава	-	-	0
9	Усього	207 969	8 766	199 203
Керівник				Мартін Леберде
В.о.Головного бухгалтера				Васильєва Тетяна
Примітка "Рахунки довірчого управління"				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	30.06.03	31.12.02	Зміни після 31.12.02 (+;-)
1	Активні рахунки довірчого управління	8 532	0	8 532
2	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	-	-	0
3	Поточні рахунки управління з довірчого управління	-	-	0
4	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	-	-	0
5	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	0
6	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	0
7	Інші активи в довірчому управлінні	8 532	-	8 532
8	Витрати за операціями довірчого управління	-	-	0
9	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	-	-	0
10	Пасивні рахунки довірчого управління	8 532	-	8 532
11	Фонди банківського управління	-	-	0
12	Рахунки установників	8 532	-	8 532
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	-	-	0
14	Доходи від операцій довірчого управління	-	-	0
Керівник				Мартін Леберде
В.о.Головного бухгалтера				Васильєва Тетяна

БАТ КБ "Надра"			
Баланс на 1 липня 2003 року			
<i>(тис.грн.)</i>			
Ря- док	Найменування статті	на 1 липня 2003 року	на кінець 2002 року
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	101406	59060
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ та цінні папери, емітовані НБУ	31435	31709
3.	Кошти в інших банках	437286	362312
4.	Цінні папери на продаж	574	1592
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	1317305	996594
6.	Інвестиційні цінні папери	7487	1305
7.	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній та дочірніх установ	1127	1522
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	72413	60918
9.	Нараховані доходи до отримання	37238	17083
10.	Інші активи	34495	15675
11.	Усього активів	2040766	1547770
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків	592397	325172
13.	Кошти клієнтів	1001177	757116
14.	Інші депозити	163464	221369
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	11872	212
16.	Нараховані витрати до сплати	18419	13613
17.	Інші зобов'язання	51936	34644
18.	Усього зобов'язань	1839265	1352126
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	54940	54940
20.	Капіталізовані дивіденди	0	0
21.	Акцій, викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійні різниці	82864	82864
23.	Резерви	4596	3974
24.	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	403	403
25.	Результат минулих років	52291	41013
26.	Прибуток минулого року,		

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" на 1 липня 2003 року			
Рядок	Найменування статті	на 1 липня 2003 року	на кінець 2002 року
1	Гарантії, що надані клієнтам	20174	14226
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	47995	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	88102	55889
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	34168	553
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	3
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
8	Надана застава	175134	169191
9	Усього	365573	239862
Перший Віце-Президент БАТ КБ "Надра"		С.В. Сиротян	
Головний бухгалтер БАТ КБ "Надра"		О.С.Абакшина	

АКБ "ХФБ Україна"			
(01034, Київ, вул.Ярославів Вал, 14-А)			
28	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів		
29	Результат поточного року	4 977	-
30	Усього власного капіталу	52 662	47 684
31	Усього пасивів	380 871	407 873

Керівник В.о.Головного бухгалтера		Мартін Леберле Васильєва Тетяна	
Звіт про фінансові результати			
		<i>(тис. грн.)</i>	
Ря- док	Найменування статті	30.06.03	30.06.02
1	Чистий процентний дохід	10 027	5 396
2	Чистий комісійний дохід	4 034	2 960
3	Дивідендний дохід	-	-
4	Чистий торговельний дохід	1 578	694
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи	-	-
7	Інший інвестиційний	-	-
8	Інший операційний дохід	199	212
9	Усього доходів	15 838	9 262
10	Загальноадміністративні витрати	(3 723)	(3 714)
11	Витрати на персонал	(4 095)	(2 419)
12	Прибуток від операцій	8 020	3 129
13	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(910)	(1 697)
14	Прибуток до оподаткування	7 110	1 432
15	Податок на прибуток	(2 133)	-
16	Прибуток після оподаткування	4 977	1 432
17	Непередбачені доходи/витрати	4 977	1 432
18	Чистий прибуток/збиток банку	4 977	1 432
19	Чистий прибуток на одну просту акцію	-	-
	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	-	-
Керівник В.о.Головного бухгалтера		Мартін Леберле Васильєва Тетяна	

АКІБ "УКРСИББАНК"			
МФО 351005 КОД 09807750			
ПРОМІЖНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ЗА 2 КВАРТАЛ 2003 РОКУ			
М. ХАРКІВ			
Баланс за 2 квартал 2003 р.			

Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	216 327	115 052
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	5 707	5 237
3	Кошти в інших банках	371 845	241 672
4	Цінні папери на продаж	107 138	108 814
5	Кредити та заборгованість клієнтів	2 247 723	1 186 260
6	Інвестиційні цінні папери	116 422	47 946
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	3 657	3 659
8	Основні засоби та нематеріальні активи	98 071	95 632
9	Нараховані доходи до отримання	39 680	30 020
10	Інші активи	94 708	64 066
11	Усього активів	3 301 278	1 898 358
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	400 255	225 684
13	Кошти клієнтів	2 313 943	1 310 740
14	Інші депозити	45 754	4 982
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	20 314	19 566
16	Нараховані витрати до сплати	40 162	26 867
17	Інші зобов'язання	249 356	139 119
18	Усього зобов'язань	3 069 784	1 726 958
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	140 000	90 000
20	Капіталізовані дивіденди	-	-
21	Акцій, викуплені в акціонерів	-	-
22	Емісійні різниці	-	-
23	Резерви	4 753	4 753
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	16 925	17 009

Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках за 2 квартал 2003 р.			
<i>(тис.грн.)</i>			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	Гарантії, що надані клієнтам	55 007	61 159
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	1 941
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	82 676	89 134
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	111 877	-
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	-	-
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-
8	Надана застава	271 209	158 710
9	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	-	-
10	Усього	520 769	310 944
Керівник Головний бухгалтер		О.Є. Аларіч І.В. Мар'янюк	

Баланс проміжної фінансової звітності банку на 1 липня 2003 року			
<i>(тис. грн)</i>			
Ря- док	Найменування статті	Звітна дата на 01.07.2003	На кінець попереднього року на 01.01.2003
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	35188	35139
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	9265	11341
4.	Цінні папери на продаж	0	0
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	0	0
6.	Інвестиційні цінні папери	0	0
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	0	0
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	281	398
9.	Нараховані доходи до отримання	0	0
10.	Інші активи	23	1807
11.	Усього активів	45016	48809
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків	0	0
13.	Кошти клієнтів	0	0
14.	Інші депозити	0	0
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16.	Нараховані витрати до сплати	0	0
17.	Інші зобов'язання	3	3162
18.	Усього зобов'язань	3	3162
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	28275	28275
20.	Капіталізовані дивіденди	0	0
21.	Акцій, що викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійні різниці	0	0
23.	Резерви та фонди банку	958	958
24.	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	0	0
25.	Результат минулих років	9880	13147
26.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	6535	0
27.	Збиток звітного року, що очікують затвердження	0	0
28.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
29.	Результат		

25	Результат минулих років	51 282	51 198
26	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	8 440	8 440
27	Збитки минулого року, що очікують затвердження	-	-
28	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	669	669
29	Результат поточного року	10 094	-
30	Усього власного капіталу	231 494	171 400
31	Усього пасивів	3 301 278	1 898 358
Керівник Головний бухгалтер		О.Є. Адаріч І.В. Мар'янюк	

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2003 р.			
		(тис.грн)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	70 767	32 925
2	Чистий комісійний дохід	42 940	16 414
3	Дивідендний дохід	7	58
4	Чистий торговельний дохід	17 899	3 510
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	-	10 528
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	-	-
7	Інший операційний дохід	441	428
8	Усього доходів	132 054	63 863
9	Загальноадміністративні витрати	(44 276)	(37 410)
10	Витрати на персонал	(36 091)	(28 370)
11	Прибуток від операцій	51 687	(1 917)
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(39 880)	9 157
13	Прибуток до оподаткування	11 807	7 240
14	Податок на прибуток	(1 713)	(2 480)
15	Прибуток після оподаткування	10 094	4 760
16	Непередбачені доходи / витрати	0	0
17	Чистий прибуток / збиток банку	10 094	4 760
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.0054	0.0026
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.0054	0.0026
Керівник Головний бухгалтер		О.Є. Адаріч І.В. Мар'янюк	

Баланс АКБ "Київ", м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 16–22, за 2 квартал 2003 р.			
(тис. грн.)			
Рядок статті	Найменування	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- нього фінансо- вого року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	27906	22076
3	Кошти в інших банках	42434	35560
4	Цінні папери на продаж	389	1018
5	Кредити та заборгованість клієнтів	310216	229026
6	Інвестиційні цінні папери	3699	1405
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	2805	2903
8	Основні засоби та нематеріальні активи	33983	30667
9	Нараховані доходи до отримання	23280	15912
10	Інші активи	7277	6078
11	Усього активів	451989	344645
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	72906	59169
13	Кошти клієнтів	3606608	219449
16	Нараховані витрати до сплати	2583	1360
17	Інші зобов'язання	4758	2943
18	Усього зобов'язань	386855	282921
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	42000	42000
20	Капіталізовані дивіденди	4000	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	(545)	(377)
23	Резерви	9139	8009
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	6893	6893
26	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	5314
27	Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	(115)
29	Результат поточного року	3647	0
30	Усього власного капіталу	65134	61724
31	Усього пасивів	451989	344645
Голова Правління Головний бухгалтер		(М. С. Марченко) (Г. Г. Павлюченко)	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" АКБ "Київ", м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 16–22, за 2 квартал 2003 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- нього фінансового року
1	Гарантії, що надані клієнтам	16479	1895
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	7895	7763
8	Надана застава	54676	22500
9	Усього	79050	32158
Голова Правління Головний бухгалтер		(М. С. Марченко) (Г. Г. Павлюченко)	

АКБ "Київ"			
Звіт про фінансові результати АКБ "Київ", м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 16–22, за 2 квартал 2003 р.			
(тис. грн.)			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу Поточного року	поперед- нього фінансо- вого року
1	Чистий процентний дохід	9097	4424
2	Чистий комісійний дохід	4845	3795
3	Дивідендний дохід	403	780
4	Чистий торговельний дохід	825	532
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	1182	1016
7	Інший операційний дохід	162	195
8	Усього доходів	16514	10742
9	Загальноадміністративні витрати	(5709)	(4284)
10	Витрати на персонал	(3519)	(2780)
11	Прибуток від операцій	7286	3678
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(2932)	67
13	Прибуток до оподаткування	4354	3745
14	Податок на прибуток	(792)	(335)
15	Прибуток після оподаткування	3562	3410
16	Непередбачені доходи / витрати	85	(543)
17	Чистий прибуток / збиток банку	3647	2867
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,10	0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,10	0
Голова Правління Головний бухгалтер		(М. С. Марченко) (Г. Г. Павлюченко)	

Звіт про фінансові результати за II квартал 2003 року			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1	Чистий процентний дохід	30180	36598
2	Чистий комісійний дохід	24633	20923
3	Дивідендний дохід	100	40
4	Чистий торговельний дохід	3479	6192
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інші інвестиції		
7	Інший операційний дохід	1247	989
8	Усього доходів	59709	64662
9	Загальноадміністративні витрати	(28607)	(25461)
10	Витрати на персонал	(23277)	(27670)
11	Прибуток від операцій	7825	17531
12	Чисті витрати на формування резервів	(558)	(11834)
13	Прибуток до оподаткування	7267	5697
14	Податок на прибуток	(1351)	(1586)
15	Прибуток після оподаткування	5916	4111
16	Непередбачені доходи/витрати	8	583
17	Чистий прибуток/збиток банку	5924	4694
18	Чистий прибуток на одну просту акцію		
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію		
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках за II квартал 2003 р.			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	Гарантії, що надані клієнтам	32449	31563
2	Сумнівні гарантії та поручительства		
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам		
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	274630	68903
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	5784	5784
6	Сумнівні зборги за операціями з валютою та банківськими металами		
7	Сумнівні зборги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну		
8	Надана застава	108116	124931
9	Усього	420979	225397

Фінансова звітність Першого Українського Міжнародного Банку станом на 1 липня 2003 року Ліцензія НБУ № 8 від 04.12.2001 року			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	68275	93369
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	109860	98755
3	Кошти в інших банках	197402	514145
4	Цінні папери на продаж	132941	59067
5	Кредити та заборгованість клієнтів	636077	380343
6	Інвестиційні цінні папери	1647	1544
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	441	461
8	Основні засоби та нематеріальні активи	194999	193009
9	Нараховані доходи до отримання	5820	4376
10	Інші активи	39561	15326
11	Усього активів	1386963	1360335
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	285354	209910
13	Кошти клієнтів	722212	785994
14	Інші депозити	3200	16291
15	Боргові цінні папери, емітовані банком		
16	Нараховані витрати до сплати	5090	5806
17	Інші зобов'язання	32984	10395
18	Усього зобов'язань	1048840	1028136
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	23000	23000
20	Капіталізовані дивіденди		
21	Акції, викуплені в акціонерів		
22	Емісійні різниці	98129	98129
23	Резерви та фонди банку	7876	7427
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	40072	40209
25	Результат минулих років	163022	154399
26	Прибуток звітного року, що очікує затвердження		61385
27	Збиток звітного року, що очікує затвердження,		(52350)
28	у тому числі сума переоцінок в разі вибуття необоротних активів	247	44
29	Результат поточного року	5924	
30	Усього власного капіталу	338123	332199
31	Усього пасивів	1386963	1360335
Керівник Головний бухгалтер		В.М.Пантелеєнко О. М. Мошчалова	

Баланс АКБ "Прем'єрбанк" на 1 липня 2003р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед-нього фінансо-вого року
1	АКТИВИ	3	4
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	8 541	7 656
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	1 043	1 564
3	Кошти в інших банках	32 576	30 218
4	Цінні папери на продаж	4 412	12 392
5	Кредити та заборгованість клієнтів	110 493	156 534
6	Інвестиційні цінні папери	58 472	72
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	-	-
8	Основні засоби та нематеріальні активи	42 130	39 257
9	Нараховані доходи до отримання	4 326	867
10	Інші активи	20 077	9 357
11	Усього активів	282 070	257 917
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	46 174	35 376
13	Кошти клієнтів	162 344	141 001
14	Інші депозити	4 362	7 145
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	6 494
16	Нараховані витрати до сплати	2 707	1 768
17	Інші зобов'язання	7 357	7 309
18	Усього зобов'язань	222 944	199 093
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	45 000	45 000
20	Капіталізовані дивіденди	-	-
21	Акції, викуплені в акціонерів	-	-
22	Емісійні різниці	-	-
23	Резерви та інші фонди	4 820	3 961
24	Результат переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	8 725	8 730
25	Результат минулих років	279	651
26	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	-	-
27	Збитки минулого року, що очікують затвердження	-	-
28	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	-	-
29	Результат поточного року	302	482
30	Усього власного капіталу	59 126	58 824
31	Усього пасивів	282 070	257 917
Голова Правління В.о. головного бухгалтера		І.М. Фомін О.І. Шіріна	

АКБ "Прем'єрбанк"			
Звіт про фінансові результати АКБ "Прем'єрбанк" на 1 липня 2003р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	поперед-нього фінансо-вого року
1	Чистий процентний дохід	6 226	2 445
2	Чистий комісійний дохід	1 550	932
3	Дивідендний дохід	15	0
4	Чистий торговельний дохід	819	4 572
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	717	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	27	173
8	Усього доходів	9 354	8 122
9	Загальноадміністративні витрати	-5 113	-4 627
10	Витрати на персонал	-3 370	-2 462
11	Прибуток від операцій	871	1 033
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-523	-389
13	Прибуток до оподаткування	348	644
14	Податок на прибуток	-46	-227
15	Прибуток після оподаткування	302	417
16	Непередбачені доходи/витрати		4
17	Чистий прибуток / збиток банку	302	421
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	-
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	-
Голова Правління В.о. головного бухгалтера		І.М. Фомін О.І. Шіріна	

Постановлением Хозяйственного суда Луганской области 17.04.2003 г. признано банкротом Открытое акционерное общество «Краснодонский карьер» (г. Краснодон Луганской области, р/с 2600630120173 в ПИБ г. Краснодона, МФО 304234, код 00292132).

Ликвидатором назначен арбитражный управляющий Сиротин В. Г.

Справки по тел. 8-0642-59-01-64.

Баланс проміжної фінансової звітності банку на 1 липня 2003 року 101 "ІНДУСТРІАЛБАНК" Запоріжжя			
(тис.)			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець поперед-нього року
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	76209	19450
3.	Кошти в інших банках	524958	153762
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	195185	175100
6.	Інвестиційні цінні папери	9996	7394
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	7237	5800
9.	Нараховані доходи до отримання	2953	4034
10.	Інші активи	7976	3650
11.	Усього активів	824514	369190
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків	158864	23618
13.	Кошти клієнтів	544571	239824
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	10100
16.	Нараховані витрати до сплати	250	475
17.	Інші зобов'язання	29416	15547
18.	Усього зобов'язань	733101	289564
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	40234	13411
20.	Капіталізовані дивіденди	28164	26822
23.	Резерви та фонди банку	7766	2379
24.	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	565	565
25.	Результат минулих років	2897	14898
26.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	21551
28.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	45	45
29.	Результат поточного року	11787	0
30.	Усього власного капіталу	91413	79626
31.	Усього пасивів	824514	369190
Голова Правління Головний бухгалтер		Кирилюк О.А. Гребешкова Т.В.	

"ІНДУСТРІАЛБАНК" Запоріжжя			
Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку на 1 липня 2003 року 101 "ІНДУСТРІАЛБАНК" Запоріжжя			
(тис.)			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець поперед-нього року
1.	Чистий процентний дохід	19836	18146
2.	Чистий комісійний дохід	6478	4072
4.	Чистий торговельний дохід	716	863
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	350
7.	Інший операційний дохід	19	9
8.	Усього доходів	27049	<

Баланс банку "Грант" за ІІ квартал 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	8064	11228	
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
4	Цінні папери на продаж	2816	4976	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	106037	84152	
6	Інвестиційні цінні папери	2228	1685	
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	10457	10486	
9	Нараховані доходи до отримання	1101	202	
10	Інші активи	702	326	
11	Усього активів	131405	113055	
12	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	2342	2718	
14	Кошти клієнтів	86037	73395	
15	Інші депозити	0	0	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17	Нараховані витрати до сплати	146	88	
18	Інші зобов'язання	1203	368	
19	Усього зобов'язань	89728	76569	
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал	25000	20000	
22	Капіталізовані дивіденди	0	0	
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
24	Емісійні різниці	0	0	
25	Резерви	3006	2970	
26	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	7200	7200	
27	Результат минулих років	6279	5578	
28	Прибуток минулого року, що очікує затвердження		4812	
29	Збитки минулого року, що очікують затвердження у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	1	4074	
30	Результат поточного року	192	26	
31	Усього власного капіталу	41677	36486	
	Усього пасивів	131405	113055	

Звіт про фінансові результати банка "Грант" за ІІ квартал 2003 р.

Рядок	Найменування статті	(тис. грн.) На звітну дату кварталу	
		поточного року	попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	186	454
2	Чистий комісійний дохід	3601	3099
3	Дивідендний дохід	7	40
4	Чистий торговельний дохід	135	164
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	40	24
8	Усього доходів	3969	3781
9	Загальноадміністративні витрати	-2531	-2240
10	Витрати на персонал	-1067	-1016
11	Прибуток від операцій	371	525
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-147	-427
13	Прибуток до оподаткування	224	98
14	Податок на прибуток	32	16
15	Прибуток після оподаткування	192	82
16	Непередбачені доходи / витрати	0	3
17	Чистий прибуток / збиток банку	192	85

Примітка: "Зобов'язання банку "Грант", які обліковуються на позабалансових рахунках" за ІІ квартал 2003 р.

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	94	518	-424
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1021	1500	-479
3	Надана застава	0	1003	-1003
4	Усього	1115	3021	-1906
Голова Правління Банку "ГРАНТ" Головний бухгалтер			Мартиросов В.І. Безрук Л.С.	

Господарський суд Харківської обл. (м. Харків, пл. Свободи, 5, Дер-жпром, 8 під.) порушив справу про банкрутство: № Б-19/104-03 Приватно-го орендного підприємства «Дружба», код ЄДРПОУ 22668543; адреса: с. Ва-силівка, Вовчанський р-он, Харківська обл., п/р № 260062989 у ВАТ «Ме-габанк», МФО 351629.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Ямполь-ського Юрія Олександровича, ліцензія Мінекономіки України серія АА № 4419258 від 28.10.2002 року.

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ АКБ "ЛЕГБАНК" за 2 квартал 2003 року (тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		
		2003 року	2002 року	
1.	Чистий процентний дохід	5456	2235	
2.	Чистий комісійний дохід	2020	1871	
3.	Чистий торговельний дохід	1082	679	
4.	Інший операційний дохід	315	208	
5.	Усього доходів	8873	4993	
6.	Загальноадміністративні витрати	(2894)	(2557)	
7.	Витрати на персонал	(1410)	(1354)	
8.	Прибуток від операцій	4569	1082	
9.	Резерви під знецінення активів	(3223)	(870)	
10.	Прибуток до оподаткування	1346	212	
11.	Податок на прибуток	(17)	(192)	
12.	Прибуток після оподаткування	1329	20	
13.	Чистий прибуток / збиток банку	1329	20	
ЗВЕДЕНИЙ БАЛАНС АКБ "ЛЕГБАНК" НА 1 липня 2003 року (тис. грн.)				
АКТИВИ				
		На 01.07.2003 р.	На 01.01.2003 р.	
1.	Кошти та залишки в НБУ	25791	11662	
2.	Кошти в інших банках	25222	10935	
3.	Цінні папери на продаж	14437	2141	
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	117240	107352	
5.	Інвестиційні цінні папери	268	253	
6.	Довгострокові вкладення до асоційованих та дочірніх компаній	-	2270	
7.	Основні засоби та нематеріальні активи	9411	5086	
8.	Нараховані доходи до отримання	2239	2763	
9.	Інші активи	13410	5187	
10.	Усього активів	208018	145599	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
11.	Кошти банків	7100	1669	
12.	Кошти клієнтів	157798	106509	
13.	Інші депозити	1770	1800	
14.	Нараховані витрати до сплати	1854	1199	
15.	Інші зобов'язання	6337	5907	
16.	Усього зобов'язань	174859	117084	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
17.	Статутний капітал	28482	25167	
18.	Резерви	738	738	
19.	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	153	153	
20.	Результати минулих років	23	2374	
21.	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	83	83	
22.	Результат поточного року	1329	-	
23.	Усього власного капіталу	33159	28515	
24.	Усього пасивів	208018	145599	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ БАНКУ, ЯКІ ОБЛІКОВУЮТЬСЯ НА ПОЗАБАЛАНСОВИХ РАХУНКАХ ЗА 2 КВАРТАЛ 2003 р. (тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1.	Гарантії, що надані клієнтам	6086	700	5386
2.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	9684	8666	1018
3.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	6450	-	6450
4.	Надана застава	31133	1096	30037
5.	Усього	53353	10462	42891
Голова Правління АКБ "Легбанк"		Скотар М.Я.		
Головний бухгалтер		Фількина І.М.		

Баланс за II квартал 2003 року			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.)
			На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
	Грошові кошти та залишки в НБУ	26 840	4 947
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	23 754	10 964
4	Цінні папери на породаж	0	1 075
5	Кредити та заборгованість клієнтів	103 537	115 067
6	Інвестиційні цінні папери	95	0
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	2 996	2 897
9	Нараховані доходи до отримання	1 377	1 518
10	Інші активи	1 975	1 577
11	Усього активів	160 574	138 045
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	11	19 362
13	Кошти клієнтів	112 041	71 790
14	Інші депозити	387	447
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	1 383	887
17	Інші зобов'язання	1 467	818
18	Усього зобов'язань	115 289	93 304
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	42 000	42 000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви	202	191
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	0	0
25	Результат минулих років	2 539	2 322
26	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	330
27	Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	102
28	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0
29	Результат поточного року	544	0
30	Усього власного капіталу	45 285	44 741
31	Усього пасивів	160 574	138 045
Голова Правління АБ "СИНТЕЗ"		В.М. Серенко	
Головний бухгалтер		Н.І. Носовець	

Ухвалою Господарського суду Одеської об-ласті (65032, м. Одеса, пр. Шевченка, 4) від 07.07.2003 р. по справі № 21/119-03-4207 пору-шено провадження у справі про банкрутство Ананіївського консервного заводу (м. Ананіїв, Одеської області, вул. Незалежності, 116, код ЄДРПОУ 01732834), розпорядником майна призначено Світлану Володимирівну Сафро-нову (ліцензія АА № 250014 від 19.11.2001 р.)

Претензії приймаються протягом місяця з дня опублікування.

Господарський суд Сумської області (м. Суми, вул. Рибалко, 2) 17.06.2003 року порушив справу № 7/64 про банкрутство Відкритого акціонерного това-риства «Ямпільський «Агрохім» (41200, Сумська об-ласть, смт. Ямпіль, вулиця Леніна, 7, ід. код 05490782, р/р 26004723 в Глухівській філії АППБ «Аваль», МФО 337524).

Розпорядником майна призначено Кекіна Олек-сандра Валентиновича (Ліцензія № 250067, 40024, м. Суми, вул. Д. Коротченка, буд. 21, кв. 39, тел. 8-0542-21-34-27).

Заяви кредиторів приймаються протягом місця від дня опублікування оголошення.

Баланс за 2 квартал 2003 року			
			(тис. грн.)
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього року
	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	4923	10042
2	Кошти в інших банках	1341	8688
3	Кредити та заборгованість клієнтів	38195	27624
4	Інвестиційні цінні папери	91	76
5	Основні засоби та нематеріальні активи	16378	1772
9	Нараховані доходи до отримання	369	899
10	Інші активи	587	703
11	Усього активів	61884	49804
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти клієнтів	20289	20282
16	Нараховані витрати до сплати	170	165
17	Інші зобов'язання	4490	17320
18	Усього зобов'язань	24949	37767
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	20698	9583
21	Акції, що викуплені в акціонерів	(111)	0
23	Резерви та фонди банку	129	106
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	14936	292
25	Результат минулих років	2032	1589
26	Прибуток звітного року, що очікує затвердження		883
27	Збиток звітного року, що очікує затвердження		(416)
29	Результат поточного року	(749)	0
30	Усього власного капіталу	36935	12037
31	Усього пасивів	61884	49804

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2003 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 30.06.2003	На кінець попереднього фінансового року 31.12.2002 року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
4	Зобов'язання кредитування, які надані клієнтам	6431	1485	4946
9	Усього	6431	1485	4946
Голова правління Головного бухгалтера		М.О.Левінський Т.В.Мельниченко		

АБ "Синтез" 322711				
м. Київ, 01001, вул. Хрещатик, 32-а				
Звіт про фінансові результати за II квартал 2003 року				
Ря- док	Найменування статті	(тис. грн.)		
		На звітну дату кварталу поточного року	попереднього фінансового року	
1	Чистий процентний дохід	3 570	3 214	
2	Чистий комісійний дохід	1 371	1 657	
3	Дивідендний дохід	0	1	
4	Чистий торговельний дохід	1 178	1 991	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інші інвестицій	0	0	
7	Інший операційний дохід	209	493	
8	Усього доходів	6 328	7 356	
9	Загальноадміністративні витрати	(5378)	(6152)	
10	Витрати на персонал	(2005)	(1506)	
11	Прибуток від операцій	(1055)	(302)	
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	1701	564	
13	Прибуток до оподаткування	646	262	
14	Податок на прибуток	(145)	(59)	
15	Прибуток після оподаткування	501	203	
16	Непередбачені доходи/витрати	44	0	
17	Чистий прибуток/збиток банку	545	203	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,13	0,00	
19	Скоригований чистий пибуток на одну просту акцію (грн.)	0,13	0,00	
Голова Правління АБ "СИНТЕЗ"		В.М. Серенко		
Головний бухгалтер		Н.І. Носовець		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2003 року				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	83	25	58
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	6910	5 510	1400
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	4 666	(4 666)
9	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	0	0	0
10	Усього	6993	10201	(3208)
Голова Правління АБ "СИНТЕЗ"		В.М. Серенко		
Головний бухгалтер		Н.І. Носовець		



КРЕДИТИ ВІД БАНКУ АВАЛЬ

5 495 200 000 гривень /станом на 1.07.2003 р./



ВАТ
«Запорізький
автомобільний завод»

Придбання
комплектуючих для
організації
виробництва
автомобілів іноземних
марок на власних
потужностях

\$ 25 000 000



Фінуправління
Київської
держадміністрації

Фінансування витрат
на соціально -
економічний розвиток
міста

106 000 000 грн.



Покриття тимчасових
розривів у фінансових
потоках

105 000 000 грн.



Корпорація
«Індустріального союзу
Донбаса»

Забезпечення
своєчасних
розрахунків за
металопродукцію

\$ 4 700 000
78 600 000 грн.



Укрзалізниця

Іноваційний проект з
розвитку вітчизняного
вагонобудування

100 000 000 грн.



Формування запасів
сільськогосподарської
сировини та випікання
хліба

\$ 14 000 000



ВАТ
«Дніпровський
металургійний комбінат
ім Ф. Е. Дзержинського»

Забезпечення
неперервного
процесу виробничої
діяльності

40 000 000 грн.



ВАТ «Дамен
Шипардіс Океан»

Фінансування
будівництва суден для
іноземних замовників

\$ 2 500 000
€ 7 000 000

**Euromoney Awards
for Excellence
2002**



В липні 2003 року журнал
EUROMONEY визнав банк АВАЛЬ
кращим банком України



Закупівля зерна та
придбання
обладнання

\$ 15 000 000



Проектне
фінансування
будівництва буксирів

€ 3 750 000
16 000 000 грн.



ВАТ «ГАЛАКТОН»

Закупівля сировини
для виробництва
молочної продукції

\$ 6 500 000
12 700 000 грн.



ЗАТ ХОЛДИНГОВА
КОМПАНІЯ
«БЛІЦ- ІНФОРМ»

Оновлення
виробничих
потужностей,
фінансування
поточної діяльності

9 500 000 \$



ВАТ
"Одеський
олійножировий
комбінат"

Придбання сучасного
обладнання для
рафінації та
дезодорації
соняшникової олії

\$ 4 000 000



ВАТ АПФ
«Таврія»

Підтримка на
достатньому рівні
запасів коньячних
спиртів, розвиток
власної сировинної
бази

\$ 7 000 000



ВАТ «АЛЧЕВСЬКИЙ
МЕТАЛУРГІЙНИЙ
КОМБІНАТ»

Забезпечення
неперервного процесу
виробничої діяльності

40 000 000 грн.



ВАТ
"БУЖАНСЬКИЙ
СКЛОЗАВОД"

Придбання
обладнання для
виробництва
скловиробів, що
відповідають сучасним
стандартам

\$ 7 500 000



Проектне
фінансування
будівництва корпусів
суден-постачальників
для норвезького
замовника

\$ 6 300 000



ВАТ «Кримський
соговий завод»

Забезпечення
неперервного
технологічного
процесу виробництва

\$ 5 000 000

**1 300
відділень**

**182 000
корпоративних клієнтів**

**2 500 000
приватних клієнтів**



АЕС ХМІЛЬНИЦЬКА

Фінансування
добудови 4-го блоку

15 000 000 грн.



Закупівля сировини
для виробництва
безалкогольних напоїв

\$ 2 000 000

Цілодобовий інформаційний центр підтримки клієнтів
/044/ 490-8888
www.aval.ua

Фінансова звітність			
АТ «ІНДЕКС-БАНК»			
за II квартал 2003 року			
Індекс БАНК			
Львів, вул. Майдану №10 від 10.12.2001			
01034, м. Київ, вул. О. Гончара, 41			
Звіт про фінансові результати за II квартал 2003 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу на 01.07.03	на 01.07.02
1	Чистий процентний дохід	9 733	5 708
2	Чистий комісійний дохід	14 109	3 911
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	2 265	3 337
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	221	206
8	Усього доходів	26 328	13 162
9	Загальноадміністративні витрати	(12 435)	(6 628)
10	Витрати на персонал	(8 429)	(5 029)
11	Прибуток від операцій	5 464	1 505
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(4 689)	(941)
13	Прибуток до оподаткування	775	564
14	Податок на прибуток	(114)	(122)
15	Прибуток після оподаткування	661	442
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	Чистий прибуток/збиток банку	661	442
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,01	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,01	

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2003 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	на 01.07.2003 р.	на 31.12.2002 р.
1	Гарантії, що надані клієнтам	3 661	4 334
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	73 573	524
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
8	Надана застава	7 848	5 329
9	Цінні папери та інші активи клієнтів на зберіганні	5 000	12 410
10	Усього	99 682	22 597

Фінансова звітність "ПРАВЕКС-БАНК" Київ			
Баланс за 2 квартал 2003 року			
(тис.грн.)			
Найменування статті	За станом на 01.07.2003 року	За станом на 01.01.2003 року	
АКТИВИ			
Грошові кошти та залишки в НБУ	90226	74563	
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	
Кошти в інших банках	163409	134675	
Цінні папери на продаж	0	50000	
Кредити та зобов'язаність клієнтів	705711	538622	
Інвестиційні цінні папери	1047	1047	
Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	2857	2857	
Основні засоби та нематеріальні активи	139945	127713	
Нараховані доходи до отримання	8625	6517	
Інші активи	30959	29502	
Усього активів	1142779	965496	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
Кошти банків	143004	173128	
Кошти клієнтів	823880	625927	
Інші депозити	0	0	
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
Нараховані витрати до сплати	16166	8305	
Інші зобов'язання	67082	66702	
Усього зобов'язань	1050133	874063	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
Статутний капітал	68460	60000	
Капіталізовані дивіденди	2700	8460	
Акції, що викуплені в акціонерів	0	0	
Емісійні різниці	672	672	
Резерви та фонди банку	2823	2663	
Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	460	108	
Результат минулих років	16461	16304	
у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	2	0	
Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	9540	
Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	(6314)	
Результат поточного року	1070	0	
Усього власного капіталу	92646	91433	
Усього пасивів	1142779	965496	

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2003 року			
(тис.грн.)			
Найменування статті	За станом на 01.07.2003 року	За станом на 01.07.2002 року	
Чистий процентний дохід	19222	12033	
Чистий комісійний дохід	29306	22137	
Дивідендний дохід	8	44	
Чистий торговельний дохід	6418	3516	
Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
Інший операційний дохід	2707	2534	
Усього доходів	57661	40264	
Загальноадміністративні витрати	(33513)	(25143)	
Витрати на персонал	(18192)	(17156)	
Прибуток від операцій	5956	(2035)	
Резерви під знецінення активів	(4732)	2276	
Прибуток до оподаткування	1224	241	
Податок на прибуток	(154)	0	
Прибуток після оподаткування	1070	241	
Непередбачені доходи/витрати	0	0	
Чистий прибуток/збиток банку	1070	241	
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,016		
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,016		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2003 року			
(тис.грн.)			
Найменування статті	За станом на 01.07.2003 року	За станом на 01.01.2003 року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
Гарантії, що надані клієнтам	5448	4164	1284
Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	111592	12338	98354
Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
Надана застава	23315	35126	(11811)
Усього	140355	52528	87827
Голова Правління	О.О.Логошнюк	Головний бухгалтер	О.Ю.Кібець

Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку на 1 липня 2003 року			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	Відомості дані минулого року
1	Чистий процентний дохід	6950	3058
2	Чистий комісійний дохід	5765	2938
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	908	(603)
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	1	65
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	680	805
8	Усього доходів	14304	6263
9	Загальноадміністративні витрати	(6499)	(4123)
10	Витрати на персонал	(1785)	(918)
11	Прибуток від операцій	6020	1222
12	Чисті витрати на формування резервів	(5444)	(591)
13	Прибуток до оподаткування	576	631
14	Податок на прибуток	(349)	(535)
15	Прибуток після оподаткування	227	96
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	Чистий прибуток/збиток банку	227	96
18	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках на 1 липня 2003 року			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
1	Гарантії, що надані клієнтам	50	500
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	179367	6670
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
8	Надана застава	8275	0
9	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	0	200
10	Усього	187692	7370

ЗАТ «АЛЬФА-БАНК»			
Фінансова звітність за II квартал 2003 року			
Ліц. НБУ №61 від 03.12.2001 р.			
та ліцензійний дозвіл НБУ №61-3 від 31.05.02 р.			
МФО 300346, Київ, вул. Деснянська, 4/6. Тел. 498 4600			
Баланс проміжної фінансової звітності банку на 1 липня 2003 року			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	19334	7536
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках	66055	74644
4	Цінні папери на продаж	10446	13700
5	Кредити та зобов'язаність клієнтів	266985	301981
6	Інвестиційні цінні папери	(1)	0
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	30680	20208
9	Нараховані доходи до отримання	0	0
10	Інші активи	6071	3633
11	Усього активів	410917	431154
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	90049	156398
13	Кошти клієнтів	14145	93302
14	Інші депозити	60397	69595
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	2548	1438
17	Інші зобов'язання	42873	36743
18	Усього зобов'язань	337012	357476
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	73000	73000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	6	6
23	Резерви та фонди банку	668	356
24	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	4	4
25	Результат минулих років	0	29
26	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	283
27	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
28	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
29	Результат поточного року	227	0
30	Усього власного капіталу	73905	73678
31	Усього пасивів	410917	431154
Голова Правління	А.В.Тарасов	Головний бухгалтер	Л.Б.Гладченко

КБ «КООПІНВЕСТБАНК»			
Ліцензія НБУ № 105 від 04.10.2001			
Баланс за II квартал 2003 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	Відомості дані попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	1841	332
2	Чистий комісійний дохід	1203	1086
3	Дивідендний дохід	265	128
4	Чистий торговельний дохід	265	128
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	-	-
7	Інший операційний дохід	3	6
8	Усього доходів	3507	1552
9	Загальноадміністративні витрати	1203	703
10	Витрати на персонал	793	597
11	Прибуток від операцій	1511	252
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	1212	169
13	Прибуток до оподаткування	298	83
14	Податок на прибуток	301	29
15	Прибуток після оподаткування	198	54
16	Непередбачені доходи/витрати	-	-
17	Чистий прибуток/збиток банку	198	54
18	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
Голова Правління	Ромушка Ю. О.	Головний бухгалтер	Бідак М. Т.

Балансовий звіт

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	01.07.2003 р.	01.07.2002р.
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	6770	5810
2	Кошти в інших банках	52788	56747
3	Цінні папери на продаж	1201	350
4	Кредити та зобов'язаність клієнтів	79962	59886
5	Інвестиційні цінні папери	6133	980
6	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	1053
7	Основні засоби та нематеріальні активи	1811	1874
8	Нараховані доходи до отримання	1652	1439
9	Інші активи	4593	5119
10	Усього активів	146910	133058
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
11	Кошти банків	53013	43437
12	Кошти клієнтів	57589	58152
13	Нараховані витрати до сплати	801	957
14	Інші зобов'язання	895	1827
15	Усього зобов'язань	112298	103973
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
16	Статутний капітал	28084	24500
17	Акції, викуплені в акціонерів	(1)	0
18	Емісійні різниці	14	14
19	Резерви	3230	397
20	Результат минулих років	1341	3330
21	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	844
22	Результат поточного року	244	0
23	Усього власного капіталу	146910	133058

Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках станом на кінець дня 30 червня 2003 року

Рядок	Найменування статті	На кінець дня 30.06.03	На кінець дня 31.12.02	Зміна (+/-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	35	603	-568
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	23296	0	+23296
3	Надана застава	49460	34203	+15257
4	Усього	72791	34806	+37985

Проміжна фінансова звітність АКБ "ІНТЕГРАЛ-БАНК" за II квартал 2003 року

Ліцензія НБУ №81 від 10.12.2001р.

03057, м. Київ, пр-т Перемоги, 52/2

Звіт про фінансові результати

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу на 01.07.2003 р.	на 01.07.2002 р.
1	Чистий процентний дохід	6007	4977
2	Чистий комісійний дохід	1394	768
3	Чистий торговельний дохід	149	250
4	Інший операційний дохід	39	222
5	Усього доходів	7589	7017
6	Загальноадміністративні витрати	(1850)	(2967)
7	Витрати на персонал	(474)	(532)
8	Прибуток від операцій	5265	3518
9	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(4774)	(3750)
10	Прибуток до оподаткування	491	368
11	Податок на прибуток	(247)	(34)
12	Прибуток після оподаткування	244	334
13	Чистий прибуток/збиток банку	244	334
14	Чистий прибуток на одну просту акцію (коп.)	2	2
15	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (коп.)	2	2

Перший заступник Голови Правління

С. О. Михайлюк

Головний бухгалтер

Н. А. Гладка

АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ІНТЕРБАНК"				
Звіт про фінансові результати АКБ "Інтербанк" (тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Станом на 01.07.03р.	Станом на 01.07.02р.	
1	Чистий процентний дохід	1701	3451	
2	Чистий комісійний дохід	516	368	
3	Дивідендний дохід	8	49	
4	Чистий торговельний дохід	229	716	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	74	
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	-	-	
7	Інший операційний дохід	10	37	
8	Усього доходів	2464	4695	
9	Загальноадміністративні витрати	(2235)	(2877)	
10	Витрати на персонал	(1328)	(1449)	
11	Прибуток від операцій	(1099)	369	
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	1535	2	
13	Прибуток до оподаткування	436	371	
14	Податок на прибуток	(1)	-	
15	Прибуток після оподаткування	435	371	
16	Непередбачені доходи/витрати	-	-	
17	Чистий прибуток/ збиток банку	435	371	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.01	0.02	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.01	0.02	

Балансовий звіт АКБ "Інтербанк" (тис.грн.)				
Рядок	Статті балансу	Станом на 01.07.2003 р.	Станом на 01.01.2003 р.	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	4625	6873	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-	
3	Кошти в інших банках	61903	42468	
4	Цінні папери на продаж	2825	-	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	87613	81924	
6	Інвестиційні цінні папери	10920	1112	
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочерніх установ	-	-	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	32873	32210	
9	Нараховані доходи до отримання	1075	2124	
10	Інші активи	1577	1276	
11	УСЬОГО АКТИВІВ	203411	167987	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	72151	53113	
13	Кошти клієнтів	92073	76504	
14	Інші депозити	914	785	
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-	
16	Нараховані витрати до сплати	1819	1374	
17	Інші зобов'язання	241	428	
18	УСЬОГО ЗОВОВ'ЯЗАНЬ	167198	132204	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	30000	30000	
20	Капіталізовані дивіденди	-	-	
Голова Правління А.С.Криклій Головний бухгалтер Е.Б.Куртвелієва Головний офіс: м.Київ, вул.Індустріальна, 27 тел.: 488-4422, факс: 483-6010				

21	Акції, викуплені в акціонерів	(1)	-	
22	Емісійні різниці	-	-	
23	Резерви	436	364	
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	326	326	
25	Результат минулих років	5017	3628	
26	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	-	1465	
27	Збитки минулого року, що очікує затвердження	-	-	
28	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	-	17	
29	Результат поточного року	435	-	
30	Усього власного капіталу	36213	35783	
31	Усього пасивів	203411	167987	
Примітка. Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках АКБ "Інтербанк"				
Рядок	Найменування статті	Станом на 01.07.2003 р.	Станом на 01.01.2003 р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	63	29	34
2	Сумнівнв гарантії та поручительства	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	2436	1171	1265
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отриманні	-	-	-
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	-	-	-
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-	-
8	Надана застава	29277	31558	-2281
9	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	-	-	-
10	Усього	31775	32758	-982

Хозяйственным судом АР Крым (95000, г. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбуждено дело № 2-8/5374-2003 о банкротстве ОАО «Бахчисарайский райагрохим» (г. Бахчисарай, ул. Промышленная, 2, р/сч 2600571 КРД АППБ «Аваль», МФО 324470, ОКПО 25489655).

Распорядителем имущества назначен Белоног Василий Иванович (Симферопольский р-н, с. Комсомольское, пер. Советский, 35, кв. 5).

Требования кредиторов принимаются на протяжении одного месяца.

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-А) порушено провадження по справі № Б 24/67/03 про визнання банкрутом сільськогосподарського виробничого кооперативу «Оріль» (51113, с. Заплавка, Магдалинівський район, Дніпропетровської області; код ЄДРПОУ 03740252, п/р 2600245447001 в АК АПБ «Україна», МФО 305103).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Талана Р. Г. (ліцензія АА № 047643).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування даного оголошення.

Господарським судом Херсонської області (73000, вул. Горького, 18) від 03.06.03 р. порушено провадження по справі № 12/136-Б про банкрутство міжгосподарського Генічеського комбікормового заводу, Херсонська обл., Генічеський р-н, с. Рівне, код 00687652, поточний рахунок № 26006328 в АППБ «Аваль» м. Каховка, МФО 352509. Розпорядник майна Косенко Сергій Георгійович.

ТОВ "Банк Перспектива"				
Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2003р. (тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
Баланс за 2 квартал 2003 р. (тис. грн.)				
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	6323	16780	
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-	
4	Кошти в інших банках	4853	-	
5	Цінні папери на продаж	-	-	
6	Кредити та заборгованість клієнтів	12338	3934	
7	Інвестиційні цінні папери	3200	-	
8	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	-	-	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	158	-	
10	Нараховані доходи до отримання	22	-	
11	Інші активи	65	206	
12	Усього активів	26959	20920	
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
14	Кошти банків	-	-	
15	Кошти клієнтів	5406	-	
16	Інші депозити	-	-	
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-	
18	Нараховані витрати до сплати	703	4944	
19	Інші зобов'язання	6109	4944	
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал	20839	16056	
22	Капіталізовані дивіденди	-	-	
23	Акції, викуплені в акціонерів	-	-	
24	Емісійні різниці	-	-	
25	Резерви	-	-	
26	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	-	-	
27	Результат минулих років	(80)	-	
28	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	-	(80)	
29	Збитки минулого року, що очікують затвердження у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	-	-	
30	Результат поточного року	91	-	
31	Усього власного капіталу	20850	15976	
	Усього пасивів	26959	20920	
Генеральний директор С.І.Гончаров Головний бухгалтер Т.М.Овчаренко				

Балансовий звіт за 2 квартал 2003 р. (тис. грн.)				
Найменування статті	на звітну дату пот. кварталу	на кінець поп. фін. року		
АКТИВИ.				
Грошові кошти та залишки в НБУ	4 418	2 122		
Кошти в інших банках	37 693	16 061		
Кредити та заборгованість клієнтів	200 470	130 569		
Основні засоби та нематеріальні активи	14 826	13 596		
Нараховані доходи до отримання	1 831	1 259		
Інші активи	1 098	782		
Усього активів	260 336	164 389		
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
Кошти банків	35 179	10 271		
Кошти клієнтів	167 313	104 216		
Боргові цінні папери, емітовані банком	6 052	0		
Нараховані витрати до сплати	1 556	886		
Інші зобов'язання	933	552		
Усього зобов'язань	211 033	115 925		
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
Статутний капітал	47 679	47 679		
Емісійні різниці	778	778		
Резерви	7	0		
Результат минулих років	0	(3 444)		
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	3 451		
Результат поточного року	839	0		
Усього власного капіталу	49 303	48 464		
Усього пасивів	260 336	164 389		

МІКРОФІНАНСОВИЙ БАНК				
03150, Україна, м. Київ вул. Боженка, 86, тел. (044) 490-60-40 http://www.mfb.com.ua				
Ліц. НБУ № 195 від 06.12.2001				
Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2003 р. (тис. грн.)				
Найменування статті	на звітну дату поточного року	на кінець поп. фін. року		
Чистий процентний дохід	10 404	5 090		
Чистий комісійний дохід	5 172	2 846		
Чистий торговельний дохід	453	886		
Інший операційний дохід	196	95		
Усього доходів	16 225	8 917		
Загальноадміністративні витрати	(5 629)	(2 599)		
Витрати на персонал	(5 695)	(1 644)		
Прибуток від операцій	4 901	4 674		
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(2 622)	(1 601)		
Прибуток до оподаткування	2 279	3 073		
Податок на прибуток	(1 440)	(299)		
Прибуток після оподаткування	839	2 774		
Чистий прибуток/збиток банку	839	2 774		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2003 р (тис. грн.)				
Найменування статті	на зв. дату поточного кварт.	на кінець поп. фін. року	зм. після річн.зв.(+;-)	дати ост.
Гарантії, що надані клієнтам	15	473	(458)	
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1 046	375	671	
Надана застава	12 986	0	12 986	
Усього	14 047	848	13 199	
Голова правління Ф. Реннер Головний бухгалтер Н. Микитченко				

Баланс (тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	01.07.2003р.	01.01.2003р.	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	722	5 014	
2	Кошти в інших банках	20 559	34 088	
3	Цінні папери на продаж	6 424	866	
4	Кредити та заборгованість клієнтів	49 241	46 661	
5	Інвестиційні цінні папери	20 110	20 655	
6	Основні засоби та нематеріальні активи	5 813	12 889	
7	Нараховані доходи до отримання	7 632	5 128	
8	Інші активи	9 449	642	
9	Усього активів	119 950	125 943	
10	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
11	Кошти банків	34 603	41 615	
12	Кошти клієнтів	54 464	53 215	
13	Нараховані витрати до сплати	1 102	1 071	
14	Кредити та заборгованість клієнтів	823	1 133	
15	Усього зобов'язань	90 992	96 034	
16	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
17	Статутний капітал	22 542	22 542	
18	Емісійні різниці	1	-	
19	Резерви	2 531	2 431	
20	Результат переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	1 750	2 931	
21	Результат минулих років	1 871	0	
22	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	2 004	
23	Збитки минулого року, що очікують затвердження у т.ч. сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	157	36	
24	Результати поточного року	263	0	
25	Усього власного капіталу	28 958	29 909	
26	Усього пасивів	119 950	125 943	
"Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"				
Рядок	Найменування статті	01.07.2003р.	01.01.2003р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	1 969	99	1 870
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	0	2	(2)
3	Надана застава	9 806	4 548	5258
4	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	0	597	(597)
5	Усього	11 775	5 246	6529

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ АТ “НАШ БАНК” ЗА СТАНОМ НА 01.07.2003р.				
Звіт про фінансові результати (тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату квартала 01.07.2003р.	01.07.2002р.	
1	Чистий процентний дохід	4 433	3 042	
2	Чистий комісійний дохід	597	924	
3	Чистий торговельний дохід	781	20	
	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	1	0	
5	Інший операційний дохід	320	464	
6	Усього доходів	6 132	4 450	
7	Загальноадміністративні витрати	(2001)	(1766)	
8	Витрати на персонал	(1336)	(1588)	
9	Прибуток від операцій	2 795	304	
10	Витрати на безнадійні борги	(2531)	103	
11	Прибуток до оподаткування	264	407	
12	Податок на прибуток	(2)	(34)	
13	Прибуток після оподаткування	262	790	
14	Непередбачені доходи/витрати	1	0	
15	Чистий прибуток/збиток банку	263	790	
16	Чистий прибуток на одну просту акцію, (грн.)	0,01		
17	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію, (грн.)	0,01		
ся на позабалансових рахунках” (тис.грн.)				
07.2003р.	01.01.2003р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)		
969	99	1 870		
0	2	(2)		
806	4 548	5258		
0	597	(597)		
775	5 246	6529		

ФОТОФАКТ

В Одесі відбудеться фінал 3-го міжнародно-го конкурсу краси «Miss Tourism International, Ukraine, Black Sea 2003». У змаганні візьмуть участь представниці 16 країн: Болгарії, Німеч-

чини, Індії, Росії, України, Латвії та інших країн. В рамках підготовки до конкурсу відбулася зустріч одеського міського голови Руслана Боделана з його учасницями.



фото Олександра СЕРГОГО (Харківформ).

ДУХОВНІСТЬ

Нова церква у «президентському» селі

У селі Старій Гуті Богородчанського району, яке через близькість до відомої резиденції президента в Карпатах у народі називають «президентським», збудовано церкву Верховних апостолів Петра і Павла. Віруючі на урочистому відкритті храму дякували за допомогу в спорудженні церкви генеральному директорові комплексу «Синьогора» В'ячеславові Левенцю, міністрові транспорту України Георгію Кірпи, керівництву адміністрації резиденції Президента. До речі, церква — не перший об'єкт, який з'явився в селі завдяки появі тут президентського комплексу. Нові дороги, магазини, об'єкти відпочинку і особливо — прекрасна школа, якій позаздрять і в столиці, різьблять обличчя цього гірського села.

Дарина НАЗАРЧУК. Івано-Франківська область.

АКТУАЛЬНО

За лічені дні було прокладено водогін до вулиці Андріївської, що на околиці Житомира. Робити це довелося якомога швидше, бо, як кажуть, грим уже вдарив. Один за одним мешканці цих будинків почали потрапляти до лікарні з діагнозом вірусний гепатит А. Житло тут спорудили ще тридцять років тому два відомства, вода подавалася зі свердловин — теж відомчих. Що сталося з тими підприємствами під час реформ, здогадатися не-

Ударили водогазом по жовтяниці

важко. В якому стані опинилися після цього свердловини — теж. У червні їх експлуатацію припинили, і мешканцям довелося брати воду з шахтних колодязів.

Коли після спалаху жовтяниці кинулися перевіряти її якість, з'ясувалося, що в усіх 14 криницях вона не відповідає жодним нормам. А все тому, що

Ганна прагне також реалізуватися як дизайнер.

А в роботах міського жителя, житомирянина Юрія Комишно-го несподівано виринає невідомий світ такого знайомого, але зовсім незнайомого сільського життя. Та не під кутом звичного замилювання, як написав про його творчість один із критиків, а на рівні трагічних реалій. Його пейзажі й справді схожі на непрочитані листи, зашифровані послання. Таке все знайоме: і річка, й хата на околиці, й ромашки в нескошеній траві. А придивляєшся — все ніби в сивині, бо хату давно залишили господарі...

Ці художники — німецького роду-походження. Але чи можна краще відтворити душу землі, на якій вони народилися і виросли, як це зробили вони? Чи можна краще ідентифікуватися в обидві культури, як це зробили ці молоді митці? І хіба можна цим не пишатися? Саме про це говорив у вступному слові на відкритті виставки Надзвичайний і Повноважний Посол Німеччини в Україні Дітмар Штюдemann.

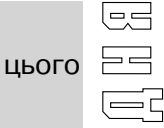
...Жаль тільки, що виставку зможе побачити обмежене коло людей — лише відвідувачі посольства...

Валентина ПИСАНЬКА.



грунтові води розносять стоки з переповнених вигрібних ям, забруднивши все навколо. Тож в обласному та міському бюджетах довелося терміново шукати гроші для налагодження водогінно-каналізаційної системи. А мораль проста: поки не наведемо порядку в комунальному господарстві, медицині ніяких грошей не вистачить на ліквідацію інфекцій...

Олексій КАВУН. Житомир. Мал. А. АНДРЕЄВА.



цього

- 1808 р. Народилася Варвара Репніна, письменниця, друг Шевченка.
- 1842 р. У Києві освячено збудовану заново Десятинну церкву.
- 1930 р. На запорізькому заводі "Комунар" випущено перші комбайни.
- 1941 р. В окупованому Львові створено Українську Національну Раду (заборонена гітлерівцями в березні 1942-го).

31 ЛИПНЯ

- 1944 р. Загинув французький льотчик і письменник Антуан де Сент-Екзюпері.
- 1957 р. В СРСР прийнято постанову про розвиток житлового будівництва.

ПРОМІЖНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ВІДКРИТОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА СЕЛЯНСЬКИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ДНІСТЕР"		
За II квартал 2003 року		
Банківська ліцензія № 94 від 04.12.2001 р. та Дозвіл № 94-2 від 11.12.2002 р. 79017, м.Львів, вул.Переяславська, 6а		
Голова Правління Головний бухгалтер		Приходько В.О. Турчин С.М.

Баланс станом на 1 липня 2003 р.		
(тис. грн.)		
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу
АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	15820
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0
3	Кошти в інших банках	13220
4	Цінні папери на продаж	4191
5	Кредити та заборгованість клієнтів	192303
6	Інвестиційні цінні папери	706
7	Довгостр. інвестиції до асоц. компаній та дочірніх установ	95
8	Основні засоби та нематеріальні активи	16455
9	Нараховані доходи до отримання	5417
10	Інші активи	5261
11	Усього активів	253467

ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	39081
13	Кошти клієнтів	163545
14	Інші депозити	107
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	5000
16	Нараховані витрати до оплати	4357
17	Інші зобов'язання	5727
18	Усього зобов'язань	217817
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	27500
20	Капіталізовані дивіденди	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0
22	Емісійні різниці	0
23	Резерви	330
24	Результати переоцінки осн. засобів та нематер. активів	4225
25	Результат минулих років	3143
26	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0
27	Збиток минулого року, що очікує затвердження	0
28	у т. ч. суми переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0
29	Результат поточного року	452
30	Усього власного капіталу	35650
31	Усього пасивів	253467

Звіт про фінансові результати на 1 липня 2003р.		
(тис. грн.)		
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу
1	Чистий процентний дохід	8152
2	Чистий комісійний дохід	1970
3	Дивідендний дохід	0
4	Чистий торговельний дохід	514
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0
7	Інший операційний дохід	96
8	Усього доходів	10732
9	Загальноадміністративні витрати	(4189)
10	Витрати на персонал	(1496)
11	Прибуток від операцій	5047
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(4395)
13	Прибуток до оподаткування	652
14	Податок на прибуток	(200)
15	Прибуток після оподаткування	452
16	Непередбачені доходи/витрати	0
17	Чистий прибуток/збиток банку	452
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0002
19	Скоригован. чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0002

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках станом на 1 липня 2003 року

(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточ. кварталу	На кінець поперед. фін. року
1	Гарантії, що надані клієнтам	2235	3317
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	7384	2227
5	Валюта та банк. метали, які куплені, але не отримані	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінанс. інструм. крім інструментів валютного обміну	0	0
8	Надана застава	26702	21889
9	Усього	36321	27433

ТОВ «Укрбитаказ» код 31025239, зареєстроване Старокиївською районною адміністрацією м. Києва 06 липня 2000 року під № 05517 та пере-реєстроване Голосіївською районною адміністрацією м. Києва 18 червня 2003 року під № 07207, повідомляє про ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців.

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Анатолій ГОРЛОВ, Іван ІЛЛЯШ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— KB № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 0311137. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62. ✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство» Internet: http://uamedia.visti.net/golos